

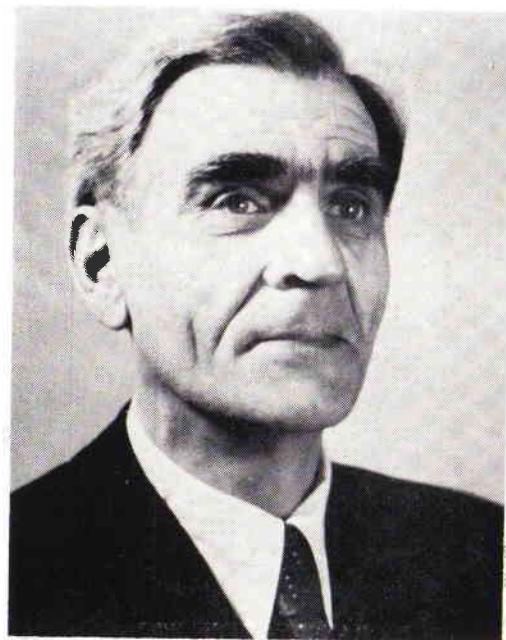
ДЕМЕУАРНА
БІБЛІОТЕКА

КОСТЬ ТУРКАЛО

МОРПУРИ



ВИДАВНИЦТВО
НАША БАТЬКІВЩИНА



ІНЖ. К. Т. ТУРКАЛО
в останніх роках

Тираж 1000 примірників

Printed by Prometheus Press

133 E. 4th Street, New York 3, N.Y.

МЕМУАРНА БІБЛІОТЕКА

ІНЖ. К. Т. ТУРКАЛО

ТОРТУРИ

(АВТОБІОГРАФІЯ ЗА БОЛЬШЕВИЦЬКИХ ЧАСІВ)

«НАША БАТЬКІВЩИНА»

1963
КІЇВ — НЬЮ-ЙОРК

ПЕРЕДНЄ СЛОВО

Історія моєї автобіографії під большевиками, що й читач матиме далі в цій книжечці, така. Іще бувши в Німеччині, я на вимогу центральної еміграційної установи мав написати про ті репресії, що їх я зазнав від большевиків. Разом із такими самими автобіографічними нарисами інших колишніх репресованих в Советському Союзі і моя коротка автобіографія мала правити за свідчення перед народами вільного світу про те, що являє собою комуністична влада в ССР і що вона робить із своїми людьми.

І ось коли я почав писати оту загадану автобіографію, то разом із тими тортурами, що їх я зазнав від большевиків, почали проситися на папір ширші відомості взагалі про життя під большевиками. Я вважав, що вони будуть цікаві тим людям, що не були під большевицькою владою, а для історії, то може й потрібні. Із кожним днем розпочата автобіографія із таким задумом почала набирати щораз більшого розміру, і я побачив, що вона буде непридатна для твої мети, що її поставила перед собою центральна еміграційна установа. Тоді я окремо написав коротеньку, на дві сторінки, автобіографію й подав кому треба було її подати, а розпочату ширшу автобіографію провадив далі й довів її до 1931 року, коли востаннє я вийшов із большевицької тюрми. У такому вигляді, надрукована машинкою, вона приїхала зо мною 1949 року до США, і тут вона спокійнісінько лежала собі в столі, у шухляді серед паперів іншої всілякої писанини. Я й не збирався її друкувати, і не вживав до того жадних заходів; гадав, що вона залишиться для дітей, унукув і взагалі для моого потомства.

Але ось знайшлася добра людина, Сидір Тимофійович Кравець, який зацікавився моєю автобіографією й вирішив друкувати її з газеті «Наша Батьківщина» із тим, щоб потім затриманим шрифтом відбити цю авто-

біографію окремою книжкою. Отак вона й народилася на світі... Але коли вона почала вже друкуватися в «Нашій Батьківщині», то я її дописав і довів до кінця моого перебування під большевиками, тобто до приходу німців до Києва, коли розпочалася друга світова війна 1941 року.

Проте, треба зазначити ще й таке. Від 1960 року, уже в Америці, актуальною темою стала справа Спілки Визволення України 20-их років нашого століття. Винірла потреба з'ясувати, що то була за організація, чи вона справді була, чи то тільки штучний витвір большевицької влади. Я, як один із підсудних на судовому процесі СВУ 1930 року в Харкові, визнав за свій обов'язок залишити для дальших поколінь і для історії свої думки в цій справі, і тому вирішив написати нарис зовнішньої і внутрішньої історії Спілки Визволення України. А щоб майбутні читачі цього нарису, якщо він взагалі колинебудь побачить світ, знали, хто ж такий сам автор того нарису, то я вирішив при ньому подати до кладну свою автобіографію від малих літ до теперішнього мого старечого віку.

Отож при тому нарисі є, написана вже останніми часами, докладна автобіографія до большевицьких часів. Разом ось із цією автобіографією за большевицьких часів вона й становитиме перший том, чи частину цілого нарису про СВУ.

Хочу наперед усім сказати, що і в автобіографії і в нарисі я писав тільки те, що було і нічого не вигадував, не фантазував, не перебільшував, і нічого не затаїв, хібащо, може, щось другорядне пропустив забувши. Отож, так, як воно написано, усе становить чисту фотографію життя й подій.

Інж. К. Туркало

ПЕРШІ РОКИ ПІД БОЛЬШЕВИКАМИ

У літку 1920 року виразно позначилося, що надії на перемогу української армії над большевиками не може бути. До того часу большевики перемогли були вже російську контрреволюцію на багатьох північних фронтах, а що найголовніше — зламали вони тоді найбільшу проти них російську контрреволюційну силу — Денікінщину й Врангелівщину, і могли всі свої сили кинути проти армії Української Народної Республіки.

Уряд УНР із своїми установами вже кілька разів переносився то на Волинь, то знов до Кам'янця-Подільського. Багато хто вже тоді або виїздив закордон, або намагався таки тут якось улаштуватися. Користаючи з того, що якраз Поділля, а саме близький його Про скурівський повіт — моя батьківщина, де мій батько був священиком, і був іще зайнятий поляками, я поїхав до хати свого батька, до села Немиринець. Але недовго вже були поляки в нашему селі; десь наприкінці червня ввійшла до села якась військова большевицька частина й розмістилася в „дворі”, тобто в садибі колишнього місцевого дідича. А на другий чи на третій день зайшов до батька селянин, на прізвище Печелюлька Михалко, і розповів, що челядь у „дворі” підслухала розмову большевиків; вони радилися, чи не забити „батюшку”, як небезпечного ворога, і тому радив батькові тимчасово виїхати з села. Я зразу запріг коні й з батьком виїхав до сусіднього села Павликівць, до священика о. Петринського. Там ми прожили понад тиждень, а коли нас сповістили, що та військова частина вибралася з села, ми повернулися додому.

Якийсь час село було без влади, але недовго; через кілька днів знову прибула якась військова частина, а на другий день прийшов до нас політрук тієї частини — „товарищ” Гохман, з національності жид. То була невеличка на зріст молода людина й дуже симпатична. Він якось зразу заприязнився з нашою родиною й мало не щодня заходив до нас і довго гостював.

Із розмови з Гохманом я побачив, що він не дуже сильний у політграмоті. Коли я йому почав розповідати про початки комуністичного руху, про французьку революцію, комуну, про комуністичний маніфест, то він дуже здивувався, чого я сиджу в глухому селі, що то я не добре роблю, бо „такі люди” потрібні тепер „на верхах”. Я „скромно” вказав йому на труднощі пересування, що на кожному кроці рогатки, застави, перевірки, труси, то як я можу добрatisя до Києва. До речі, говорив я з Гохманом українською мовою, а він відповідав російською, бо, казав, виріс у місті, а в якому, неоказав, і йому легше говорити російською мовою. Отож, коли я йому вказав на труднощі пересування, він відповів: «Я вам дам пропуск и вы беспрепятственно поедете в Киев». І справді на другий таки день приніс мені посвідчення з усіма тодішніми „аньюрами” — „оказывать содействие”, „способствовать устройству в поездах” тощо. Із цим посвідченням я за два дні (замість нормальних 13 годин) щасливо добрався до Києва. У дорозі ніхто не переглядав моїх речей і не обшукував; тільки, бувало, покажу Гохманове посвідчення із „магічним серпом і молотом” (печатка) і мені маюло не „під козирок” брали тодішні червоно-гвардійці. А при мені був і квиток члена Центральної Ради й багато чого іншого, чого за-

інших обставин нізащо не перевіз би із собою.

Через місяць по приїзді до Києва я одружився з Марією Петрівною Ніловою й узяв шлюб у Св. Софії. Шлюб давав нам прот. о. Нестор Шараївський, що пізніше й охрестив двох моїх синів — Зіновія й Ярослава. Другого сина, Ярослава, о. Нестор Шараївський хрестив, уже бувши Архиєпископом Київським Української Автокефальної Православної Церкви.

Перший рік моого життя під Советами минув у напівлегальних умовах. Працюючи чорноробом недалеко від Києва, у Святошині, і знаючись тільки з певними, добре знаними мені людьми, я тим самим відвертає від себе пильне око жорстокої «Чека».

Та довго не міг я так жити і на другому році вибрав собі додаткову ділянку праці на культурно-освітній ниві. Маючи поклик до того, став педагогом.

Мої мешканеві умови в Києві на той час були добрі, бо ще було те, що залишилося від попередніх часів і до чого не доторкалася ще комуністична рука. Правда, одна кімната з чотирьох була вже реквізована, але біди в тому не було, бо жив у ній галичанин Микола Стадник. А навколо були руїни і цілковитий розлад життя. Залізниця не працювала, трамвай в місті не ходили. Отже, працюючи чорноробом за вісім кілометрів від свого мешкання, я з півроку мусів ходити туди й назад пішки. Дров у місті важко було дістати та й дуже дорого, то, ідучи з роботи, я щодня ще й ніс на плечах добру їх в'язанку, користаючи з того, що місце моєї праці було в лісі.

На вулицях міста було дуже брудно. Ніхто їх не підмітав. Газет за браком паперу виходило так мало, що їх не продавали, а тільки в

кількох певних місцях міста наліплювали на стінах будинків. Театрів не було, зато всіляких аматорських маленьких театрликів із назвами „Мініятюр”, „Мулен-Руж” тощо, було багато, і вони здебільшого розраховані були на грошовитий люмпен-пролетаріят та різних батярів, і через те містилися здебільшого недалеко від базарів. І взагалі життя вирувало тільки на базарах, бо крамниць жадних не було.

Кругом було брудно, сіро, голодно, нещікаво й сумно. Усе місто неначе погрузло в якесь багно.

Село на той час якраз навпаки, через те, що всю землю селяни забрали тоді та ввесь панський реманент перейшов до їхніх рук, жило повним життям. Туди то й доводилося час від часу ходити пішки, іноді й за якихось 100 кілометрів, щоб виміняти якісь речі на харчі. Речі доводилося також продавати на базарі, бо заробіток не давав прожиткового мінімуму. У містах уже відчувався голод.

Минув рік. Я вже викладав хемію, природознавство, українську мову по військових школах, що називалися тоді тільки „курси”. Пайку давали велику й на всю родину. Багато було хліба, крупу і навіть м'яса, але все це давалося раз на тиждень і вже не в свіжому вигляді, то швидко перетворювалось на неспожиточні речі. Зато товщу давали дуже мало, і то здебільшого олію.

Поруч своєї чорноробської праці, а пізніше педагогічної, я не міг втриматися від того, щоб не стати до громадської та й політичної роботи. Хоч військові фронти були ліквідовані, але скрізь по Україні ще буяли повстанські загони. Партизанска боротьба тривала ще з рік.

Треба сказати, що ніхто ще не вірив, що то кінець уже революції й що той большевицький

лад затримається на довго. У надії, що незабаром знову повернеться українська влада, треба було подбати про якийсь лад і порядок, що неминучо зрушується при змінах влади, і ось нас зібралося п'ять осіб і поставили собі завдання подбати про це, творячи собою таку собі нелегальну організацію ось із таким завданням. Навіть і назви ми собі певної не прибрали, а так собі називали себе просто „Комітет”, хоч дещо й політичного входило в поставлені завдання.

Виконуючи поставлене собі завдання, ми провадили розмови з певними людьми й з'ясовували, хто й що міг би робити при зміні влади, а найголовніше в переходовий час, коли передня влада вже виїхала, а нова ще не прибула, і стати до роботи до приходу законної державної української влади. Ця організація, чи комітет складався з Сухобруса Василя (по-батькові, на жаль, забув), проф. Олександра Маркіяновича Качаловського, Тодоса Федоровича Садовського (пізніше професора), А. В. і мене. Четвертого члена подаю тільки ініціяли, бо, можливо, він іще живий, хоч це й мало імовірно, а решта вже на тому світі. Очолював нас Сухобрус, що пізніше загинув у большевицькій Чека. Його незабаром я ще раз згадаю.

ПЕРШИЙ АРЕШТ

Так надійшло літо 1921 року і я потрапив таки до ЧК. Тільки завдяки тому, що наш спільнік у праці, щойно згадуваний Сухобрус Василь, який піймався на гарячому з якимись іншими листами й паперами, сидячи в ЧК, пішов на страту, але ні за кого й пари з рота не випустив, багато з нас врятувалося і через якийсь час вийшли на волю. А заарештовано мене тоді в засідці в помешканні моого товариша Прихоженка, до якого я зайшов був у літературній справі. За приїзд до затримання послужила моя посвідка лектора Школи Червоних Старшин, яку тоді майже ін согреє заарештували, викривши в ній нібито якусь змову. А школа ця була організована й складалася майже на 95% із галичан, із галицької армії, що перейшла була до большевиків.

Сидів я тоді в самому ЧК перших два дні сам, у малесенькій темній комірчині великого будинку на території Чека при Катерининській вулиці, а потім у так званому „тюрподі“ („тюремний поділ“), у камері № 3. Це один з колишніх губернаторських будинків, пристосований під тюрму, як належиться, з гратами. У звичайній, середнього розміру кімнаті, нас сиділо близько 30 чоловіка. Сама інтелігенція: професори, інженери, лікарі, лісоводи, агрономи й студенти. Серед нас був і «Ангел» — псевдонім повстанського ватажка на Чернігівщині, а справжнє його прізвище було — Грудницький Олександер, студент університету, 28 років. Людина надзвичайно здібна, обдарована природою і духовно, і розумово, і фізично, весела, повна соковитого життя. Він загинув. Його розстріляли одночасно з поетом Грицьком Чупринкою,

студентом політехніки Кузьмою Коржем та іншими в останніх днях серпня 1921 року.

Сидячи в своїй камері № 3, ми щоночі, рівно о 2-ій годині чули характеристичні звуки пострілів. „Тук, тук“... павза... „тук“. Три постріли і відійшла одна людина на той світ. Потім кілька хвилин перерви і знову ті самі звуки. Так відходило від життя в тому місці щоночі різно, від п'ятьох до десяткох чоловіка. То через дорогу, в одному подвір'ї, розстрілювали тих, що їм прийшла вже черга.

По одному місяці мого сидіння в камері № 3 у „тюрподі“ мене перевезли до Лук'янівської в'язниці. В останніх днях перед цим переїздом я довідався, що в мене народився очікуваний перший син. Думки про те, чи побачу коли-небудь його, признаюся, чимало гризли мене. То був дуже небезпечний час. З початком національної революції була ліквідована велика тюрма на (Бібіковському) Шевченківському бульварі, залишилася тільки Лук'янівка, яка не могла вміщати тієї сили людей, що тоді Чека ув'язнювала, тим то здебільшого тоді або випускали, або розстрілювали, і менше засуджували до в'язниці. І з тим я переїхав до в'язниці. Але самий факт перевозу мене до в'язниці вже давав якусь надію, бо рідше приречених тоді на смерть вивозили з приміщення ЧК. І справді, по другому місяці я вийшов на волю.

Було так, що з певних моїх знаків дружина довідалася про вікно моєї камери і майже щодня приходила під в'язницю. Отже я мав можливість бачити її з дитиною на руках. Отаке було перше мое побачення з першим сином, на віддаль. Хоч вулиця від вікна в'язниці була досить далеко і відгороджена грубим муrom, проте, користаючи із своєї позиції на горішньому поверсі, двічі за той час мені вда-

лося, залишивши записку в хлібну кульку, докинути її за мур, а деякі пропадали, впавши перед муром. Це не легка була робота, бо вікно під стелею. Незручність позиції вимагала перед тим тренування, бо й грати становили чималу перешкоду.

По виході на волю, я далі попровадив свою педагогічну працю. 1922 року почав був викладати українську мову в округовій школі міліції.

Треба відзначити, що моя громадська робота від часу повороту до Києва була науково-харacterу. Десятки нас українців збиралися вечорами в різних місцях міста і без жадної винагороди, керуючись тільки національним обов'язком, працювали над українською термінологією з різних галузей наук, кожний відповідно до свого фаху. Ця робота, між іншим, веде свій початок ще з передреволюційних часів, і провадилася в згадуваних уже українських громадах. Вона дала велики наслідки, бо тільки завдяки тому, що протягом багатьох років такої роботи було зібрано й опрацьовано багато матеріалу, згодом Українська Академія Наук мала змогу протягом кількох років видати кілька десятків термінологічних словників.

Так у платній і громадській безплатній праці, без особливих якихось подій, більше-менше спокійно промінуло ще два роки. А загальне життя, дармащо вже давно позатихали згуки гарматних пострілів і позагасали воєнні прифронтові заграви, війна формально давно закінчилася, все гіршало й гіршало. Країна пereбувала в стані якогось перманентного хаосу війни, — не фронтової і навіть не громадянської, а внутрішньої економічно-господарської. Бракувало найпотрібніших речей до життя. Усе було націоналізоване, нічого не було приватного, свого, власного. Жодної приватної ініція-

тиви. Славоля, злодійство, розбій набули загрозливих розмірів. Неробство, спекуляція, шахрайство охопило міцними кліщами верхні й низові прошарки людності. Промисловість замерла і не подавала ознак до можливого її відновлення. ЧК лютувало, вбачаючи на кожному кроці і в кожному сумному явищі життя сліди контрреволюції з боку „гнилої“ буржуазної інтелігенції, хоч ця інтелігенція була вже досить приголомшена і ледве животіла в боротьбі за кусник чорного хліба. Країна стрімголов летіла до цілковитого банкрутства, до економічної катастрофи.

ТУФТА

«Туфта» — це здатність майстерно ви-
дати й продати якусь неповноцінну річ за ціл-
ком справну, повноцінну, наче нову. Туфта мо-
же стосуватися й належати до різних ділянок
життя в ССР, бо, власне, вся діяльність со-
вєтської влади щодо своєї людності, то суціль-
на туфта: люди вмирають з голоду, а влада
на ввесь світ заявляє, що ніякого голоду немає;
робітники й селяни, як раби, майже задурно
працюють на державу, а влада трубить, що —
«жити стало лучше, жити стало веселей» і що ще
ніколи люди не були такі щасливі, як за Сове-
тів. А загалом треба сказати, що в перших ро-
ках большевицької влади панували безладдя,
роздбещення, шахрайство, злодійство й усілякі
інші види негативних проявів людської моралі.

Досить указати на один характеристичний
факт, який доводить, до чого дійшло було роз-
бещення людності взагалі, і навіть самої ко-
муністичної еліти в тих часах — це судовий
процес Губерніяльної Міліції в Києві. Судили
верхівку Губерніяльної Міліції. Начальник Губ-
ерніяльної міліції, тобто, як на царські часи щонайменше
поліцмайстер, Коваленко передбачливо сам за-
стрілився, коли прийшли були його арештову-
вати, а судили його помішника Фрадька, Нач.
Карного розшуку Горського, Нач. Адм. Від.
Малишева та майже всіх начальників районів.
І то всі ці люди мали вже ордени, а деякі з
них, то й по кілька.

Бувши глядачем на суді, я сам бачив при-
кре заворушення після того, як допитуваний
Горський натякнув на причетність у тих самих
справах, за які його судять, самого прокурора.
Прокурор тоді ще залишився живий, але щоб

добре затерти справу, майже всіх підсудних
порозстрілювали.

На тому суді, приміром, з'ясувалося таке,
що Горський — Начальник Карного Розшуку!
— спеціально випустив був тимчасово з в'яз-
ниці кілька фахівців - грабіжників, які серед
білого дня на Олександрівській вулиці, на спус-
ку до Подолу, отримували ваговіз (по-англій. —
трак), на якому везли велику суму грошей на
виплату робітникам електровні та інших про-
мислових закладів на Подолі. Грабіжники, одер-
живши якусь частку, пішли знову до в'язниці
на спочинок, а решта прийшла для міліції.

Я вже зазначав раніше, що життя в тих
часах найбільше виравало на базарах і нав-
круги них. На баазрах, а особливо на так званому „Єврейському”, щодня від раннього ран-
ку й до темна товкалася сила народу. Тут бо
єдино ще затрималася була приватна торгівля,
і її влада не могла ліквідувати, бо сама не
могла дати ради з голодом, що тоді вже охоп-
ив місто. А що для комуністичної влади не-
спроможність дати раду із задоволенням хар-
чових потреб людности було явище перма-
нентне, то базари існували завжди.

На баазрі було три відділи без виразно
означених границь: „толкучка” (від слова товк-
тися), де можна було продати що хтось хотів,
або так само купити, що хтось хотів; „харчо-
вий” — різні під голим небом „ресторани” -
харчівні, де можна було напитися чаю, пообі-
дати чи повечеряти; і третій відділ — „торго-
вельний”, де продавалися всілякі харчові й не-
харчові речі з яток, або з поставлених табу-
реток чи столиків, чи з кошиків, або й про-
сто покладені на землі, на підстеленій бруд-
ній ряднині.

Будинок, де я жив, був дуже недалеко від

того єврейського базару. Одного разу відбувся такий випадок. У тому самому будинку жила моєї дружини тітка з чоловіком. Бувши напередодні в гостях, вона, повернувшись додому, зняла з себе браслет, обручки й ланцюжок, речі все золоті, і поклала їх на столику біля ліжка. Вони так лежали й на другий день. Уранці другого дня вона була в сусідки, а чоловік на праці. Щось їй треба було взяти вдома й показати цій сусідці. Як тільки вона відчинила двері до своєї квартири, двоє злодіїв зсередини, штовхнувши її, кинулися втікати. Тітка не розгубилася, потналася за ними й почала безперстанку голосно репетувати — тримайте! тримайте! Залишалося одному злодієві (другий десь зразу зник з очей) ще кілька кроків до базару, де він міг би юркнути в юрбу народу й зникнути непоміченим назавжди. Але на його нещастя, а на щастя потерпілої тітки, вийшов із батярської пивнички, що була на ріжку перед базаром, якийсь дебелій чолов'яга. Побачив він оту картину, підставив ніжку, злодій упав і він його затримав. І знову на щастя тітчине виявилося, що оті золоті її речі були якраз саме в цього злодія, а не в того, що ото зразу десь зник (мабуть, побіг в іншому напрямку). Хоч тітка й хотіла тільки одержати назад свої речі й припинити справу, але довелося, як закомандував отой дебелій чолов'яга, іти в міліційний „участок“. Там списали протокола й переписали всі речі, знайдені в злодія, і сказали, що речі повернуть тітці тільки після суду. Тітка думала, що речі вже пропали, бо, здавалося, який там може бути суд за таких часів, коли від злодіїв та шахрайів аж кишило. Та й міліції не було підстав довіряти, як це показав судовий процес Губміліції. На другий день тітка пішла до міліції довіда-

тися, коли буде суд. Зайшла до кабінету Начальника „участку“ й жахнулася: за столом сидить Начальник, а на столі з другого його боку сидить отой самий злодій, що вкраяв був її речі, обидва в доброму гуморі й мило собі розмовляють.

Проте, суд таки відбувся. Іще перед судом якось до тітки прийшла якась жінка. Від рекомендувалася, що вона дружина отого злодія, і почала просити, щоб тітка на суді простила її чоловікові його вчинок, бо тоді, мовляв, вирок буде не такий суровий. Обіцяла на віть якусь винагороду за це. Так тітка, щоб не стягнути на себе більшого лиха, і зробила; на суді речі їй повернули, а злодій справді дістав якусь мізерну кару. Але цікавий остаточний аптеоз. Мабуть через місяць, або близько того, зайшов до тітки раптом той самий злодій, приніс їй якийсь подарунок за її сприятливі для нього свідчення на суді, запевнив, що відтепер вона може бути спокійна, що на її квартирі наложено для злодіїв „табу“, і на останку порадив усе ж таки зробити додатковий внутрішній замок. То такий замок, якщо хто не знає, як ото було в селянських хатах в Україні, — засув із середини з дірками для гачкуватого ключа, що встремляється в дірку в дверях, загнутим кінцем потрапляється в дірку засува, і таким чином замикається й відмикається хата. — Це єдиний замок, — сказав злодій, — якого ми не можемо відімкнути.

На самому базарі була дуже поширенна й розвинена різноманітна „т у ф т а“. Скажімо, продає хтось майстерно складене простирадло; розгортає його по-різому на всі боки, щоб показати, що воно добротне, майже нове, наче „щойно з фабрики“. Ви бачите, що воно таки справді добре; купуєте, приносите до-

дому, і тільки вдома, розгорнувши, як слід, бачите, що куплене простираво має десь посередині, або збоку, чималу діру.

Продає селянинові якийсь „туфтяр” (отак будемо називати такого, що продає „туфту”) матерію, — перкаль, фланелю, чи навіть сукно, зложені в один метр. А звісно, що в таких випадках перераховують заломи й довідуються, скільки метрів має сувій матерії. Перегортав селянин кілька разів заломи, перераховує їх, придивляється, і, нарешті, упевняється, що сувій матерії таки має, скажімо, вісім чи десять метрів, платить гроші й зразу встромляє куплене в мішок. А вдома довідується, що купив тільки половину матерії, — так майстерно вона була складена.

Купивши щось на базарі, покупець повинен був куплене сховати, чи в мішок, чи кудись інде, бо досить було на секунду загавитись, як куплена річ могла зникнути в руках злодія, що вмить десь зникав у натовпі.

Базар кишів „туфтярами” й злодіями, які здебільшого оперували гуртами, компаніями. Ось селянин привіз на базар свій крам — картоплю, сало, капусту, буряки тощо. Знаючи, що треба добре пильнуватися від злодіїв, селянин з одного боку, а його жінка з другого боку воза не спускали очей з нього, щоб бува чого не вкрали. А навкруги крутиться ватага, здебільшого, хлопчиків, чи молодих хлопців. І осьчується: «делай отвод». Тоді один із них підскакує до воза й хапає в'язку моркви, чи щось інше дрібне. Селянин і жінка кидаються на нього, щоб затримати ту моркву, скинувши з очей другий кінець воза, з якого тим часом інші хлопці хапали щось вартіше, — мішечок із салом чи маслом, — і зникали в натовпі.

Шкода їй боляче було дивитись на жертви грабіжницьких і злодійських операцій, — чи на того селянина її селянку, що в них потягнули з воза мішечок із кількома фунтами дорогоцінного в Советах сала, чи даму, в якої з кошика потягнули куплений шматок м'яса, чи на ту, що в неї вирвали з рук дамську торбинку з документами й грішми. Безліч таких випадків можна було бачити, постоявши якийсь час на базарі й спостерігаючи життя на ньому. Але боронь, Боже, було ставати в допомозі такій жертві й попередити її. Коли хтось бачив, що в іншого крадуть щось із кишені, чи з кошика, чи з чогось іншого, то не наважувався попереджати жертву крадіжки, бо бували випадки, що в такому разі спільник злодія полосне того по обличчю, чи по руках бритвою-жилетом і зникне, як камфора в натовпі.

Через важкі соціальні умови багато вже розвелося тоді й безпритульних, навіть іноді із добрих колись родин, що також перетворилися на професійних злодіїв.

Усе оце списане здається неймовірним, але то достеменні факти.

НЕП І УКРАЇНІЗАЦІЯ

Ще восени 1922 року комуністична партія, а найбільше сам Ленін побачив, що догосподарювалися до краю, що країна стоїть перед цілковитим крахом, і, рятуючи становище, на його настирливе домагання, ухвалили запровадити так звану «Нову Економічну Політику», у скороченні — «НЕП». Це означало притягти до відновлення державного господарства приватний капітал, приватну ініціативу. Одночасно, щоб набути більшої популярності й авторитету серед окремих народів, а особливо в Україні, що в останніх роках, від 1917 року, зробилася особливо неслухняною «дійною коровою», вирішено дати полегкості в національному розвиткові їхніх культур.

В Україні почалася так звана українізація. По всіх установах запроваджено курси української мови й українознавства з обов'язковим навчанням для всіх співробітників. Посипалися державні субсидії на відкриття української Опера, драматичних театрів. Почало виходити чимало українських газет, буйно розгорнулася видавнича справа — книжок, журналів, наукової української літератури та дитячих книжок і журналів.

Українська інтелігенція з довір'ям поставилася до цих заходів уряду. Не маючи ще досвіду в широті й правдивості заходів большевицької влади, вона з ентузіазмом взялася до роботи, почуваючи задоволення в тому, що в такій політичній ситуації можна використати момент і своєю працею зробити помітну вкладку в скарбницю української науки й культури і в національну справу взагалі.

До українізаційної роботи став і я, почав-

ши викладати українську мову й українознавство в різних установах. Було організоване міське лекторське бюро і на голову його обрано проф. Олександра Костьовича Дорошкевича. Та через півроку він відійшов від цієї роботи; його заступив я, і провадив цю керівну роботу від кінця 1923 до початку 1926 року, коли запал большевиків до цієї справи, хоч і фальшивий, як виявилося пізніше, почав пригасати, і вона почала сходити напівнець.Хоч чимала частина урядовців і засвоїла мову, та вимоги до установ зайшли інакші. Багато з них поробилися установами всесоюзного значення (бо тоді то вже був СССР), а в таких установах праця провадилася російською мовою.

Тим часом загальне життя на той час розквітло до високого ступня. НЕП, хоч і куций, зробив своє діло. Усього ставало доволі і на ціни, що майже нічим не різнилися від цін передвоєнного часу.

Праці в мене тоді було дуже багато. Крім українізаційної роботи, я того часу викладав хемію на Робітничому факультеті Інженерно-Меліоративного Інституту, у Робітничому Університеті і мав штатну посаду редактора Технічного Відділу Інституту Української Наукової Мови (ІУНМ) при Всеукраїнській Академії Наук (ВУАН). А від 1927 року я почав був до того ж працювати як асистент при катедрі Неорганічної Хемії в Медичному Інституті. Два роки провадив також мовну редакцію обласної газети «Пролетарська Правда».

Отже, праці було дуже багато. Я працював від світанку до пізньої ночі, бо крім переважаної урядової праці, вечорами час від часу дописував до українських газет і журналів і мав ще від різних видавництв перекладову чи редакційну працю. Зато й заробіток тоді був

поважний. Советська валюта з випуском червінців стабілізувалася, гроші були повноцінні, а платили пристойно за працю, тим то купівельна спроможність тих, що працювали, була висока. Ринок від 1924 року вже міг належно задоволільнити потреби покупця. Приватні крамниці, приватна торгівля на базарах задовольняли покупців і всіляким промисловим крамом і харчовими продуктами за цілком пристойними цінами. Чотири роки поспіль я мав змогу влітку виїздити на дачу з родиною, що тоді вже складалась з дружини і двох синів. Двічі за ці роки від секцій наукових робітників їздив на спочинок до Криму.

ЧВАРИ В ПАРТІЇ І НАСЛІДКИ УКРАЇНІЗАЦІЇ

Тим часом вже віддавна точилася боротьба всередині самої комуністичної партії, що де-далі набирала гостріших форм. Тоді були дві групи — так звані троцкісти і ті, що стояли на стороні Сталіна. Врешті, Троцького вислали за межі СССР і ніби то все заспокоїлося. Але ці незгоди й боротьба в партії не могли не відбитися на загальному політичному й господарському стані держави. І це найперше відчула на собі українська інтелігенція. Здавалося б, що може бути спільного між чварами в партії та безпартійною інтелігенцією. А то вже така природа большевицької системи, що ту спільність створила. Тоді саме позначилися її перші прояви, а пізніше вона дійшла до смертоносних розмірів, набувши нестерпних форм, бо перетворила життя в Советському Союзі в цілковиту непевність за завтрашній день. Коли б що не вдалося комусь зробити як слід, чи з якоїсь причини не встигли чогось зробити, чи

зробили зле, чи навіть щось сталося недобре, незалежне від вас, то дарма. За кожний негативний прояв чи то в політичному, чи то господарському чи промисловому житті, хтось повинен був відповісти за це, бо все це кваліфікувалося як наслідок чиїхось контрреволюційних замірів і вчинків чи саботажу. І ось тут тільки залежало на тому, хто за чергою стане тією жертвою. Перший експеримент щодо цього зроблено 1927 року, коли за невиконання пляну видобутку вугілля та за часті аварії на шахтах із старим, не ремонтованим і неоновленим приладдям, що, власне, віджило вже свій вік, організовано судовий процес шахтінських інженерів і багато з них розстріляно.

Не зайво буде згадати також, що за часів існування опозиції в комуністичній партії з'явилося дуже багато політичних анекdotів. А авторами їх були здебільшого самі комуністи. Найбільше цим уставились, як припускали тоді, московські журналисти - партійці — Сосновський і Радек, і навіть теоретик комуністичного соціалізму Бухарин. Довгий час ці анекdotи кружляли серед людності, потішаючи великою іноді своєю дотепністю. Та 1928 року раптом почали суворо переслідувати тих, хто їх оповідав. За них чимало українців того року було заслано до Сибіру. Їм інкримінували агітацію проти советської влади, кваліфікуючи це артикулом 54 - 10 карного кодексу.

Нарешті 1929 року виявилася справжня мета большевицької українізації. Цією акцією щодо поглиблення національної справи в державному апараті нічого не зроблено. Якщо в роках 1923 - 1928 і позначився був якийсь поступ, то згодом усе розвіялося, але українізація дала змогу спадкоємцеві ЧК — «Государственному Політическому Управлінню», у скороченні ГПУ,

виявити найсвідомішу активну частину української інтелігенції. Безперечно, це робилося свідомо, і не тільки, хоч і особливо, в Україні, а й по інших національних республіках, щоб легше було викорінити всілякі «буржуазні націоналізми». Розуміється, большевики були найбільше зацікавлені в тому, щоб позбутися найперше української інтелігенції, як найактивнішої й найвиразнішої у своїй діяльності, бодармащо формальна українізація державного апарату заходами самих комуністів зійшла на пси, але в інших ділянках життя вона дійшла була буйного різквіту. На 1928 рік в Україні зовсім не було російських середніх шкіл, видавництва не видавали зовсім російських книжок. Всеукраїнська Академія Наук максимально розгорнула свою роботу й видала дуже багато наукових праць: різних словників, монографій, наукових журналів тощо. Дуже поширилася її сітка різних науково-дослідних інститутів, вона висилала своїх делегатів до різних місцевостей України з метою пропагувати українську науку й культуру. Восени 1928 року я особисто брав таку участь в делегації на Донбас. Обіїхали були ми тоді Юрівку (Сталіно), Макіївку, Рутченково і Гришино. Нас робітники радо скрізь зустрічали й уважно слухали доповіді, інформації, оповідання. То ще була „весна”, але після неї, як показувалося вже досить виразними симптомами, переходило зразу на „осінь”, минувши літо, а через рік, хоч у природі були весна й літо, а для України то була справжнісінька „зима”.

До 1928 року життя в Україні, і культурне й народно-господарське, буяло повним цвітом. Про нього я матиму ще нагоду говорити в іншому місці пізніше.

ЗМІНА ПОЛІТИКИ

Тим часом 1928 р. вже виразно почала позначатися зміна курсу національної політики, але не декретами чи розпорядженнями, а постановами московських партійних конференцій та діяльністю ГПУ. Чимало вже того року було заарештовано українців, кого за анекдоти, кого за спротив у справі перенесення центру якоїсь ділянки господарства з України до Москви, а деякого просто, можна гадати, за надмірну діяльність. Так тоді забрали вченого агронома Кирила Осьмака, фізика Андрія Заліського і навіть якийсь час потримало ГПУ в себе педагога Володимира Дурдуківського.

Надійшло літо 1929 року. Маючи від Академії Наук двомісячну відпустку, я з своєю родиною спочивав у селі Дзвінковій над річкою Ірпенем, за 50 км. від Києва, місце щорічного спочинку академіка Сергія Олександровича Єфремова. Не так мальовнича природа, як здорове підсоння, ліс, річка, затишний куток, створювали всі передумови до спокійного й максимально відновлення сили й енергії після заглибленої тяжкої праці. Та події того року не дали змоги належно використати все це. Ще з весни почалися були арешти молоді, студентства, переважно вихованців Іоїї трудової школи, що її директором був Володимир Федорович Дурдуківський. А в липні почали заарештовувати вже й поважніших промайдян, і забрано акад. Єфремова, проф. В. Чехівського, проф. Гермайзе, Ніковського А. та Дурдуківського В. Це дуже схвилювало й заполошило українців. Мій спочивок затягло смутком. Запанувало передчуття чогось дуже недобого, трагічного.

Недалеко від нашої оселі в с. Дзвінковій

був панський колись парк, і видно був колись дуже гарний, а на той час запущений, брудний, затоптаний, і в ньому палац колишнього діди-ча. У цьому палаці, що мав вигляд великого облупленого будинку, тепер містилася сільрада (сільський уряд) з усіма її відділами. Там була й міліція. 18 серпня 1929 року я, ідучи від річки через парк, побачив натовп народу, а поміж ними туди-сюди переходили міліціянти з заклопотаними й суворими обличчями.

Я підійшов ближче і спитав якусь бабусю, що воно сталося. «Та ось злодіїв піймали з Плiseцького» (сусіднє село). — А чи ж то вони крали? — питав. «На гарячому піймали й привели сюди; один із них хотів чкурнути вже тут, то його ось між тими сосонками дігнала куля його поранено» — відказала бабуся.

Я підійшов до будинку і справді через відчинене вікно почув стогн людини, що, чути було, переживала нестерпні муки. Проходить міліціянт. «Ви хоч би дали що йому під голову покласти, а то на голій підлозі в такому стані лежить людина» — обізвався хтось з натовпу. «А дідька йому, такому злодію! Диви, ще й утікати задумав! Хай конає... собака», — сердито відповів міліціянт. Дехто підтримав його з натовпу. А ранений безперестанку стогнав і просив добити його.

Неприємно, моторошно, боляче було спостерігати оце все. Мій і без того притнічений настрій ще більше зіпсувається. У задумі, сумний повернувся я додому.

ДРУГИЙ АРЕШТ

На другий день, 19 серпня, якийсь, здавалося, без жодних конкретних причин внутрішній неспокій опанував мене з особливою силою з самого ранку. Думки хаотично перебігали в голові, годі було зосередитись на чомусь певному. Я зробився дражливий і нервово сприймав найменшу неприємність. Був Спас. Зрання пішли ми всі до церкви (маленької каплички на цвинтарі), а потім скупалися, а обідали того дня трохи пізніше, як звичайно, на веранді при тій кімнаті, що ми її наймали. Тільки кінчили ми обідати, як за хатою від дороги люто загавкали пси, так ото, як бува старця, обвішаного торбами, обсідають. Дружина кинулася подивитися, кого то вони так трактують. Чи не до нас хто із знайомих завітав? Але я враз відчув якийсь неспокій і гостре передчууття небезпеки. Одна мить і дружина, глянувши з веранди за ріжок хати, обернулася до мене і з її поширених очей і виразу обличчя я зрозумів, що то гости, але непрошені, небажані, страшні. Іще секунда і один по одному п'ятеро людей, з револьверами в руках, швидко ввійшли на веранду.

Один із них зразу підскочив до мене і запитався про автентичність моєї особи. Пізніше я довідався, що то був „старший уполномочений“ ГПУ Брук, з національності жид. Діставши від мене підтвердження, що я є той самий, за кого питав, він грізно вигукнув: «Где пачки, которые вы привезли из Киева?» Про яку пачку ви питаете? — своєю чергою запитав і я його.

— Вы вчера в Киеве были?

— Ні, — кажу, — не був. Був позавчора — відповідаю.

— Ну вот, где пачка, которую вы привезли?
— знову запитує.

— Ніякої пачки я не привозив, — кажу.

— Смотрите, будет хуже, когда найдем,
— пострашив він.

— То шукайте, будь ласка! — відповів я
на це таким, здається, тоном, наче від мене за-
лежало, дозволити чи не дозволити шукати.

За його наказом усі кинулися робити об-
шук. Тримаючи мене коло себе, нишпорили по
всій кімнаті, зазираючи у всі дірочки й шпа-
рочки, перекидаючи й перебираючи все, що
тільки можна було перебирати: і ліжка, і книж-
ки, і валізки. Потім частина їх кинулася на го-
рище і там довго риились, хоч там мого нічого
ї не було. Зійшовши з горища, загадали госпо-
дареві відчинити льох, а пізніше хлівець. І там
усе поперевертали, пильно обшукали й об-
нюхавши кожну річ. Штрикали заміякою до-
лівку, чи нема чого бува закопаного там.

Коли вся ця процедура скінчилася, сам Брук
забрав відіbrane дешо з паперів та книжок і
оголосив мені, що я заарештований, маю вдя-
гатися їхати з ними.

Я одягнувся, бо ї спрощі був тільки в тру-
сах, у тому звичайному на дачі одязі, і, попро-
щавшися із родиною, пішов з ними до особо-
вої автомашини. Ми же зразу рушили до Ки-
єва. Мої нові владарі зайджали ще до будин-
ку, де жив акад. Єфремов, і примусили госпо-
даря нагодувати їх, а я тим часом тут таки
при них сидів і чекав, поки вониайдяться. Ко-
ли вийшли з Дзвінкової, вже добре сутеніло.
Через півтори години машина вкотилася за ви-
сокі ворота на територію ГПУ, що займало два
квартали, у частині міста «Липки», між вулицями
Катерининською, де були і парадний вхід
до головного будинку і парадний в'їзд для не-

вільничих гостей, а потім Левашівською, Лиза-
ветинською та Інститутською.

По приїзді зразу мене відвели до знаного
вже мені „тюрпода” і посадили до камери ч. 2.
Тут я застав дуже строкатий гурт людей і зра-
зу важко було розібратися в них. На другий
день вранці мене вивели і сказали сісти до осо-
бового авта, де сидів уже миршавенський панок.
Пізніше я довідався, що то був „уполномоче-
ний ГПУ Фельштінський”, також з національ-
ності жид. Отож він повіз мене до моого місь-
кого мешкання, щоб зробити там трус. Трусив
він так, що аж уморився, бідний. І було з чого.
У кабінеті була в мене чимала бібліотека, а він
кожну книжку перетрушував, і з одної з них
вітрусиав мою картку члена Центральної Ради.
Повернулися ми назад до ГПУ тільки десь над-
вечір.

Вікна камери ч. 2. виходили на подвір'я.
Щоб дійти до вхідних дверей, треба було обо-
в'язково пройти повз вікна цієї камери, що мі-
ститься на партері. Того самого дня я
бачив спершу, як провели до цього тюрпода
проф. Ганцова, а трохи згодом проф. Голос-
кевича. Взагалі за чотири дні перебування в
цій камері я бачив багатьох своїх знайомих,
що їх завели до цього „тюрпода” і розмісти-
ли десь по інших камерах.

За цих чотири дні, беручи до уваги, що вже
21 серпня (до речі, день моого народження) ме-
не покликано на перший допит, а потім щодня
викликали, так таки важко було розпізнати лю-
дей, моїх співкамерян камери ч. 2, тим біль-
ше, що надходили все нові й нові, але жадного
знайомого. Хочеться згадати тільки двох із них.
Одного я вже застав тут, — це був жид серед-
нього віку, з якимсь бзіком. Я не мав часу ро-

зібратися, чи справді він був ненормальний, чи тільки прикідався. Але він чимало потішав нає своїми оповіданнями, як він, доходячи правди в своїй торговельній справі, іздив до самого Сталіна. Другого, як висловлюються в тюрмі, „укинули” до камери 21 серпня, по обіді. Це була кремезної будови людина, мав років із 35, рижуватий, з круглим обличчям, злегка всіяним ластовинням.

Він мав імпозантний вигляд, хоч був босий, без шапки і не мав із собою жадних речей. Його вигляд нагадував трохи грецьких мітичних богів, як їх малюють у книжках з мітології.

Місця на нарах йому не було, тому він улаштувався на підлозі, і, здавалося, не був від того дуже в претенсії. Взагалі справляв враження невибагливої людини. Він оповідав обставини свого арешту. На передмісті Києва під Святошином провадилися якісь тіемні військові роботи. Територія цього підприємства була обгорожена високим парканом. Отож він, приїхавши звідкілясь та шукаючи праці, потрапив припадково (?) туди, поцікавився, що там робиться і поліз на паркан. Вартовий його й затримав. Говорив він російською мовою. Коли раптом, пізно ввечері, лежачи на нарах, я почув, що хтось дуже приємним голосом співає думу про Морозенка з доброю українською вимовою. Підвівшись, я побачив, що співає саме ця людина, схожа на мітичного бога. Батлярський зовнішній вигляд, російська розмовна мова, обставини арешту, — у всьому цьому було щось загадкове. Пізніше я довідався, що чимало тоді сиділо людей, обвинувачуваних у шпигунстві.

Через чотири дні мене перевезли до Лук'янівської в'язниці, — до Слідчого Корпусу, ско-

рочено званого СК, але не особовим автом, а так званим Чорним вороном; — це великий лімузин - карета, без єдиного віконця. Той корпус, що в ньому я сидів у 1921 році, тепер був жіночий. Привезли мене на Лук'янівку десь під вечір, коли вже добре сутеніло. Від головного входу-воріт, куди підійшло авто, в'їхавши за мур через головні ворота, щоб дійти до СК, довелося пройти ще одні двері, це вже в третіх воротах, а потім через двоє фірток, у мурах на самій території в'язниці. Через кожні двері й фіртку пропускав мене з моїм озброєним супутником вартовий, попереду глянувши через кругле вічко хто йде, і перевіривши пеперустку. А перед тим обов'язковий перехід через канцелярію вартового в'язниці. У самому СК довелося пройти троє дверей з такою самою процедурою, поки потрапили на потрібний коридор на 3-му поверсі з так зв. одиночками. Коридорний відчинив мені грубі двері одної камери і я вступив до неї. Маленька, ледве освітлена малесенькою над дверима електричною лямпочкою, кімнатка. У пітьмі я побачив перед собою голого в трусах „циклопа”.

— Здравствуйте, — обізвався він.

Виявилося, що це була людина, з одним оком, поляк, перукар з перукарні в готелю „Континенталь” на Миколаївській вулиці м. Києва. Розмовились. Він оповів, що його обвинувачують в шпигунстві. Згодом я довідався, що його розстріляли.

С В У

На допит возили часто. На п'ятому допиті нарешті поставлено конкретне обвинувачення — участь в „контрреволюційній” організації «Спілка Визволення України» — скорочено СВУ.

Через тиждень мене знову перевезли до ГПУ, але не до „тюрподу”, а посадили в будинку, що міститься в центрі території ГПУ, в сутеренах, у кімнаті з маленькими віконцями під стелею. На другий день туди саме привели проф. Ганцова, і нас стало троє. Третій був кол. старшина української армії, за його словами арештований на кордоні при його переході до Румунії. На жаль, прізвище його забув. Його обвинувачували в шпигунстві. Він спроявляв приемне враження, але я досі так і не знаю, що то була за людина. Через рік, коли я був вдома, він телефонував мені. Якщо це справді він телефонував, то виходить його випустили, але з ним я не зустрічався й не бачив.

У цій камері, у сутеренах, у співжитті з проф. Ганцовим я більше обізnavся з цією чудовою, кришталевою, талановитою людиною. Його тепер немає. Він або загинув, або й досі десь поневіряється на півночі «необятної родини своєї».

По двох тижнях мене знову перевезли до Лук'янівської в'язниці в СК, посадили в одиночку, але вже на партері, № 7. Тут я сам одинцем просидів один місяць, а на другий дали мені в компанійони педагога Гребенецького О. З., що сидів у цій самій справі СВУ. З ним у цій камері я просидів іще місяць. Тоді перевезли мене знову до ГПУ і посадили в будинку на ріжку Лизаветської та Левашівської вулиць. Тут містилося залізничне ГПУ; два мої

співкамерники — також інженери, — сиділи в справі якогось „шкідництва” на транспорті. У цьому самому будинку, десь в інших камерах — це були сутерени — сиділи також під той час і Ніковський А. і проф. Гермайзе, і Єфремов, і Чехівський. Вранці під час 15-хвилинної прогулянки я бачив їх парами через своє маленьке віконце, чи, власне у дірочку в склі.

Практика слідства була така, що коли в'язня треба було мати під руками, щоб частіше можна було брати на допит, то перевозили його до самого ГПУ. Хоч це не виключало й того, що з Лук'янівської в'язниці також привозили на допит, а по допиті відвозили назад. А в'язниця від ГПУ була за 5-6 км. У мене слідчий був на прізвище Южний, але, розуміється, це прізвище приbrane; в національності жид. Іх було чотири брати — Южний, Северний, Восточний і Западний. Усі працювали в ГПУ, а Западний якийсь час був навіть Начальником Київського Губернського ГПУ.

Урядових годин для допитів не було. Викликавано в різні години дня й ночі.

Годували, як звичайно в совєтській в'язниці, дуже зло. Вранці і ввечорі давали гарячу воду, іноді чимсь несмачним підфарбовану, а на обід о 12 годині юшка. Цю юшку в'язні називали „баландо”. Це брудна гаряча вода і в ній плавали або лежали на дні казана зернятя сочевиці або пшона, у такій кількості, що їх легко було б порахувати, не витративши на це багато часу. І до цього хліба грамів із 300. Важко було існувати на таких харчах, тим то, коли не було заборони від слідчого, харчі передавали з дому. А тих, у кого не було рідній вони не діставали, підгодовували ті, що одержували „передачі”.

ЩЕ ПРО ЧВАРИ В ПАРТІЇ

Того часу навіть на волі не було вже так добре з харчами, як, скажімо, рік чи два тому. Під кінець 1928 року вже почало дечого бра��увати на ринку і ціни почали підскакувати. Навіть людина аполітична, що нічого спільногого з політикою не мала і не цікавилась нею, тільки на підставі досвіду з практики явищ політично - економічного советського життя в минулому могла робити висновок, що це «генеральна лінія» партії вже потихеньку набирає свого попереднього, справжнього комуністичного напрямку. І справді, від того приблизно часу комуністична партія, спочатку поволі, поступово, а десь від 1930 року прискореним темпом, взяла рішучий курс до розбудови своєї комуністичної держави за рахунок м'язів та шлунків людності цілої країни, шляхом розвитку важкої індустрії. Ось тоді то вона почала здійснювати власне те, що в часах опозиції в партії правило ніби то за головну точку розходження. Троцький вважав, що селянство, як дрібно-буржуазна кляса, шкідливий чинник соціалістичної революції. Треба дати перевагу й звернути головну увагу на робітництво, бо тільки робітники, робітничка кляса може й мати право претендувати на ролю головного єдиного будівничого соціалізму. Офіційно, під час опозиції, це називалося „лівим ухилом” від генеральної лінії партії. А тепер партія почала здійснювати цю концепцію. Отож тут і вилізлошило з мішка. Стало ясно, що боротьба в партії точилася не на засадах принципового розходження, а на тому, хто має стати за диктатора й панувати — Сталін чи Троцький. У висліді цієї боротьби виявилось, що Сталінів батько дужчий...

Навіть німецький письменник Фойхтвангер, цей друг і приятель Сталіна, багато пізніше в своїй книжці «Москва 1937 року» зазначив, що Троцький тіsnіше тримався зasad марксизму, але не мав мужності показати, що на практиці саме ці засади Троцького тепер здійснюються.

Коли свого часу боротьба в партії затихла, та настав слушний час, розпочато натиск на селянство, запроваджуванням колективізації й одночасно розбудову важкої промисловості. Так позначилася, можна сказати, вперше більшевицька діялектика в будівництві соціалістичної держави, але за саму діялектику окремо й пізніше.

СКАСУВАННЯ НЕП’У

Характеристично те, що -коли 1923 року запроваджувано НЕП, то на це був спеціальний декрет, і крім того друкувалося силус-силенну книжок, брошур і в пресі широко висвітлювалося цей „геніяльний”, захід партії, а коли наприкінці двадцятих років почали касувати його, то це вже робилося тихо, без жадного галасу й крику та без декретів. Але кожному, особливо приватним підприємцям, впадала в око підступність цих заходів. Законом дано право виявити приватну ініціативу і зкладати приватні підприємства, а коли вже ці підприємства добре вбилися не те що в колодочки, а в добрі колодки, то вже легко було перебрати їх до своїх рук та ще й без найменшого розголосу перевести на державні підприємства.

Одночасно розпочато першу спробу колективізації селянства, що пізніше ставила собі за мету переробити селян на пролетаріят, робітників, а колхози на земельні фабрики.

ХАРКІВСЬКА В'ЯЗНИЦЯ

Наприкінці листопада 1929 року заговорили про те, що нас, обвинувачуваних у справі СВУ, мають перевезти до Харкова. Якось і сам мій слідчий сказав мені про це. З його слів я зрозумів, що мають перевезти тільки тих, що їх виділено на судовий процес, і що суд буде в Харкові. 30-го листопада ввечорі, коли вже добре стемніло, мене особовим автом відвезли на діврець і посадили у вагон I-ої класи, давши мені окреме купе. Двері на коридор до цього купе були замкнені, а мене ввели до нього через сусіднє, сумежне купе, де розмістилися троє озброєних вартових. Стінка між цими двома купе була розсунена. Купе чисте, ясно освітлене. Спати було добре, м'ягко, вигідно. На другий день вранці поїзд примчав до Харкова.

Особовим автом відвезли мене до в'язниці на Холодну Гору й завели до тамтешнього СК, тільки тут це СК інакше розшифровувалося. Розшифровано він звався Спецкорпус. Це великий триповерховий будинок, що має форму простокутної літери «О». Порожнина всередині покрита соняшним ліхтарем. У стінах, і в пітері, і на поверхах, багато дверей, що ведуть до камер - одиночок, а перед ними навколо неширокі суцільні балькончики, а по обидвох кінцях довшої сторони будинку — сходи. У цьому місці, поміж бальконами поверхи розділені натягненою залязою сіткою. Мене повели нагору, на 3-ій поверх і відчинили мені двері, що на них було чистеньке, майстерно намальоване число 61. Коли двері відчинилися, мене опанувало чимале здивування. Я побачив перед собою маленьку, щойно відремонтовану, чистісіньку кімнатку з двома ліжками по обидва бо-

ки під стінами, а між ними, в протилежному кінці від дверей, під стіною столик. Від дверей до столика на підлозі постелена була новенька доріжка - коврик, столик, покритий білим, свіжим обруском, а на столику в квіточнику — букет квітів. На ліжках по подушці в чистеньких білих пошивках, простирава, по одному коцу, а під коцами по одному простираву. Усе чистісіньке, свіже. Біля дверей вішалка з двома кілочками. Я мусів ущіпнути себе, щоб переконатися, що це не марево, а дійсність.

Не встиг я ще як слід опам'ятатися від надмірного здивування, як відчинилося віконце в дверях і мені запропоновано взяти сніданок. Подаючи мені тарілку з двома яйцями, сіллю й ложечкою, а другу з покраїнами булкою і хлібом наполовину, вартовий зауважив, що вже пізній час і чаю нема. Тут знову, з новою силою, відновилося мое здивування. Що воно таке робиться! На другий день я довідався, що справді перед цим сніданком, на годину раніше дается чай і окремо на мисочці цукор, а на тарілці так само булка, хліб і шматочок масла. О 12 год. знову дали сніданок — тарілку гречаної каші з доброю омastoю. По цьому другому, чи-то пак, третьому, якщо взяти на увагу пропущений чай, сніданку я спітав вартового, чи немає тут яких книжок читати. За кілька хвилин мені принесли каталог, а потім дуже скоро й вказані дві книжки з белетристики. Я взявся читати. О 4-ій годині подали повну тарілку борщу і знову хліб і булку. З'ївши борщ, я ліг на ліжко, щоб почитати, а може й поспати. Коли раптом відчиняється віконце і пропонують взяти другу страву. Це була котлета з гарніром і відельце при цьому на тарілці. По такому обіді, то й поспалося добре. О 6-ій годині вечора дали підвечірок — кашу,

тільки вже пшоняну, а о 8-ій ще й чай, цукор і булка, вже без масла.

І от так пішло щодня, з відмінами тільки щодо страв. А неділями меню обіду було звичайно таке: чистий бульйон і до нього добрий кусник пухкого білого пирога з м'ясом, так званої „кулеб'яки”, друга страва м'ясна, і обов'язково третя — компот, крем чи щось інше. Так годували тільки всіх тих, що були виділені на суд у справі СВУ.

Здивування мое, розуміється, було чисто емоційне. Розум промовляв інакше. Ми були дуже виснажені. Довге сидіння в непровірюваних камерах у Києві, довготривалі допити з моральними тортурами, часте голодування надали нам такого нужденного вигляду, що нас не можна було виставляти такими перед людські очі, виводити на прилюдний суд, бо це була б ганьба для самої влади.

Незабаром знову почалися допити. Взагалі щодо слідства в справі СВУ, то треба найперше сказати, що було підібрано таких слідчих, що говорили тільки українською мовою, і все слідство провадилося по-українському. Фізичних, спеціальних впливів тоді ще не застосовували, крім довгих, виснажливих допитів, зато моральним знущанням краю не було. Допити провадили в різні години дня й ночі, тримаючи іноді по 10-12 годин і більше. Лайка, глузування, кпини, висміювання, погрози — були повсякчасними аксесуарами під час допитів. На слабших фізично людей такі довгі допити та ще й уночі та під такою моральною депресією впливали дуже від'ємно і бувало, що воно щось писали, а потім і самі не пам'ятали, що вони понаписували.

Слідство закінчилося в кожного по різноманому, а в цілому десь приблизно наприкінці січня.

іт 1930 року. Від того часу мене вже не турбували допитами.

Винувальний висновок, друкований у друкарні цілою книжкою на 231 сторінку, приніс мені до камери сам мій слідчий Южний 21-го лютого, а суд почався 9 березня і закінчився пізно ввечері 19 квітня 1930 року. Він відбувався в приміщенні Харківської Операї. Уся офіційна частина відбувалася на сцені, а у партєрі, на балконах і галіорці була публіка за п'єрпустками, а льожі були призначені для соцівських урядів, для своїх і чужинецьких журналістів і кореспондентів, а також для чужинців - дипломатів.

СУД

Перед самим судом усіх нас запитали, чи маємо ми пристойне вбрання. У кого не було, тому видали. Щодня ходило кілька перукарів і стригли їх голими нас. Усі ці заходи, а також і те, що нас так годували кілька місяців, робилося саме тому, що там у льожах мали сидіти чужинці; тож треба було показати Европі, як добре виглядають в'язні в Советському Союзі. Це також прояв своєрідної комуністичної діялектики. Навіть на суді під час перерви нам виносили на тацях бутерброди з розкішною ковбасою та тістечка, щоб наочно бачили ті самі чужинці, як тут дбають навіть за таких контрреволюціонерів, то що ж уже казати за звичайних советських громадян.

І це, треба сказати, робилося тоді, коли, як я довідався згодом, у місті той самий советський громадянин з труднощами міг купувати тільки чорний хліб, а про такі ласощі, як ковбаса й тістечка міг тільки мріяти, бо їх не було.

Уже повним ходом ішла і колективізація і індустріалізація.

Вирок закінчили читати десь близько співночі. А була Великодня ніч. Під ріденькі великові дзвони з Римарської вулиці я йшов до сестри на Сумську вулицю.

За самий зміст цієї судової справи тут не буде говорити. Це має становити тему окремої моєї праці, а тут тільки зазначу, що на лаві підсудних сіло 45 чоловіка: два академіки, а решта професори, інженери, лікарі, агрономи, письменники, кооператори і педагоги. Поза цими сорока п'ятьма тисячі, коли не десятки тисяч людей у цій справі були без суду заслані до різних концтаборів на півночі ССРР, попереду добре висидівшись по різних в'язницях, а чимало, можливо, і розстріляно. А ці 45, що сиділи на лаві підсудних, були засуджені на різні терміни суveroї ізоляції від трьох до десятьох років.

Мені дали 3 роки суveroї ізоляції, але умовно. З таким присудом зо мною було ще вісім чоловіка, тим то ми по суді вийшли зразу на волю.

Про один тільки епізод я мушу коротко згадати тут, бо він вирішив характер дальшої моєї життєвої долі під Советами, а докладніше про нього буде в згадуваній окремій праці:

На суді, коли мене допитували, я під кінець допиту сказав, що я й багато підсудних, що сидять зі мною на лаві підсудних, у своїх передсудових свідченнях понаписували багато неправди. А слідчий мене попередив, що коли я також скажу на суді, то хоч суд і виправдає мене, а ГПУ заарештує мене знову. Так воно й сталося згодом, про що й буде мова далі.

ЗНОВУ НА ВОЛІ

На науково - педагогічну працю після суду я вже не міг повернутися. Заборонено. І взагалі треба сказати, що в Советському Союзі людині з надщербленою політичною репутацією, тобто такій, що побувала в ГПУ, хоча б і зовсім невинній ні в чому, не вільно вибирати праці до своєї вподоби, і такій людині живеться дуже важко, і морально і матеріально. Я це цілком відчув на собі, — і це видно буде з дальшого. Таке саме я спостерігав і на інших. Не тільки справді вчинений політичний злочин, а навіть тільки саме перебування під арештом в ГПУ, а пізніше в НКВД, не прощається цілком у Советах такій людині до кінця її життя, усупереч наявним большевицьким таки законам. Така людина на обліку, і цього досить. Під час широко застосовуваних так званих масових арештів вона знову потрапляє до в'язниці, добре, якщо тільки на якийсь час, а то й, залежно від загальної внутрішньої політичної ситуації, і на заслання, а то й на цілковиту ліквідацію. Число людей, покараних звичайним прилюдним, гласним судом проти тих, що їх покарано ухвалами так званих „трійок“ ГПУ - НКВД, дуже невелике. Часто-густо заарештовують людину, і від того часу вона зникає безслідно невідомо куди, бо губиться будь-який зв'язок із цією людиною навіть для найближчої родини. Характеристичне для Советів ще те, що часті амністії з приводу чи то жовтневих свят, — роковин жовтневої революції, — чи інших якихось визначних подій, ніколи не застосовуються до політичних в'язнів, а тільки до карних злочинців. Та навіть і порядок відбування кари для цих двох категорій ув'язнен-

них різний. З практики кримінальних судів часто можна спостерігати, що судять карного злочинця, якого, скажімо, два-три чи чотири роки тому засуджено було на десять років.

У травні 1930 року я почав був працювати, як науковий співробітник Науково - дослідного Інституту торфової промисловості. Цей Інститут невдовзі перед тим перейшов був до нового приміщення, колишній готель на розі Бєзаківської вулиці й Шевченківського бульвару, і пристосував його до своїх потреб. Потрібні були лябораторії, а для того кваліфіковані робітники прорубували підлоги, пробивали стіни, щоб підвести воду, газ, поставити вітрогони, витяжні шафи, лябораторні столи тощо. Це збурало багато часу. А співробітники тим часом працювали в двох чи трьох примітивно зладнаних кімнатах. А вже 1931 чи 33 року йому довелося вибратися з цього приміщення, бо вийшов декрет звільнити всі колишні готелі. Уся робота, виходить, пішла надаремно.

Літо минало спокійно. Хотілось спочити, але не було що про це думати. Мій добробут був помітно підірваний. Я був обмежений у праці. Зарібку почало бракувати. Довелося продавати речі. Відчувалася втома, і я справді почувався надщербленим. Мені було тоді 38 років, але в наслідок пережитого за останній рік вже помітно почала пробиватися в мене сивина.

Признаюся, що довший час не міг я спокійно згадувати про цей час сидіння у в'язниці, допити, суд, і про те, що стільки наших цінних, талановитих, міліх людей фактично загинуло тільки за те, що надмірно любили свій край, свій народ, свою мову, культуру, а оповідати не міг без того, щоб до горла не піdstупали спазми, а на очах не з'являлися сліззи. І

тепер часто густо серце стискається, коли згадаю за тих людей, міркуючи, скільки то могли б дати вони корисного нашій багатостражданній Україні. Тим часом загальне життя помітним кроком котилося до переднепівських часів військового комунізму. Крамниці спорожніли і кількість їх зменшилася принаймні наполовину. Промисловий крам зник, з'являючись тільки час від часу.

ТРЕТИЙ АРЕШТ

Минуло літо, надійшла осінь. 14 жовтня пішов я з дружиною до моого приятеля Володимира Кіндратовича Залізняка на день його народження. Повертаючись додому о 1-їй годині вночі і підходячи до свого будинку, побачили ми коло своїх воріт високу людину в сірому плащі з піднятим невисоким коміром. Майже пошепки спітала вона нас, де тут мешкає двірник. Я відповів, що двірника в нас немає, а є тільки господар будинку, що сам виконує ці функції, і показав, де він мешкає, а самі пішли до хати. Я зразу роздягнувся й ліг. Дружина тим часом ще не лягала. Вона помітила через вікно якийсь рух на подвір'ї. Погасивши світло, вона справді побачила, що хтось спочатку зайшов до сіней, а потім вийшов і став перед входом до будинку. Припускаючи, що то злодій, вона відчинила вікно й запитала, що йому потрібно. Але він наказовим тоном запропонував їй зачинити вікно. Трошки згодом дружина побачила силуети ще двох людей, і один із них був із рушницею в руках, і всі троє зайшли до сіней. Іще момент і почувся стукіт у двері з чорного ходу, у кухні. Дружина, засвітивши електрику, вий-

шла відчинити. Іще мить і передо мною стояв той самий у сірому плащі, з револьвером у руці, скерованим на мене. Стереотипне запитання про автентичність моєї особи, і мені за-пропоновано одягнутися. Почався трус. Кінчивши трустити десь по п'ятій годині ранку, людина в сірому плащі показала мені свій мандат. У ньому значилося, що це «уполномоченный ГПУ т. Юровский», а далі „независимо от результатов обыска арестовать”. Складав протокола, забрав із собою дещо з паперів і книжок та загадав виходити. Попрощавшись з родиною, я вийшов. Отой, що був з рушницею, повів мене до районової міліційної дільниці, а Юровський пішов кудись інде на „роботу”. У міліції було вже чимало таких, як я, і між ними був лікар Солнцев, отой, що тепер перебуває в еміграції й у якомусь нещасливому випадку позбувся ноги. Незабаром нас відвезли вантажним автом до ГПУ на Катерининську вулицю в Липках. Там я в величезній залі колишнього будинку великого князя Михайла Олександровича застав силу силенну народу, що де-далі все прибував. Тієї ночі відбувався так званий масовий арешт і до цієї залі звозили арештованих з усіх кінців і районів міста. З видатних людей я побачив там також і Любинського Миколу Михайловича, колишнього нашого міністра чужоземних справ Української Народної Республіки за Центральної Ради, що укладав Берестейську угоду з німцями 1918 року й інших, але ліпше прізвищ їх тут не згадувати.

Десь близько 10-ої години почали нас розвозити до Лук'янівської в'язниці. Я потрапив знову до СК, до загальної камери ч. 16. Над вхідними дверима камери зберігся був іще напис з царських часів старим російським пра-

вописом: «Камера Номер 16 на 16 мест». Але коли я ввійшов туди, то був дев'ятдесят третій, а пізніше прибавилося ще щось із тридцять душ. Тут здебільшого були такі, що вже довший час сиділи, не свіжі, і то знову таки переважна більшість української інтелігенції. Серед них був правник Яструбецький. Саме його я згадую, бо цього вязня не забуду до смерті. Він мав тоді 49 років, але виглядав, наче йому було вже понад 60. Зовсім сивий, худий, виснажений до краю, жовто-сірого колору, і ввесь час скаржився на свою долю, переказуючи, чого йому довелося вже натерпітися. Видно було, що його нервова система була розхитана вкрай. Одного разу пізніше, вдосвіта, що тільки почало на світ благословлятися, коли ще всі спали, я почув якесь ненатуральне харчання. Підвісся. Харчання доносілося з другого кінця нарів при протилежній стіні, саме звідтіля, де мав місце правник Яструбецький. Усі покотом, і на нарах, і на підлозі спали. Я встав і ледве пробрався до нього. Він лежав навзнак, очі закриті, обличчя пройните мукаами, із зморшками під очима й затиснутим ротом, а в оголених грудях його стирчала шпилька, ота шпилька, що нею дами колись приколювали бриля до волосся. Я висмикнув її. Виступило трохи крові. Цигарковим папером я залішив те місце. Через вартового викликали згодом лікаря. У полуднє прийшов фельдшер, оглянув, нічого не сказав, пішов, і на цьому ця справа скінчилася. Коли мене забрали з цієї камери, правник Яструбецький ще залишався там, і що з ним було далі, мені невідомо.

На допити мене цим разом почали викликати тижнів через два-три. З перших допитів я не міг зорієнтуватися, чого від мене хоче

слідчий Смірнов, між іншим також жид із походження. На перших допитах точилися розмови в тоні взаємної прихильності на загальні теми — педагогіки, літератури, національне питання, і я ніяк не міг добрati, що то воно й до чого йде. Пізніше перейшли на політичні теми — політичні системи, колективізація, індустріалізація, нарешті злегка почав він закидати про те, що було б не зле, коли б я взявся співпрацювати з ними в ділянці технічній, промисловій. Отоді я збагнув, до чого він гне. Треба сказати, що раніше також були такі „співпрацівники”, чи, як їх називали, „сексоти” — „секретные сотрудники”, але то були здебільшого добровольці, що самі зголосувалися до цієї брудної роботи, або поодиноко завербовані, а відтоді почалося вже відверте вербування, що з часом набуло масового явища. На цю пропозицію я відповів, що до цього не надаюся. Іще якийсь час ішли спокійно намовляння, умовляння з обіцянками доброго спокійного і достатнього життя. Коли ж я категорично відкинув цю пропозицію, наші дальші розмови перейшли з тону взаємної прихильності на тон взаємної неприхильності. Почалися крики, погрози, залякування, але вони ні до чого не довели.

Я молив і тепер молю Бога і дякую Йому, що він не допустив мені заломання моого духу, я безмірно вдячний Йому за те, що не допустив стати мені в якийсь мірі співучасником злочину, що кваліфікується, як злочин проти людськості. Я особисто знаю кількох поважних наших громадян, що в таких випадках не встояли і здали позиції. Вони пізніше не зробили для своїх людей нічого злого, але самий факт залишається фактом. Хай їм Бог простить це.

Коли ні до чого не дійшло між нами й на дальншому допиті, слідчий Смірнов раптом склав обвинувальний протокол і виставив артикул 54 - 10 Карного Кодексу, що кваліфікував мені агітацію проти Советської влади, хоч на попередніх допитах жадним словом не говорилося про це і жадних закидів у цьому напрямку не робилося. Далі допитів не було, а 5-го грудня мене випустили з в'язниці, взявши підписку про невиїзд із міста.

Я далі став до роботи в тому самому науково - дослідному інституті торфової промисловості, одержавши платню за весь час сидіння в ГПУ. Тут зайдла була зміна в тому, що, замість директора, академіка Опокова, директором став якийсь Торгоненко, людина без освіти, але з партійним квитком у кишенні, а академік Опоков 1933 року загинув на півночі ССР, на засланні, не то наклавши на себе руки, не то помер якоюсь іншою насильницькою смертю, про що неможливо було довідатися.

ЧЕТВЕРТИЙ АРЕШТ

У праці в цьому Інституті мінав грудень. Якось дістав я від директора Інституту завдання написати радіо-лекцію про торф. Написав і здав. Лекція комусь там сподобалася й директор западав написати другу на тему: „Що можна добути з торфу?” Зібрали потрібний матеріал, я вже дещо був написав, а 3 січня ввечорі сів із тим, щоб остаточно виготовити її і на другий день на визначений час здати. Робота йшла добре. Підійшла одинадцята година й мені залишилося посидіти ще якусь годину, півтори, щоб остаточно закінчити. Коли це зразу десь по одинадцятій годині стук у двері на кухні, а за якийсь час звична вже картина. Зайшов

до хати „уполномоченный ГПУ” з револьвером поперед себе, а за ним з рушницею солдат жандармерійної фельд'єгерської частини ГПУ і, як понятій, домовласник. Трафаретні запитання про автентичність моєї особи, а далі — трус, трус ретельний, дармащо так само ретельно трусили тільки два з половиною місяці тому. Черга до дитячої кімнати дійшла десь близько п'ятої години ранку. Я підійшов до ліжечка хлопчиків; ім тоді було — одному 8 років, а другому — 5 років. Вони не спали й тихо плакали. Виявилося, що вони давно вже були прокинулися, але лежали нишком і прислухалися до звичного їм явища протягом останніх двох років, а коли ми гуртом зайшли до їхньої кімнати, то вони принишкли. Повотузився „уполномоченный” і в цій кімнаті чимало, але нічого тут цікавого для себе не знайшов. Обмежився тільки рукописами, книжками та фотографіями, що він їх визбирав у моєму кабінеті.

Трус закінчився близько шостої години ранку і солдат повів мене пішки до ГПУ. Я потрапив до знаної вже мені камери ч. 2 у „тюрподі”.

Тут між іншими в'язнями був проф. Манжос, з фаху деревообробник. Я його знав раніше тільки з його друкованих праць, а тут довелося познайомитися особисто. Це дуже мила була людина. Мушу коротенько спинитися на проф. Манжосі, бо його доля становить дуже цікавий і характеристичний випадок з людських і родинних взаємин, що їх виробила совєтська система й діяльність ГПУ. З проф. Манжосом я просидів у цій камері щось із десять днів. Одного разу його покликали на допит. Довго його не було, і тільки пізно ввечорі, нарешті, повернувся. На допиті слідчий

оповів йому одну анекдоту і запитався, чи він знає її. Проф. Манжос стверджив, що знає, а на запитання, кому він оповідав її, сказав, що ніколи й нікому цієї анекдоти він не оповідав. Слідчий напосідав, щоб той пригадав собі, і ото з тим тримав проф. Манжоса мало не 8 годин. А коли нічого не вийшло й проф. Манжос стояв на своєму, що він не анекдотиста й ніколи взагалі не оповідав анекдотів, слідчий відпустив його до камери, наказавши подумати й пригадати. Още оповівши мені, проф. Манжос зазначив, що він таки не пригадує, щоб кому-небудь переказував цю анекдоту. Поговоривши ще про дещо, ми поснули. Вранці, коли я прокинувся, проф. Манжос уже не спав. Він зразу звернувся до мене і сказав, що вночі, довший час не спавши, згадав, що він таки оповідав цю анекдоту, але тільки вдома під час обіду, коли за столом, крім його самого, були тільки дружина та теща. При цьому він розказав про своє родинне життя. Теперішня дружина його — це вже друга. З першою він розійшовся по-доброму, за взаємною згодою, і обидві познаходили собі інші пари. Отож як не прикро, а доводиться припускати, що в даному разі доказали на нього або теща, або дружина, бо нікому чужому він не оповідав цієї анекдоти.

Багато років пізніше я довідався про кінцеву долю проф. Манжоса. Його притримали в ГПУ майже рік. Коли він після ГПУ, украй виснажений, брудний і завошивлений повернувся додому, то виявилося, що його друга дружина вже вийшла заміж за іншого й не пустила його до хати. Тоді він пішов до першої дружини, хоч і знав, що вона живе з своїм другим чоловіком, але розлучалися вони по-доброму, і стосунки були не зіпсовані, дружні.

Застав він їх обидвох у дома. Вони гостинно прийняли його, дали свіжу білизну, — він помився, довів себе до ладу, потім нагодували. Посидівши трохи, хоч ті й пропонували йому залишитися покищо в них, поки він улаштується, він подякував, попрощався, і вийшов від них. Був це не то четвертий, не то п'ятий поверх. Тільки зачинились за ним двері, він кинувся у міжсходовий простір і розбився на смерть.

Друга людина, що з нею я познайомився в цій камері, був лікар - терапевт Вішневський, що жив і лікарював на Подолі в Києві. З цим лікарем я через два місяці знову збігся в одній камері вже в Лук'янівській в'язниці, тим то ще повернуся до нього пізніше.

Приблизно по десятюх днях з цієї камери мене забрали і не допитуваного ще перевезли до Лук'янівки. Тут я дістав місце в камері ч. 8 на партері СК. Людей так само було багато. У канцелярії чергового в'язниці мені впала в око таблиця, де вписується „рух в'язнів”, тобто, скільки їх є даного дня. Тоді значилося понад чотири тисячі, а ціла Лук'янівська в'язниця за царських часів розрахована була не більш, як на вісімсот душ, а прибудов жадних не зроблено, якщо не брати до уваги одного невеличкого будиночка, збудованого вже за советської влади, у південній стороні в'язничної території. Цей невеличкий будиночок має посередині широкий коридор, куди може зайжджати авто („чорний ворон”), а по обидва боки по чотири малесенькі й низенькі камери, де людина не може стояти випроставшись, а тільки зігнувшись, бо вони дуже низькі, а долі на два-три сантиметри налито води. В'язня завозять автом у коридор і він з

дверей автомашини потрапляє просто в двері одної з цих вісімох камер.

У своїй новій камері № 8 я довідався, що в ГПУ почали широко застосовувати жорстокі тортури. Б'ють, садять на „стілець”, тримають у темному підвалі з пациками, становлять у воду мало не по коліна, висмикують бороду й волосся тощо. Для мене це була новина. Мені найперше незрозуміло було, що то значить: садять на „стілець”. А ось, кажуть, посадять на „стілець” та й сиди собі, поки не скажуть встати, або й знімуть зі стільця. „Ось той чорнавий”, і вказали мені на одного, як я дізнався, трамвайног робітника - вагоновода, „просидів уже дев'ятнадцять діб поспіль, день-у-день і ніч-у-ніч”. При найбагатшій уяві важко було усвідомити собі, як то можна це робити, і як людина витримує. Пізніший досвід дав мені про це цілковиту уяву й я переконався, що людина найвитриваліша „тварина” в світі. Того, що може перенести людина, жадна тварина не знесе.

Через два дні перевели мене в тому самому СК і на тому самому партері, тільки в іншому коридорі, до одиночки № 7. Хоч це була й одиночка, але тут уже був Барабанов Іван Іванович, росіянин, колишній студент Київського Політехнічного Інституту, а тоді працював, як технік, у трамвайніх майстернях ім. Домбала, таки тут у Києві на Васильківській вул. Надвечір підкинули нам іще проф. Отгобліна Олек сандра Петровича, майбутнього видатного українського історика, а на другий день додали проф. Цьокана, галичанина. Був іще п'ятий, але прізвища його не пам'ятаю. Якийсь простенький собі робітник.

ПЕРШИЙ СТЛЕЦЬ

Перший раз покликано мене на допит, точно не пригадую, десь 17 січня. Процедура викликання в'язня з камери, чи то на допит, чи коли зовсім забирають з цієї камери, така: відхиляється бляшана затулка від маленької круглої дірочки в дверях, що зветься „вічко” і крізь яку з коридора все видно, що робиться в камері, а з камери не завжди можна спостерегти, що хтось дивиться в те вічко, та чийсь голос вигукує прізвище, а потім, коли на допит, то „собирайсь на допрос”, а коли зовсім, то після прізвища — „собирайсь с вещами”, а за якийсь час відчиняються двері і забирають вигукуваного із закликом: „вилетай”.

Був іще інший спосіб виклику. У вічко вигукує, приміром, «кто на „Т”?» Усі, що мали прізвища на «Т», повинні були їх виголошувати, і коли приходило до потрібної людини, тоді йшло „собирайся на допрос”, або „с вещами”. Так і на інші літери.

Отак 17 січня раненько, о годині 6-їй, мене вигукували, а за 5-10 хвилин я „вилетів” з камери й мене повели до автомашини.

У конторі чергового в'язниці я зустрівся з проф. Гладким Миколою Дмитровичем: його також викликали на допит. Виявляється, він сидів уже від 17 жовтня 1930 року. Незабаром нас разом повезли відкритим автотом до ГПУ. Хоч я мав на собі бекешу й шапку, та мороз із смалким вітром таки добре пробрав мене, поки ми перехали отих п'ять кілометрів, що відділюють Лук'янівську в'язницю від Катерининської вулиці в Липках, де містилося Обласне ГПУ.

У ГПУ завели нас до камери № 1 в „турподі”. Це була тоді перехідна, так би мовити,

транзитна камера. До неї звозили викликаних на допит, а звідсіля водили до слідчого, а після допиту, якщо назад до в'язниці, то знову до цієї камери, а потім партіями, відкритим автотом або „Чорним вороном”, вже до в'язниці.

Десь о годині восьмій я вже сидів перед слідчим. Це був якийсь Андреєв. Після формального виловлення анкети й кількох запитань про те, кого я пам'ятаю із співпрацівників у Школі Міліції з 1922-23 року, він сказав таке: „Ну, теперъ рассказывайте”.

Я забув раніше сказати, що тільки під час СВУ слідство провадилося українською мовою. Пізніше всі „уполномоченные ГПУ”, навіть ті, що тоді говорили й провадили слідство українською мовою, перейшли на російську мову, і деякі навіть протестували, коли їм відповідали українською мовою. Але я ніколи не переходив на російську мову, заявляючи, що я сиджу в українському ГПУ, а тому маю право говорити своєю мовою.

У реченні „ну, теперъ рассказывайте” відбивається ціла система праці ГПУ. Заарештованому в'язневі ніколи, або принаймні довший час, не виставляється обвинувачення, а він сам мусить знати, за що його заарештовано, і признастися „в своїй провині”. Дарма, що тоді вже був закон, за яким в'язня не можна було тримати більше, як два місяці, не подавши йому конкретного обвинувачення й не виставивши певного артикулу з карного кодексу. Закон той невідомо для кого написаний; тільки не для ГПУ. В'язень може любісінько сидіти і півроку й рік, не знаючи, чого від нього хочуть і яку йому провину закидають. Відомо бо, що навіть правдивий злочинець, не бувши певним, що судова влада знає про його вчинок, тайтися й не виказує його. А щодо політичних „злочин-

ців" в Саветському Союзі, то при масових арештах, коли за одну ніч забирають по кілька сот люді, то справді переважний відсоток із забраних, на яких арешт звалиється, як сніг на голову, ні сном, ні духом не відають, чого від них те ГПУ хоче, тим то потрапляють у дуже скрутне становище, діставши вимогу просто „рассказывать”, а про що, невідомо.

Крім того, коли вже доходить до визначення обвинувачення, а це може бути тільки обвинувачення в контрреволюції, у різних її модифікаціях, то ГПУ ні в найменшій мірі не намагається довести в'язнів його контрреволюційного вчинку. Воно тільки категорично ставить обвинувачення. А в'язень у своїх інтересах докладає всіх зусиль, щоб виправдатись і довести, що він того злочину не вчинив. Отож і набув широкого вжитку в Саветах і дуже поширеній анекдотичний вислів „доведи, що ти не верблюд”, як тому зайдеві з анекдоті, що тікав за кордон, бо всіх верблюдів за розказом мали скарати на горло, довелося б доводити, що він таки справді не верблюд, а заець.

Щодо самого характеру злочину, то ГПУ-НКВД неухильно керується марксівською формулою переходу кількості в якість. Необізнаній людині це не зразу можна й зрозуміти. А воно ось що означає в інтерпретації моого слідчого ще за часів слідства в справі СВУ — Южного. Коли людина щось задумала й у її голові ця думка набула певної постійності й сталості, то за якийсь час вона кількісно зростає до того, що перетворюється в дію, тобто в якість.

Отака примітивна філософія й керувала злочинною проти людства діяльністю, як це пізніше визначив стосовно нацистських німецьких

діячів за часів Гітлера Нюренбергський міжнародний суд. А большевицькі вожді чинили, і досі чинять такий злочин, і ніхто їх не карає — демократичний світ мовчить.

Повернуся до свого першого допиту 17-го січня 1931 року в цьому четвертому нападі на мене ГПУ.

На пропозицію „уполномоченого” Андреєва „рассказывать” я сказав, що не маю чого йому оповідати, а якби й оповів йому що, то воно буде далеке від того, що його цікавить. Він нічого більше не сказавши, натиснув електричну кнопку, взяв маленький папірчик, щось написав, а коли ввійшов жовнір з рушницею, дав йому цей папірчик і заповів мене вивести. Ми вийшли, пішли коридором і він завів мене до іншої кімнати; власне, не кімнати в розумінні цього слова, а, я й не знаю, як її назвати, — кімнати перед кльозетом (відходком). Перше, що я тут побачив, коли відчинилися передо мною двері, то незвичайного вигляду людину. Невеличкий на зріст чоловічок стояв напівзігнувшись і спершись обома руками на свої ноги над колінами. Волосся на голові скуюважене, блідожовте маленьке обличчя з вусиками і маленькою клинком борідкою, каламутний погляд очей. Коли я ввійшов, голова його повернулась набік, у напрямку вхідних дверей. Він глянув на мене напівбожевільним поглядом. Яблуневі кульки його очей лініво, поволі пересувались у своїх гніздах. Він дивився на мене, але з його байдужого погляду видно було, що він не зовсім ясно здає собі справу, що він бачить перед собою.

Це був лікар Вішневський, старший брат того лікаря Вішневського, що я з ним зустрівся був у камері ч. 2 в „турподі” і маю про нього ще пізніше говорити.

Решта людей, а їх тут було чоловіка із дев'ять - десять, тихо, сумирно, сиділи на стільцях. Так ось він, той „стілець” — пронеслася думка в голові. Вже один вигляд тих людей, що сиділи тут, давав мені попередню уяву про нього.

Мені вказано місце і я сів у цій кімнаті. Це була чималенька кімната з голими стінами, тільки стояло в ній кілька простих лав і ослінчиків, а на них сиділи люди. Біля дверей сидів озброєний рушницею, а бувало пізніше — револьвером, вартовий жовнір. Що дві години вартовий мінявся, тим то й тут була змога робити спостереження, які то люди бувають серед звичайних виконавців чужої волі... За якийсь час, щоб зрізноманітнити почування тіла, я заклав ногу на ногу, але зразу дістав зауваження-наказ спустити її і сидіти так, по клавши руки на коліна. У кімнаті було досить тепло і можна було б скинути бекешу (бож надворі була люта зима), — все таки було б легше, але цього зробити не вільно було: — треба було сидіти так, як прийшов. Розмовляти з сусідами, навіть пошепки, було суверо заборонено, тим то людина цілком віддавалася сама собі. Залишалося тільки сидіти і думу гадати.

Згадався мені допит у слідчого Смірнова в листопаді минулого року, його крики й погрози на мою відмову „співпрацювати”, згадалася підписка про невиїзд. Отже, мабуть, відтоді й почато готовання чогось нового проти мене, але що воно змонтовано, яку, за поширенім у Советах висловом, „пришито” мені справу, я не міг додуматися.

Для курйозу зазначу, що один в'язень на допиті сказав слідчому, що він не знає, яку йому справу він „пришив”. На це слідчий сер-

дито відповів „я не портной и ничего не шью”.

О пів на другу вполовдень принесли обід. Кожному дали борщу, до речі дуже смачного, але налитого в тарілку тільки точно до першого її загину, якихось 8-10 ложок, і кусник хліба на грамів із 150, і більше нічого.

Щоб не повернутися більше до харчування на стільці, скажу, що отак було щодня і ввесь час. Уранці і ввечері нічого не давали, тим то ото і вся їжа була на цілу добу до пів на другої години в полуночі другого дня. Воду можна було пити з кранта в убиральні, куди нас водили також за розкладом тільки о 7 год. вранці й о 7 год. ввечері, тільки не до тої, що поруч була, бо то для чинів ГПУ, а до іншої на коридорі. Кутити заборонялося зовсім, навіть в убиральні (віходку).

По обіді, надвечір, привели до нас кількох військових. Серед них я пізнав колишнього з царської армії полковника Баковця, що з ним працював я на піхотних військових курсах 21-23 року. Ale цей полковник посидівши годинку -дві витягнув з кишені папір і олівець, щось написав і подав вартовому. З його рук ця записка пішла кудись далі, а через годин дві Баковця викликали на допит і він більше не повертається. Решта залишилася сидіти. Треба думати, що він дав згоду „признатися” його забрали зі „стільця”.

Надійшла перша ніч. Захотілося спати, а не вільно. Довелось байдоритися. А тут уже не раз вартовий вигукував то одному, то другому, щоб не затуляв очей. Наспіла вже й глупа ніч. Не мавши досвіду в тому, я вирішив так якось непомітно передрімати собі сидячи. Ну, погукає собі трохи вартовий, хай гукає, — у тому його праця, — я тоді розтулятиму очі, — міркував я собі. Не мавши в тому досвіду, я

й почав подрімувати. І не зчуся, як очі закрилися, але сидів твердо. Коли раптом почув великої сили удар у підборіддя, а в очах побачив свічки, справжнісінські свічки! Ось де вона народня мудрість! «Як дам тобі, то аж свічки тобі постають» — каже народне прислів'я. Я знов цей вислів, та й хто його не знає, але самих свічок в очах я не бачив зроду. А то ось і побачив, і то в кожному оці, справжнісінські з полум'ям, наче художньо вимальовані.

Виявилось, що то вартовий, побачивши, що я придрімав, потихенько підійшов і кулаком всадив мені у підборіддя. Пізніше я бачив такі експерименти над іншими. Гідка й сумна картина. Цей експеримент зо мною відбив мені сон на довший час. І взагалі я далі намагався не наражатися на це і пильнувався не затуляти очей.

Доба пливла за добою, а я сидів. Сон наїгав нападами і тоді дуже хотілося спати, і то здебільшого ночами, а дні минали легше. Денне світло впливало ліпше і менше хотілося спати.

На початках я намагався розважати себе думками. Дещо згадував, дещо обдумував, дещо обмірковував у думках, але переконався, що це даремна річ. Систематичного нічого не залишалося. Думки перепліталися, скакали, перескакували, і врешті виходить сумбур, хаос. До того ж я не знов, скільки ж то доведеться сидіти і чи взагалі я побачу світ, чи буду жити. Зі всього видко було, що то закроїлося на щось довготривале, широке. Я врешті, можна сказати, перестав думати поважно. Та й фізично становище після кількох діб безсоння вже було таке, що настроювало не до поважного думання. Правда, я передніше й пізніше все намагався доміркувати того, який черговий

закид зфабрикувало мені ГПУ, але то нічого не дало.

Іще за лікаря Вишневського. Його забрали на другий день. Коли його викликали, він до дверей буквально рабки доліз, а перелізши поріг, назавжди зник з моїх очей.

Одного разу вранці, як заведено було, нас повели до убиральні. На коридорі ми зустрілися з іншою партією „в'язнів”, і серед них я побачив Любинського Миколу Михайловича. І він запримітив мене. Проходячи повз мене, встиг шепнути, що він також сидить на стільці.

Якось на другу чи на третю добу, згадав я, що той військовик Баковець щось писав, а потім і не повернувся на стілець. І одночасно згадалося, як слідчий Смірнов пропонував мені „співробітничати” з ГПУ. Ото тоді й спала мені грізна думка, чи не дати мені згоду на те й позбутися мук на стільці, а може ще й гірших згодом, коли стілець не поможе. Подумавши трохи я вирішив: написати, що згоджується „співпрацювати”, щоб викликали, і тим урізноманітнити становище, а там знову відмовитися. І подумав собі: «а що як заламаюся? — а що, як так обласкає, як вони уміють, і я таки справді дам згоду?» Тим більше, що то було вже на другу, чи на третю добу, і бажання поспати могло звабити. Довго міркував я і поставив собі твердо: ні! Написати — напишу, але згоди не дам коли викличуть. І написав, але не теперішньому слідчому Андреєву, а тому самому колишньому — Смірнову, й передав через вартового. Але, мабуть, через те, що я був переданий до інших рук, то Смірнов не зареагував. А може просто не повірив, чи була, може, якась інша причина, але так моя записка не викликала жадної реакції й я далі зали-

шився на стільці. І вийшло, дякувати Богові, на добре.

ВОЙОВНИЧИЙ ДОПІТ

Минала п'ята доба. Уночі, десь о годині другій мене покликали на допит. За п'ять хвилин я вже сидів перед слідчим Андреєвим в його кабінеті. Він поглянув на мене й промовив: «Я вас слушаю». На це я йому відповів, що не маю чого казати, а через те нема чого й слухати. Це його роздратувало й він почав кричати й лаятися. Нарешті, скочив зі свого місця, рвучкою ходою обійшов стіл і поза мене. У цей момент мені відалося, що в його руці щось заблищало, наче металеве. Чи не револьвер, — промайнуло в думці... Машинально, напівсвідомо, більше, мабуть, керуючись інстинктом самооборони, я вхопив за стола важкий мармуровий пригніток і повернувся до нього, піdnявши до гори, навідмаш, праву руку з пригнітком. Ми стояли один проти одного, як ті піvnі, що роблять стійкову павзу, щоб, пересапнувши, знову кинутися й уразити в заздалегідь визначене собі місце. Так стояли ми мовчки якийсь короткий час. Запал в Андреєва минув і він поволі пішов до свого місця, сів і щось поклав у шухляду. Тим часом і я повернувся до стола, поклав на нього пригніток, і собі сів. Обопільна мовчанка. Далі електричний гудзик, поява жовніра й усне розпорядження відвести мене на старе місце, — на стілець. Дні далі попливли слимаковим темпом. У такому становищі час пливе дуже поволі. Кожна хвилина віdbивається в свідомості й не може проминути непомітно. Нудно й сумно.

Почав дошкуляти голод. Дитинча порція

борщу та скибочки хліба на добу тільки дро-чили й ще більше роз'ятрували голод. Дуже хотілося їсти. Іноді важко було вирішити, що переважає — сон, чи голод. Часами облудно гадалося, що коли б тільки поїсти добре, то й безсоння легше було б зносити. А бувало, осо-бливо ночами, що віддав би все, щоб тільки передрімати хоч би якихось півгодини. А тут навіть повіk не маєш права спустити. А вони, як на лихо тобі, самі спадають, і доводиться напружуватися, щоб очі ввесь час були відкриті. А то раптом відчувалася якась терпкість у цілому тілі й тоді нестерпно хотілося побути принаймні в горизонтальному положенні, тобто бодай кілька хвилин полежати, витягнутися, навіть і на камінній підлозі.

НАГЛЯДАЧІ

Треба сказати кілька слів про наглядачів, — цих сліпих виконавців злой волі свого начальства. Раніш то були звичайні салдати так званого фельд'єгерського корпусу ГПУ, а того часу, тобто 1931 року, коли ГПУ розгорнуло широкі операції й вирішило рішуче викорінити будь-які прояви „контрреволюції“ та розчистити шлях „генеральній лінії“ партії, воно притягнуло собі до помочі курсантів своєї спеціальної школи міліції якогось вищого типу, що містилась за Солом'янкою, у так званому бактеріологічному городку. Отож курсанти цієї школи й були виконавцями всіляких екзекуцій над політичними в'язнями, а також вартували тих, що сиділи на „стільцях“. Усі вони говорили російською мовою, хоч деякі з них були й українці з походження. Між ними були різні люди, то з твердішим серцем, то з м'якшим, але

здебільшого дуже жорстокі й ретельні виконавці наказів. Розуміється, так можна думати, вони робили зі страху, бо їм чимало перепадало, коли начальство запримічало, що хтось не будь із них робить якісь полекші в'язням.

Згадаю двох із них. На жаль, прізвищ я їх не знав. Один, досить молодий хлопець, відбувачи свою чергу при нас, що сиділи на „стільцях”, не шкодуючи своєї горлянки, без перестанку по-військовому виголошував якусь команду. Не знаю, що ним керувало, чи бажання підбадьорувати нас, щоб не так хотілося нам спати, чи, може, бажання вислужитися перед начальством, що час від часу переходило через нашу кімнату, ідучи за своєю потребою до убиральні, і тому могло спостерігати його працю.

Другий — була людина середнього віку, з большевицьким орденом на грудях. Він чергував за весь час тільки раз, уночі, дві години. Змінивши попереднього вартового, він якось зразу увійшов у контакт із нами. Пісів біжче і заговорив, висловивши нам співчуття. Нас мучила спрага; він, доставши свою чашку, дозволив нам напитися води з кранта в сусідній убиральні. Нарешті, дозволив нам за чергою, обережно, щоб йому самому не пійтатися, потрохи передрімати. Дотримуючись обережності, ми попідсувались один до одного біжче, щоб вразі, коли б хто зайдов, можна було сусідові штовхнути того, хто за своєю чергою дрімав. Ми самі, пройняті його чулістю, пильнували, щоб з того не вийшло йому якої неприємності.

Бесіду, розуміється, провадив дуже обережно. Сказав нам тільки, що в ГПУ багато є таких пунктів, де сидять на „стільцях” і що йому дуже шкода тих людей і тяжко дивитися, як вони мучаться.

Через дві години його змінили і більше я його не бачив.

ДЕНТИСТИЧНИЙ ДОПИТ

На восьму чи дев'яту добу моого сидіння на „стільці”, пізно ввечері, десь о годині 11-12, мене знову локликають на допит. Коли я сів перед слідчим Андреєвим, у цей час хтось ще ввійшов до того кабінету. Я озорнувся і побачив, що хтось із „чинів” ГПУ, але добре розглянути не міг, бо в напрямку дверей був напівсutiноч, — лампа під зеленим кльошом кидала добре світло тільки на стіл. Ця людина мовчки пройшлася по кімнаті і в той час, коли Андреєв промовив до мене старе: «Я вас слушаю», була десь за мною. А коли я знову зазначив, що зовсім не знаю про що говорити, бо не уявляю собі обвинувачення, у цей момент ця людина, що була за мною раптом вдарила мене в праву щоку. В її руці було щось тверде, бо удар вийшов дуже сильний і концентрований. Я зразу відчув у роті щось зайве, наче я камінців туди набрав. Тут таки я виплюнув... Два зуби, як камінчики, цокнули на підлогу... Крові зразу не так багато було, але пізніше сочилася довший час. Опам'ятавшись, я озорнувся, але за мною вже нікого не було.

Зразу ж по цій операції Андреєв сам відвів мене назад на „стілець”. По дорозі я попросив завести мене до убиральні прополоскати водою з кранта рота. Він це зробив, після чого я знову сів на свій „стілець”.

Сівши, я обмацав свої зуби й констатував, що ще два з них досить поважно хитаються. Тільки тут я вже відчув біль, хоч, треба сказати, і не знаю, чим пояснити, не дуже силь-

ний! Пам'ятаю тільки, що цей біль відняв мені сон і довгий час не хотілося спати.

СОН

Далі тяглися довгі хвилини, години, доби. Люди мінялися, але в мене був уже такий стан, що годі було робити якісь спостереження. У сусідів я бачив розпухлі, як колоди, ноги. Лиця у всіх були дуже бліді, наче висмоктані. Я очевидно виглядав не кращим, але ноги в мене були нормальні, не розпухлі. Загально я почувався, можна сказати, не дуже зле. Свідомість ясна, відсутність галюцинацій, не було набрякістей. Це треба було завдячувати моїй міцній фізичній конструкції. Але все, що я бачив перед собою, видавалося мені наче заволочене густою сіткою. Пізніше я тільки помітив, що ці жорстокі експерименти відбилися на моїй пам'яті, а найбільше на слухові.

Одного разу привели якогось чоловіка, невеликого на зріст, але дуже гарного на вроду, і посадили біля мене. Пошепки розмовилися. З його слів він був **колишній полковник царської армії**, а тепер працював за брандмаєстра м. Києва. За що його посадили, не знає, але оповів, що дуже багато заарештовано з командного складу червоної армії, не тільки старшого віку, а й молодих, отже, свого вже виховання.

Набігла вже й тринадцята ніч. Як я не байдорився, як не намагався тримати очі відкритими, а повіки не слухалися та все проти моєї волі опадали. Хоч бери та й сірниками їх підпирай. Побачивши це, вартовий наказав мені встати й стояти. Я встав. Але хіба цим можна було зарадити невблаганному снові! я заснув... заснув стоячи. А тоді приснівся мені сон.

«Широка міська вулиця, яскраво освітлена електричним світлом. Зима. Усе вкрито чистим, свіжим, нерушеним білісінким снігом. І зверху йде сніг, повільно спадаючи на землю пухкими, ніжними, лабатими сніжинками. Передо мною на чималій віддалі видніється розкішний палац з білими стрункими колонами, вилісуючи своєю білизною в електричному світлі. А я ковзаюся на саночках. Сівши на них, швидко лечу в напрямку палацу. І ось бачу, що санки несуть мене просто на колюмну. Розіб'юся — промайнуло в думці. І я з усієї сили намагаюся загальмувати, стримати санки, а не можу. Вони вітром несуть мене. І ось налітаю на колюмну і розбиваю собі лоба».

Стоявши, я таки заснув, а заснувши, упав і таки справді розбив собі лоба до віконного підлокітника, що був недалеко передо мною.

Я зразу зірвався на ноги, а далі, не чекаючи дозволу, сів. Обличчя було скривлене. У кишені моого сусіда, отого дуже гарного брандмаєста, виявився ще не уживаний носовик. Цим носовиком він дбайливо перев'язав мені поранене місце.

Передрімавши, я вже довший час не хотів спати. Почало сіріти, на світ благословлятися. Про цей випадок зі мною, про те, що я розбив лоба, треба думати зразу доповів наглядач. Мене покликано знову на допит. Той самий Андрієв. Він уже не казав: «Я вас слушаю», а на диво лагідним тоном віповів, що відпускає мене до в'язниці, щоб я відпочив, подумав, згадав усе, а тоді він знову викличе і тоді щоб я йому розповів усе. Довідавшись, що в мене є телефон, навіть зателефонував додому, що можна принести мені передачу до Лук'янівської в'язниці. І з тим повели мене до транзитної камери ч. 1, в „тюрлоді”, а звідтіль вантажним

автом до в'язниці. Це була 10 година ранку 30 січня 1931 року, і цей перший стілець тривав рівно тринадцять діб.

ДРУГИЙ, «ПОЛЯРНИЙ СТІЛЕЦЬ» І ФАЛЬШИВИЙ РОЗСТРІЛ

В одиночці ч. 7, коли я повернувся, залишився був тільки Баранов Іван Іванович. Ні проф. Оглобліна, ні проф. Цьокана вже не було. Тут я застав уже й „передачу” з дому. Понідавши обережно в міру, після двотижневого голодування, я зібрався лягти спати. Баранов запитав, чи будить мене на обід.

— Обов'язково, — відповів я, і не зчувся, як заснув.

Прокинувся, коли в камері від глибоких сутінків уже було напівтемно, але світла ще не дали. Найперше ображеним тоном я запитався Баранова, чому він не розбудив мене на обід:

— Я вас будив, — лагідним тоном відповів він і оповів, що я встав був, взявся істи, але в мене це щось негаразд виходило, то він узяв у мене ложку, нагодував, як дитину, і я знову ліг і заснув. Але я нічогісінько з того не пам'ятав. Виходить, пообідав, але до свідомості не приходив. Далі дні й ночі пішли більше менше нормально. Так прожив я спокійно вісім днів. Мене не турбували й наче забули.

Коли 6 лютого того самого 1931 року знову через „вічко” в дверях «собірайсь на допрос», і я поїхав. Камера ч. 1 в „тюрподі”, а потім кабінет Андреєва.

Андреєв сподівався, що я, наляканий такою екзекуцією, по вісмехах днях відпочинку, і перед страхом повторення її, розповім йому все. Але я таки не знати про що говорити, бо най-

меншої уяви не мав, що мені закидають. Тим то на трафаретне: «я вас слушаю» знову відвіповів, що не маю чого і не знаю про що оповідати. Люті його не було краю. Він кричав, лаявся, загрозив згноти мене в підвальні, і, врешті, викликав вартового і той повів мене. Повів не до звичного виходу, а вздовж будинку й униз. Відчинилися двері і я ввійшов до якогось великого хліва, прибудованого до будинку. Цей камінний хлів до половини мав стелю, а друга половина без стелі, тільки з дахом покритим бляхою, з чималими дірами. Унизу, у камінній стіні також була велика діра. У цій дальшій половині стояло два ряди ослонів і на них сиділо вже кілька чоловіка, а за ослонами від діри в стіні простягнулася довга фоса снігу, що його навіяло через оту діру.

Еге, знову „стілець”, — подумав я. Тільки менш вигідний, бо дуже зимно. Мало чим різнилося, як би й зовсім надворі. І напівтемно, звісно, як у хліві. Я сів. Біля дверей, у куточку палилася маленька залізна трубка й біля неї сидів наглядач. Тепло від неї не доходило до нас. Далеко. Та й вентиляція біля нас була така, що не давала теплу від грубки в якісь мірі добрatisя до нас.

Було дуже зимно і я заклав руки в кишені. Але мусів зразу ж витягти їх назад, бо, виявилось, що не тільки не можна ногу на ногу зкладати, а й руки в кишенях тримати.

Незабаром привели сюди ще одного. Це був галичанин Тесля, що, одружившись тут із дочкою одного священика, учительював десь у районі Козятина. Це людина була багато молодша за мене, але видно невеликої витривалости. Не знаю, може він уже сидів десь в іншому місці, і йому тільки змінили місце сидіння, але він увійшов досить бодорий. Проте,

зразу з другої доби він почав здавати. Кілька разів падав непритомний. Боляче було дивитися, як наглядач знущався тоді з нього. То бувало як стусане його ногою, що й мертвого можна розбудити. Він тоді зірветься на ноги й ніби якийсь час бадьориться. А коли на третю добу й стусани не впливали, наглядачі почали застосовувати інших метод. «Тесля, к тебе жена пришла, хотит тебе видеть», — вигукне бувало йому над вухом. Тоді той бідолаха на якийсь час стріпонеться, поведе божевільними очима навколо, а потім іще якийсь час посидить у глибокій задумі та й знову падає. Або: «Тесля, к тебе пришла Люся» (маленька дівчинка, — дочка Теслі. Яка поінформованість!). Він також зривався. Нарешті й це перестало впливати. На третю добу Тесля впав на доловку і коли спроби відчутити його ні до чого не довели, наглядач рвучко підійшов до дверей, відчинив і когось гукнув, пошепотівся з ним, а за кілька хвилин прийшло троє інших яничарів і винесли від нас Теслю. Чи мертвого, чи ще з ознаками життя винесли його, того я не знаю. Далі я за нього нічого не чув і доля його мені невідома.

Надійшла ніч проти 10 лютого 1931 року. Маленька електрична лампочка тмяно освітлювала наш хлів. Треба зазначити, що камінні стіни й стеля в першій половині цього хліва були злегка обтіньковані, але не вигладжені і мали не гладку, а шерехату поверхню. Розглядаючи їх, я почав помічати на них різні малюнки. Мені почали вважатися художньо вимальовані картини то якогось діда з бородою, то жіночої дуже гарної голівки, а то навіть цілі батальні образи. Я широко був переконаний, що цей хлів таки справді так художньо оздоблений. Щіпання себе за руку й ногу доводили ме-

ні, що я при повній пам'яті, цілком нормальній і що це не галюцинації. Я навіть мріяв побувати колись тут за інших обставин і детальніше оглянути ці зразки високого художнього мистецтва.

Але раптом хтось заходить до хліва, вигукує мое прізвище і веде на допит. Знову той самий Андреєв і те саме: «я вас слушаю». І моя відповідь та сама. Заходить гостра розмова. Крики, залякування, лайка. Я зазначаю, що мені вже ніщо не страшне і раджу йому розпекти плиту й посадити мене на неї. Далі записка, електричний гудзик і вартовий мене виводить.

Усі комунікаційні шляхи на території ГПУ мені були вже добре відомі. Ale ось я бачу, що вартовий веде мене в незнаному мені досі напрямку. По дорозі приєдналося ще двоє озброєних вартових. Через якийсь час, маючи одного вартового перед собою і двох із-заду, я переступив поріг якоїсь фіртки і ми опинилися в саду. Один із вартових, видко старший, підвів мене до дерева і поставив лицем до нього, а далі вигукнув: «Атщітать десять шагов!».

Ось воно що! — смутно промайнуло в думці. Кінець. Я виразно почув, як волосся на голові почало випростовуватись, а смушева шапка почала лізти дотори. Так, волосся стало дубом. А в голові мирхотливий, швидко-змінний калейдоскоп не то думок, не то споминів, не то переживань. Діти, дружина, мое дитинство, страхіття в ГПУ нестримним хаотичним потоком перебігали в голові.

Підійшов до мене один із тих трьох „опікунів“, видно „старший“. «Будешь призначатися?, а то сейчас буде тебе амба» (це сло-

во означало „кінець”, а то ще було такого самого значення слово „крышка”).

— Я не маю в чому признаватися, — відповів я.

„Старший” відійшов і почулося «На изготовку» — наче десь далеко хтось вигукнув. Клацнула рушниця і зайшла тиша. Бігли секунди, бігли думки, а навколотиша. Шапка, дійшовши якогось вершка, наче почала спускатися. Довга павза разила почуття, а разом із тим подавала надію.

«Атставить» — почулася команда і мене повели назад до того хліва, з фосою снігу й художніми картинами на стелі й стінах, і я сів на своє місце.

Я раніше вже чув про такі експерименти в ГПУ. Вони здебільшого кінчалися тільки пережитим страхом, але були випадки, що людина отак і зникала безслідно. Я не відчував безмірного страху. Мені було однаково. Серце затверділо, а розум отупів. Може тільки ще яксь крихітка інстинкту самосхорони жевріла, але годі було виявляти якийсь спротив.

Признаюся, що в тих часах мені не раз спадало на думку накласти на себе руки, щоб покласти край усьому цьому. Тільки згадка про хлопчиків, моїх синів, що іх я дуже любив, щоразу стримувала мене від цього. Відповіальність перед ними не давала мені права здійснити цей намір. Вік у 9 і 6 років, що вони мали тоді, не такий, щоб було залишати їх без батьківської допомоги. А надія на волю не покидає в'язня до самого трагічного кінця.

А скільки людей отак загинуло, можна сказати, на моїх очах. Одного разу мене вели від слідчого, а попереду ще когось вели. Ішли ми коридором до сходів. Раптом, той, що ішов передо мною, попереду свого вартового, швид-

ко побіг униз по сходах і бухнувся у віконну раму на переломі сходів, пробив її і вилетів з другого поверху на двір. Що з ним там сталося, не знаю, бо мій вартовий, підштовхуючи мене ззаду, швидко повів мене на інші сходи, в інший бік.

З багатьох інших згадаю ще один випадок, бо він стосується до нашого старого, давнього українського патріота, хоч і людини маленької, непомітної, отого муравля на нашій українській ниві.

Хто знає Київ іще за царських часів, на Прорізній вулиці, недалеко від Великої Володимирської вулиці, була крамниця фотографічного приладдя Конашевича. Ця крамниця відзначалася тим, що тоді ще мала українську вивіску, та ще й із натяком на жовтоблакитність. Як він міг ухиститися, щоб така його „витівка” сходила йому безкарно, то був його секрет.

З Конашевичем доля звела мене докути в Лук'янівській в'язниці. Я його побачив тільки на другий день після того, як потрапив до тієї камери. Він лежав під нарами. Мені сказали, що ось там є людина, дивна своєю поведінкою. Нічого не говорить і не єсть. А коли був черговий вихід камери до убіральні, та людина показалася з-під нар і я побачив, що то був Конашевич. Хоч ми й не були близько знайомі, але знали один одного. Ось тоді ми вже й познайомилися й він охоче повів зо мною розмову. Сталося так, що під час нашої розмови надійшла мені „передача” здому й я запросив його разом поїсти. Він довго опирається, але по довгій розмові, спогадах мені пощастило умовити його і він якусь крихітку з їжі взяв до рота, але дуже небагато. І всі мої умовляння припинити голодівку, бо то нічого не поможе, пішли надарма: він твердо й рішуче поклав собі

покінчти з життям голодівкою, і як я не намагався розважувати і намовляти його поїсти, іншими разами навіть і крихітки не брав до рота. Він скаржився на долю українців і разом свою. Оповідав, що він такого понаписував у своїх свідченнях в ГПУ, що йому рятунку не може бути. Пізніше від його дружини стало відомо, що він таки помер у в'язниці.

Сидячи знову на своєму місці в зимному хліві, я далі провадив свою гірку думу, перевіряючи в собі щойно пережите. Так і решта ночі спливла. Розвиднілося, настав день. Минуло чотири доби моого перебування в цій псевдогалерії художніх мальських творів.

Зразу по обіді мене викликали і, дивна річ, повели не до Андреєва, а до камери ч. 1 в „тюрпіді”, а звідтіля за якийсь час до Лук'янівки.

Тут я потрапив не до камери ч. 7, де я покинув був Баранова Івана Івановича, а до такої самої одиночки ч. 1. Маленька кімнатка, а в ній того дня я став дев'ятим мешканцем. Усі, крім мене, були військові, старшини червоної армії.

Мені не до того було, щоб прислухатися до жвавих і пристрасних гарячих їхніх розмов про здогади причин арештів військовиків. Я був змучений і мені хотілося тільки спати. Але не було де. На дев'ять чоловіка два ліжка. А території стільки, що можна було тільки сидіти на ліжках. Примостившись так-сяк у куточку на підлозі, запустивши ноги під ліжко, я заснув.

ТРЕТИЙ, «ЕКВАТОРІЯЛЬНИЙ», СТІЛЕЦЬ

Мене через кілька годин розбудили й сказали, що викликають на допит. І справді незабаром відчинилися двері, і звіклив виклик «давай на допрос».

Знову безконечні переходи через двері й фіртки з вартовими біля них, контора чергового в'язниці, вантажне авто, камера ч. 1 в „тюрпіді” і нарешті кабінет незмінного Андреєва, а тут настирливе: «я вас слушаю».

Допит — одна хвилинка, і він спокійно відправляє мене з викликаним вартовим і даючи йому запискою. Вартовий вивів мене на вулицю і завів до будинку, де містився фельд'єгерський корпус ГПУ.

У будинку кілька сходин і передо мною відчинилися двері. Першим упав мені в око священик у добротній драповій зимовій рясі й з футровою шапкою на голові. Він сидів на „стільці” й йому з розчервонілого обличчя достеменно струмочками стікав піт. Я зразу збагнув, що роздягатися тут також не вільно, а сиди в тому, в чому прийшов.

Я сів. І справді, у кімнаті була нестерпна духота від надмірно високої температури. В одному куті була кругла груба, що аж пашала жаром. У неї ввесь час наглядачі, що також мінялися щодві години, підкидали дрова й вугілля, а самі сиділи біля дверей у легкому вбранині, і час від часу відчиняли собі трошечки двері й висували туди свого носа, подихати свіжим повітрям.

Що й казати, важко було й мені в зимовій бекеші та з смушовою шапкою на голові пристосуватися до такої температури, але свідомість,

що однак нічого не вдієш, дала змогу й тут акліматизуватися. Тільки того й було нам легшого повітря, що його ми мали, коли вранці й ввечері нас водили до убиральні.

Знову потягнулися довжелезні, нестерпно нудні й болісні страшні години, дні й ночі. Я сидів і думу свою важку гадав. Що воно буде далі? Жадних перспектив. І не знати, чим воно все це скінчиться. Годі було придумати, чого хоче в цьому разі від мене ГПУ. Що воно мені закидає? Мені згадався перший допит в Андреєва. Коли на його запитання, кого я пам'ятаю із співпрацівників у школі Міліції, я перерахував тих, що їх міг згадати, але він окрім спітався, а чи не знаю я такого Сумбатова. Я сказав, що пам'ятаю й такого, бо це був помішник начальника Школи, але зазначив, що його ми, педагоги, не любили, як людину дуже обмежену, суто військову, без жадних поважніших інтересів. Це був колись князь, але князь кавказький, як таких звали «баранячий князь», бо на Кавказі колись люди набували князівство від числа баранів, що їх вони мали в господарстві.

Оциа згадака про запитання за Сумбатова наче викликала в мені невиразний і до того непевний здогад, чи не в'яже мене цього разу ГПУ з цією особою, як військовиком, колишнім підполковником царської армії.

До системи праці ГПУ завжди, а в тих часах особливо, і то в побільшенному розмірі, належала ще вимога від в'язня написати характеристики ста (сотні) своїх знайомих. Саме чомусь сто... І мені ще слідчий Смірнов, у листопаді 1930 року, дав був таке завдання, але я рішуче відмовився виконати його, мотивуючи, що я не фахівець на політичні характеристики.

А скільки то людей, можна було бачити й

чути, доходили до божевілля, згадуючи своїх знайомих, щоб набрати їх саме сто.

Отак у здогадах і роздумуваннях, без осо- бливих для мого тіла ушкоджень, тільки ввесь час мокрий від надмірної духоти й гарячого повітря просидів я на цьому „стільці” п'ять діб. Тоді тільки захотів побачити мене слідчий Андреєв і викликав десь після полуторя на допит. Відбулося хвилинне побачення з ним і без будь-яких ексесів на мою відмову щось сказати відправив мене до Лук'янівської в'язниці.

«ЕТАПНА КАМЕРА»

Було 15-те лютого 1931 року. Мороз не вищухав і надворі, на вітрі було нестерпно зімно. Поки їхав до Лук'янівки, то спіtnілій таки добре промерз. Тут, знову відбувши всі формальності, потрапив я не до попередньої камери, а до так званої «етапної камери», в іншому будинку. Етапною ця камера звалася тому, що до неї садили тих в'язнів, що їх слідство вже закінчилося, відбувався їх вирок і вони призначенні на «етап», тобто подорожування етапом кудись на північ. Коли я ввійшов до цієї камери, то мене не так вразила кількість людей, хоч їх було тут принаймні вп'ятеро більше проти норми, як кількість речей. Речами були густо обвішані навколо всі стіни майже до стелі. Мішки, валянки, кожухи, світи — густо обліпили стіни. А коли поглянув на людей — самі селяни.

Ось де вона, «колективізація», — подумав я. Ну, значить, пішла вона повним ходом...

Цілий місяць уже я, можна сказати, був у цілковитій ізоляції, мало бачив людей, тим то ще не знати, що ця «колективізація» набрала таких розмірів.

Ця камера спорожнюється мало не щодня, і знову наповнюється.

Розказали мені, що й проф. Гладкий Микола Дмитрович був тут тими днями, але вже пішов на вислання. Обступили мене селяни. Розмовилися. Мій вигляд збентежував їх і викликав глибоке співчуття. Найперше кинулися мене нагодувати. Хто сала, хто хліба, хто цукру, цибулі, часнику. У мене набралося всього стільки, що аж очі розбіглися. Та обережність не дозволяла мені належно приголубитися до всього цього. І хоч який я був обережний, але навіть ту невеличку кількість тих смачних речей, що я їх спожив, довелося незабаром повернути в „парашу“ — так званий кадовб для людських потреб у в'язниці. От що значить голодування. І то ще добре, що повернув назад, а не нажив собі якоїсь шлункової хвороби.

Місця в камері зовсім не було. Більше людей розміщувалося напіч на підлозі, ніж на нарах. Залишався якийсь метр площи біля самих дверей у безпосередньому сусістві з „парашею“. Але мене це не збентежило. Потрапивши до цієї камери та довідавшись, що вона «етапна», я дуже зрадів був. Мені здавалося, що, нарешті, закінчилися тортури. Може буде гірше, але інше. Мене турбувало тільки те, що я не готовий, як інші тут, до дороги на північ, але мене заспокоїли, що, мабуть, попередять родину про це, і мені принесуть потрібне з дому. Незабаром я, скочившись, спокійно пристився на тому метрі площи біля дверей, щоб поспати; бо то було мені найприємніше бажання. Хоч як було невигідно, бо на тому місці була ще й вибита яма, проте, лігши, я зразу заснув.

ЧЕТВЕРТИЙ СТЛЕЦЬ, ЗНОВУ «ПОЛЯРНИЙ»

Недовго мені довелося милуватися сном в етапній камері. Здається, ще й перші півні не заспівали, як мене знову покликано на допит. Важко було підводитися з цементованої долівки. Так солодко я спав тоді, дармащо й постелі підо мною було тільки, що бекеша на мені, а під головою — смушева шапка на кулаці. Та й ліг я спати не зразу по невдалій вечері, і треба було трохи підсушити просяклі потом білизну й вбрання.

Група ніч, темно, мороз. Везуть мене і я не знаю, для чого, і що далі буде. Розвіялися мої сподівання про кінець тортур. Отже «етапна» камера — це була тільки омана. Відкрите вантажне авто мчить, а вітер ріже лице й руки, наче ножем. Було зимно до страшних болів у цілому тілі. А думка працювала, малюючи жахливі образи моого майбутнього. І було чого так гадати, бо на машині був я один в'язень і зо мною двоє вартових з рушницями й револьверами, та ще й ніч. Так везуть тільки великих злочинців, що їх доля вже вирішена.

Уперше за весь час машина не в'їхала, як звичайно, в подвір'я, а підкотилася просто до головного входу з вулиці. Це ще більше вішувало, що мене чекає щось недобре. Я подумав, чи не ведуть мене вже на «суд» якоїсь трійки. Але дуже швидко все розвіялося; ми пройшли сходами на другий поверх, незабаром відчинилися двері й я ще здалека побачив того самого слідчого Андреєва. З його обличчя видко було, що він дуже лихий. Гострий погляд очей, руничкі рухи виказували в ньому велику злість.

— Ви будете, наконец, рассказывать? — не спітався, а гаркнув він.

— Рішуче кажу, що не знаю про що говорити, бо не знаю, в чому ви мене обвинувачуєте, а догадатися, скільки не думав, не можу, — відповів я.

Посипалася нецензурна лайка і так почав він лупати по столі кулаками й кричати, що, мені здавалося, чути було його на цілий будинок і мабуть на вулицю.

Викричавшись, він уже звичайним, зниженим тоном сказав:

— Смотрите, потом пожалеете, но будет уже поздно. Как сабака, вы стгнийте здесь.

— У вашій волі зробити зі мною все, що ви захочете. На вашому боці сила. Робіть, що знаєте, але я, не знаючи обвинувачення, нічого на свою оборону не можу говорити, — була моя відповідь.

Я ще не закінчив цих своїх слів, як він схопив бльочок, щось написав, наче не слухаючи мене, і голосно вигукнув:

— Товарищ часової!

Зразу ж на його виклик відчинилися двері і зайшов вартовий.

— Отведите, — сказав він, подаючи записку й одночасно згортаючи папери на столі... Видно було, що він закінчив свій «трудовий день».

Згадаю, що перед кількома хвилинами, як я зайшов був сюди, то випадково, бо це майже ніколи не траплялося, застав підслідчого в'язня Чіркова Валер'яна Ніколаєвіча, військового правника, колишнього полковника царської армії, що його не встигли бути ще вивести. Я знав цю людину, дуже сипатичну й розумну. Ми кивнули головами один одному на знак привітання. Я бачив його тманий, змучений погляд. І він вийшов. Пізніше від його дружини довідався, що він розстріляний.

Із своїм вартовим я пройшов знаними місцями переходами й незабаром опинився знову в тому зимному камінному хліві з фосою снігу.

Бодай тебе... Знову „стілець”! — подумав я. Ale що ж, нічого не поробиш. Сів. Тут були люди, але я вже не в силі був потайки поцікавитись, хто вони й скільки часу сидять. Здавалося, що я вже більше не витримаю. Неймовірно хотілося спати. Хотілося, не зважаючи ні на що, лягти на землю та й край. Хай собі, що хочуть роблять: б'ють, ріжуть, стріляють, віщають. Аби поспати. По напруженому роздумі переміг себе.

Скільки то людина може терпіти! — подумав я. Мабуть тварина не могла б знести того, що людина. І пошо це! Отак знівечать, скалічать тебе, і що ти будеш вартій після всього того! А, може, справді отак мучитимуть, поки не сконаєш, поки не постане ще одна з багатьох невідомих могил, створених кривавими руками ГПУ. І ніхто того не бачить, не чує і не знає. А це ж робиться в двадцятому столітті!

Отак міркував я в хвилини розпачу. Ale бувало, що враз прокинеться щось інше. Ні! Дарма. Мушу перетерпіти. Христос сказав: «Хто перетерпить до кінця, той врятується». І я мушу перетерпіти. Коли б ще тільки це, а не зайшло б чого гіршого.

Я часто помацував свої ноги, чи не набрякають. І коли переконався, що ні — це мене байдорило і підносило мій дух. Перетерплю, — хотілося тоді вигукнути вголос.

Знову передо мною вартовий у куточку біля дверей, а поруч його грубка. Йому тепло. А мені зимно. Ніби шкода стало за «екваторіальним стільцем». Ale згадав я обличчя того священика в добротній зимовій рясі, згадав свій піт, і важко було дати перевагу, важко бу-

ло визначити, що ліпше, чи та духота, чи цей холод.

Глянув я на стіни, на той кавалок стелі, і знову впала в очі жіноча голівка, далі — голова гарного коня, якогось діда з бородою. Додатково віднайшов я в тому кострубатому тиньку цілий пейзаж. Що за мара! Я ж щойно недавно прийшов сюди. Почав щіпати себе за руки, за ноги. Болить, коли вщіпну. Виходить, усе гаразд. То таки справді якийсь примхливий мулляр, мабуть не абиякий аматор-малляр, тинькуючи стіни й стелю цього хліва, вирішив подати зразки своєї творчості.

Так, подумав я собі далі. Прийшов то я сюди щойно, але світу Божого скільки часу я вже не бачу. Іде 1931 рік, а почалося 1929 року. Усі невелички перерви ледве давали зможу видихати попередне. А останній місяць! Навіть переїзди між ГПУ й в'язницею, — удень здебільшого в темній кареті, у «Чорному вороні», а вночі, хоч і відкритою машиною, а одного разу навіть і кіньми на возі, але то таки ніч. Проте болі від пощіпувань заспокоювали, і я дістав насолоду, оглядаючи ці уявно-художні твори невідомого мальяра.

Почало на світ благословлятися, й через якийсь час і розвиднілося. Сіре світло поволі пробивалося до хліва крізь діри в даху і велику діру в стіні, що через неї надуло фосу снігу. Якось веселіше стало. Усе ж таки день. Ніч особливо гнітила тоді в часи безсоння.

А їсти, страх, як хотілося. Адже в «етапній камері» селяни нагодували мене, але все це я повернув у „парашу”. А незабаром мене звідтіля забрали, і шлунок залишився порожній. Так шкода тепер зробилося. Згадка про ті їства ще більше роз'ятрювали голод. А до то-

го борщу, що тут дають, ще далеко. Щойно сіріє, а тож буде тільки пів на другу.

Гнітила одноманітність, застій. Не тільки власний застій, а навіть оточення. Коли бувало наглядач сяде й непорушно сидить, нестерпно тяжко робиться самому. Його рухи, заглядання за двері, розмова з кимось там у дверях полегшувала становище, ставало легше, веселіше, бо вносило якусь різноманітність. Або чи забирають звідсіль людей на допит, чи приводять свіжих, — також давало свіжу струмину й зрушувало нудний застій.

Минали години, дні, а мене на допит не кликано. І спати не дуже хотілося. Мені здавалося, що я вже розучився спати; безсоння не так вже й дошкуляло. Коли б тільки тепліше, а то дуже зимно. А може той холод і відбивав сон?

Складалося таке враження, що мене не скоро покличуть на допит.

Чи не задумав Андреєв тримати мене на „стільці” доти, доки я дійду тут краю.

Минуло три доби, коли ми враз всі почали досить голосно перешіптуватись. Привід до того дав сам вартовий. Попався якийсь жартівливий хлопець, забаглося йому трохи потішити нас. Отож і почали ми собі обережно розмовляти, висловлювати різні здогади, ділитися відомостями, хто, де, що чув чи бачив.

Надвечір того дня мене таки покликано на допит. Він був точнісінко таким самим змістом і такий короткий, як і попередні, тільки поньому повели не сюди назад, а до камери ч. 1 в „тюрподі”, а звідтія до Лук'янівської тюрми.

КАМЕРА КАРНИХ ЗЛОЧИНЦІВ, ТАК ЗВАНІХ „БЛАТАКІВ” ЧИ „БЛАТНЯКІВ”

До Лук'янівської в'язниці привезли мене надвечір і, як водиться, спочатку завели до канцелярії чергового в'язници. Звідсіль, звичайно, після коротких формальностей, відводять до якоїсь камери. Але цим разом зі мною чогось не поспішали. Усі тут були заклопотані, щось виписували, щось уписували, бігали туди й сюди, а я сидів на лаві, або походжав перед невисокою загородою-бар'єром, що розділяв ділову частину канцелярії від неділової, де місце було тільки в'язням та вартовим, що на перегони бігали з різними дорученнями. На стіні висів годинник і я бачив, що минала година за годиною, а зі мною нічого не робили. Тільки по півночі, близько другої години, нарешті, взялися до мене. Іншим разом, то було б байдуже. Чи не однаково, бувши в тюрмі, де перевувати, в якому місці на її території. Однаково тюрма.

Та вийшло не однаково. Коли згадали тут за мене, я стояв біля бар'єра і бачив, як черговий виписував на мене „накладну”, чи то пак, як її там називали „сопроводітельну”. Бачу пише: „Главний корпус”, за друкованим словом коридор ставить 9 і камера 18.

А я вже знов, що на дев'ятому коридорі Головного корпусу містяться найзапекліші карні злочинці, і що до них підкідають з певною метою політичних в'язнів. Це також один із способів впливу на політичного в'язня, щоб він швидше визнавав свою „пропину”, бо тим „блатакам”, треба гадати, дають інструкції завдавати прочуханів цим „інородним” елементам.

Отож, незабаром відчинилися двері на де-

в'ятому коридорі й я побачив перед собою море людських тіл у поземому положенні. Усі спали, заповнивши до краю нари й долівку. А коли я переступив поріг і за мною зачинилися двері, у багатьох місцях, у різних кінцях камери попідводились люди. І враз зірвалося їх багато й як шакали кинулися до мене, переступаючи, а то й наступаючи на тих, що ще спали. Далі я нічого не міг бачити, бо ці люди, схожі більше на звірів, ніж на людей, обляпили мене, як мухи. Їхні руки запрацювали, як витончені механізми. Одна мить і кишені штанів спорожніли, а на мені не було вже бекеші, шапки, піджака й камізельки. Усі розбіглися на свої місця. Запримітивши одного, що йому найбільше перепало, поки він не ліг, я кинувся до нього, і зазначивши, що я багато вже діб не спав, ліг на його місце. Він не зачепчив. Де інде я не міг примоститися, бо тут не було і тих півметра площи, що раніш в етапній камері.

Щоб лягти, я мусів боком втиснутися поміж двох сусідів. Коли кому заходила потреба перевернутися на другий бік, він мусів спершу висмикнутися з маси тіл, перевернутися в повітрі, і тоді тільки другим боком втиснутися поміж тіла. Цей незнанець дав мені поспати кілька годин, а потім розбудив, що й йому ще треба поспати. Я ледве примостилися в ногах сісти.

У цій камері було дев'ятдесят шість чоловіка. На другий день додали ще сімнадцять, але через день забрали двадцять, то залишилося дев'ятдесят три. А камера звичайна, як усі загальні камери, на „16 місць”.

Тіснота страшена. То й не дивно, що воші лазили по людях, як мухи. Я особисто вже понад місяць не міняв білизни і був у таких

умовах, що при всьому бажанні й потребі, не міг боротися з кузкою. Роздивившись тут, я побачив на собі таку силу вошій, що, не перебільшуєчи ані на крихту, мушу сказати, що можна було їх пригоршнями горнути. Видушувати — була даремна річ. Я мусів вранці все скинути з себе і спершу кожну річ, висунувши через грата за вікно, витрусти, а потім решту додушувати. Але й це нічого не давало, бо була сила силенна гнідів, і крім того зразу ж налазили свіжі, визрілі на інших. Це був правдивий вошачий питомник. Я був скусаний тоді, як паршива шкапа бомками й мухами влітку на сонці.

Уранці, розглянувшись, я побачив тут двох священиків і ще одного цивільного політичного, але прізвищ їх, на превеликий жаль, не пам'ятаю.

Після ранішньої прогулянки до убиральні я допустився необережності й спітався коридорного наглядача, чи довго, за дотеперішньою практикою, тримають отак політичних у цих камерах. Це підслухав один „блатак” і зразу доповів „отаманові” камери. Цього досить було, щоб дати йому привід „бити”. І він сильно вдарив мене. Я поставив опір, тобто вхопив якусь річ і на відмаш протягнув на нього руку, щоб віддати. Але не встиг я цього зробити, як він хлопнув мене по плечі й промовив: „молодець, видно твой успокойся, браток”. Так інцидент і був ліквідований. Тільки згодом я збагнув, і інші мені про це казали, що то мое щастя, що я не встиг вдарити, бо тоді мені був би кінець, могли б забити. А так професійному розбійникові в ту мить наскочила примха і йому зампонувало чомусь, що поставлено опір і він розчулився. Від того ча-

су з тим „отаманом” встановилися в мене приятні стосунки.

Серед карних злочинців у в'язниці був свій неписаний кодекс законів. Його вони тісно дотримували й була тверда дисципліна. Лад був подібний до необмеженої монархії. Вся влада — і законодавча, і виконавча — була в руках „отамана” камери. Він сам провадив владу, суд і розправу. Працювали, тобто виносили „парату”, підмітали, обслуговували старших тільки підлітки. Старші та „заслужені”, тобто такі, що мали за собою понад п'ять-десять судів (по-російськи — „судимостей”) за крадіжку чи кілька вбивств, — ті тільки розважалися, або відбували роль виконавців розпоряджень „отамана”: ділили „передачу”, коли вона надходила на чиесь ім’я, організовували доставу харчів з інших камер або навіть горілки з волі. Як то вони робили, то Бог їх святий знає, але іноді з’являлася горілка. Підлітки та плохенькі старші були в чорному тілі; їх немилосердно били. Бували випадки, що в наслідок якоїсь сварки когонебудь із своїх забивали таки до смерті.

За їхніми законами все можна було відібрати від в'язня в камері, крім білизни, пальта і шапки. Тим то вранці мені повернули бекешу й шапку. І штані, за спеціальною ухвалою „отамана”, мені залишено.

Карні злочинці — це своєрідний народ; їх називають „блатними”, „блатацами” і вони не цуралися цієї назви. І мова в них своя, відмінна від звичайної. Називалася „блатной язык”. Лексикон цієї мови також своєрідний. Для прикладу подам кілька слів: „слімоніть” — значить потягнути, вкрасти; „капати, накапати” — виказувати, виказати, доказати на когось, клепати, наклепати на когось, доносити, донести;

„шамати” — істи; „пацан”, „пацанка” — хлопчик, дівчинка; „змитися” — зникнути, щезнути, втекти; „туфта” — підроблена фальшива річ; „шухер” — шум, колотнеча; „а раньше?” — а ще чого?, який розумний, а зась тощо. Можна було б скласти цілий словник їхньої мови.

По обіді відчинилися двері і в них показався лікар Вишневський (молодший), що його я вже згадував раніше. А з ним я сидів разом у камері ч. 2, у „тюрподі”. Він з'явився з цілою горою речей на собі, що здебільшого складалися з постелі — велика подушка, ковдра, білизна тощо. Але було й дещо істинне. Тепер я мав нагоду сам бачити, як відбувається зустріч свіжого політ'язня, що потрапляє до токої камери „блатняків”.

Зразу мало не ціла камера кинулася до дверей. Утворилася хаотична гора людських тіл, а десь там під нею лікар Вишневський. Гора борюклива та рухлива, як комашине гніздо, — і німа, мовчазна. Усе затихло. Тільки шелест борюкання зрушувавтишу. За короткий час так само мовчки ця гора розплывлася і з-під неї виринув „змодернізований” лікар Вишневський, обчищений, з порожніми руками, без верхнього одягу й шапки та без піджака й камізельки. Зніяковілій, приголомшений, з виразом неприємного здивовання на обличчі, побачивши мене, він несміливим кроком попростував до мене.

Пізніше виявилося, що багато з цих карних злочинців, як мешканці Київського Подолу, знали Вишневського, як доброго й сумлінного лікаря, що надзвичайно чуло ставився до бідних, і був на диво некористолюбний. І не один із цих блатаців сам колись лікувався в нього. Надалі вони оточили його своєю пильною ува-

гою й догоджали йому чим тільки могли. Найдошкульніша тоді, розуміється, була харчова проблема, тим-то щодня йому щось давали з харчів, що їх вони добували різними способами. Навіть інші камери на цьому коридорі, довідавшись, що тут є лікар Вишневський, також передавали йому, хто чого. Проте речі, що їх відібрали, під час зустрічі, назад до нього не повернулися; тільки пальто й шапка, бо це належалося за „блатними законами”.

А ті закони в них були дуже тверді. На третій день мого перебування в цій камері раптом десь не стало моєї шапки. Я сказав про це „отаманові”. Він зразу оголосив ультиматум, щоб за десять хвилин була шапка. Після цього терміну буде обшук і той, у кого буде знайдено шапку, підлягає карі смерти. І це не смішки і не жарти. Вони били, а від побиття в таких випадках побитий уже доходив у лікарні, куди його забирали. За кілька хвилин вже шапка лежала на тому місці, де й була. Але як вона опинилася там, я так і не міг спостерегти. Їхні злодійські дії і вчинки невловні. Шодо цього можу подати такий факт із життя:

Один знайомий актор-аматор і режисер, за часів економічної руйні й голоду перед НЕП’ом, підробляючи на прожиток, працював вечорами в одному із згадуваних уже театриків — „Мулен-Ружі”. А відвідувала його переважно, як я зазначав, грошовита тоді базарна голитьба. Одного разу в розмові з досить визначним на той час „блатаком” після театральної вистави, як прийшлося до слова, мій знайомий актор-аматор зазначив, що непомітно витягти з кишені якусь річ можна тільки в розязви. А ось у нього, мовляв, не було й не може бути такого випадку, щоб хтось міг вийняти з кишені

якусь річ і щоб він того не помітив. А в нього був срібний портсигар, якого нераз бачив той „блатах”; тримав він його у внутрішній кишені піджака, чи навіть камізельки. Не минуло й кількох хвилин, як той „блаток” запропонував акторові закурити, підставляючи розкритий портсигар. Аktor глип, а то його портсигар...

Портсигара „блатах” віддав, але присоромив актора за його найвність. Як вони це роблять, навряд чи може збегнути звичайна людина.

Перебування в „блатній” камері можна було б порівняти з перебуванням нормальної людини в клітці з більш-менш прирученими звірями, що лагідні доти, доки іх не роздратувати, бо тоді вже немає ім стриму, немає межі гнівові та їхньому звірячому інстинктові.

На третій день моого перебування в цій камері мої приятні стосунки з блатаками почали псуватися. Причиною до того стало те, що зомною не було моїх речей. Вони поставили були вимогу, щоб я витребував їх з попередньої камери. Там речей у мене була сама мізерія, звісно, як у тюрмі, але вони не могли спокійно дочекатися, коли ці речі, нарешті, потраплять до їхніх рук. А я не квалився з тим, і це стало причиною незадоволення й зміни стосунків із співкамерниками.

Добре, що через день мене покликали знову на допит і я розпрощався з цією камерою, а то не знати, що могло б бути далі.

Згодом я довідався, що лікар Вишневський (молодший) повісився у в'язниці.

ЗАГАЛЬНА КАМЕРА В СК

На четвертий день моого перебування в камері карних злочинців мене повезли на допит знову до того самого слідчого Андреєва.

— Как вы себе чувствуете? — перше було його запитання.

Я розпахнув перед ним свою бекешу і промовив:

— Ось бачите як, а далі видно буде. Що буде, то й буде, мені байдуже.

Він спокійним тоном почав доводити, що досить мені тільки розказати за свою контрреволюційну діяльність і тоді все буде гаразд, і я завтра вийду на волю. Словом, стара пісня, і в моїй практиці — заялозена.

На це я рішучо зазначив, що поки мені не буде подано обвинувачення, нічого не говоритиму. По цих словах він відправив мене від себе.

З його тону й поведінки видно було, що він зневірився щось витягнути з мене й тому вирішив припинити застосування засобів впливу, тобто санкцій. Мене відвели до камери ч. 1 в „тюрподі”, а звідтіля до старого, знаного мені СК (у Києві — слідчого корпусу, а в Харкові — спецкорпусу) в Лук'янівській в'язниці, до загальної камери політичників в'язнів.

Понад місяць поневірявся я, не бачучи ширшого кола людей, без сну й їжі, без нормального світла. Світ видаєвся мені тоді сірим, наче в тумані, очі затягнуло було якоюсь поволокою. Тим-то, коли я в пополудневому часі, 24 лютого 1931 року, переступив поріг загальної камери, вона — щиро, без перебільшення — видалася мені розкішним сальоном у багатому палаці. Ясна, яскраво освітлена со-

нянішим промінням, вона звеселила мене, підбадьорила, радісно зворушила, до краю пригнічений перед тим, мій дух.

Бувши стільки часу в абсолютній ізоляції, я не знов, де що робиться, що робиться вдома, як моя справа виглядає там, за межами ГПУ, назовні.

Тепер почалося більше менше нормальнє в'язничне життя. Відновились зв'язки із зовнішнім світом. Я почав одержувати з дому „передачі”, тобто харчі. І хоч як адміністрація в'язниці, з наказу ГПУ, пильно контролювала ці передачі, щоб бува не проскочив до в'язня який лист з дому, проте я в своїх передачах листи одержував і знах, що там робиться, бо дружина завжди умудрялася якось і десь у іжу засунути записочку. Отже, контакт із зовнішнім світом був наяв'язаний.

Серед нових моїх співмешканців були професори, лікарі, інженери, учителі, три священики, але більшість була з народньої маси — робітники й селяни. А всіх нас було п'ятдесять сім чоловіка, хоч над дверима й зазначалося: „16 мест”. Вражав своєю солідністю лікар Лихошерст, найвидатніший за тих часів в Україні гомеопат. Він родом з м. Борзни на Чернігівщині. Багато пізніше, коли я вийшов на волю, довідався, що його різстріляно.

Був також учитель народньої школи десь з-під Коростеня — Шаповалів. Це не виявлений талант художника-маліяра. Я його картин не бачив і не знаю, чи він взагалі їх мав і чи малював щось поважніше, але в камері тоді він виготовив був колоду гральних карт. Справді, я зроду не бачив карт фабричного видання з так художньо виконаними фігурами, як ті карти, що їх намалював був цей Шаповал. А як швидко він їх малював. У в'язниці карти забо-

ронено. Одного разу вартовий наглядач підгледів, що грають у карти, наскочив і відібрав. На другий день під вечір була готова друга колода, ще краща від попередньої.

Ця камера мала свій внутрішній статут, щоденну програму життя й тверду дисципліну. Вранці по сніданку кожний мусів переглянути всю свою близню, одягу й постіль та повидувати все, що трапиться в них, а потім могли собі вільно розважатися. Тоді ж припадала й 15-хвилинна прогулянка на двір від адміністрації в'язниці. По обіді була обов'язкова мртва година — тоді ніхто не мав права ні голосно говорити, ні навіть ходити по камері зі стуком обcasів. По десятій годині вечора всі лягали, хтонебудь витогошував реферат на вільно вибрану собі тему, а по одинадцятій годині мусіли засинати.

«ОЧНА СТАВКА»

Довший час мене не викликали на допит, а то одного разу: «собирайсь на допрос». Неприємне запрошення, але не воля твоя перевірити. Вийшов і мене повезли.

Коли вивели мене вже з камери № 1 «турпуду», я побачив, що ведуть до іншого будинку, де я ще не був ніколи. Там на коридорі серед інших я побачив отого „князя” Сумбатова. Отоді зразу й подумав, чи не на зводини віч-на-віч із ним привезли мене сюди? Незабаром так воно й сталося. Коли мене звели до одного кабінету, там сидів за столиком ще невідомий мені досі слідчий, а проти нього вже був Сумбатов.

Слідчий сказав мені сісти і, звертаючись до Сумбатова, запитався його, чи він знає

мене? Сумбатов, не позичаючи в сірка очей, так і відрізав, що, мовляв, знає, що я такий і такий, назвавши мое прізвище, ім'я й по батькові, що він одного разу оповів мені за свою організацію, і що я висловив йому свою згоду співпрацювати, тобто взяти участь в його російській (білогвардійській) контрреволюційній організації.

— Что вы на это скажете? — звернувшись тоді до мене слідчий.

— Громадянин Сумбатов бреше — відповів я. Сумбатов закрутився на стільці і з обуренням поскаржився:

— Он меня оскорбляет.

— Вы говорите правду? — запитав слідчий мене.

Скарга Сумбатова мене ще більше обурила і я зворушеним тоном відповів літерально так:

— Я не такої породи, як Сумбатов, і не звик брехати. Громадянине утвіноважений, перед вами, — показавши пальцем на Сумбатова, — сидить колишній старший офіцер царської армії. Він очевидно забув, як він за чайменшу дурницю колись «оберегал честь офіцерського мундира», а тепер, забувши ту „честь мундира“ і свою власну моральну честь, дійшов до такого ганебного занепаду, що бреше, як пес на ярмарку. Тільки ваша присутність не дозволяє мені запустити оцей каламар, — і вказав на розкішний каламар на столі, — йому в фізіономію за його брехню. Я взагалі вважав би для себе за негідне заводити якусь справу з цією людиною. Та зрештою ми навіть не віталися один із одним коли бувало зустрічались після ліквідації Школи Міліції, то як він міг завербувати мене до своєї організації?..

Я спинився. Слідчий мовчав. І Сумбатов

не обvizивався, хоч нервово посмікувався на стільці. Скориставши з цього, я повів далі:

— По-друге, — кажу, — ви недавно судили мене, як члена української організації Спілки Визволення України (СВУ) і закидали мені вороже ставлення до Росії, то невже ви припускаєте, що я міг так зразу перескочити до російської та ще й білогвардійської організації?

— А как же? В этом удивительного ничего нет. Вы же знаете, что буржуазия разных национальностей, имея общие интересы, находится и общий язык, — відповів слідчий на моє останнє запитання.

— Так, але я не належу до буржуазії і в мене не може бути отого „общего языка“, тим більше з цією людиною, — повівши оком на Сумбатова, — відповів я.

Зайшла коротка мовчанка. Слідчий більш нічого не промовив і сказав мені вийти на коридор. Мене там підібрав вартовий і повів, а Сумбатов іще залишився в кабінеті.

Вартовий завів мене до камери № 1 в „тюрпіді“, а звідтіль за якийсь час повезли назад до в'язниці і до тієї самої камери.

Іхав я в зворушенено-збудженному настрої. Тепер я цілком ясно бачив, чого від мене хотів Андреев. Це не жарти. Хто знає, який висновок зробить оцей слідчий з „очної стовки“. Виходить, мене прирахували до тих військових, що їх таку силу останніми часами понастягали до ГПУ. Майже кожний слідчий, що через його руки я переходив, закидає мені, що я військовик, але затаюю свою рангу офіцера. Недарма ще під час судового процесу СВУ київські газети подали були мое фото з підписаним прізвищем, зазначивши: «полковник залізного батальйону». Отже, треба було рятуватися і якось довести безпідставність і

нікчемність цього останнього закиду, пов'язаного з Сумбатовим.

Приїхавши до камери, я зразу взявся писати додаткове до „очної ставки” зізнання. У ньому я поклав собі завдання логічно довести, що я не міг брати й не брав участі, що її мені закидали, у тій організації. Це спроваді вийшов твір, що йому можна було б дати заголовок: «Я не ведмідь». Списавши кілька аркушів паперу, я передав через вартового-наглядача до ГПУ і далі перейшов до запровадженого тут порядку життя.

ОСТАННІ ДНІ В ТЮРМІ

Час минав. Я одержував підмогу харчами здому й потрохи почав набиратися сили після страшного фізичного заневаду. Я був такий знесилений, що ледве міг ходити. А то ще якось я почув біль у ногах між колінами й ступнями. Дуже швидко ці болі набули такого гострого характеру, що я ледве міг їх витримувати. Я не міг найкоротший час перебувати в одному якомусь положенні; зміна його, щоправда дуже не довго, зразу давала палегшення, тим-то примушений був ввесь час то лягати, то вставати, то ходити. Через те я не міг довше, як на кілька хвилин, заснути. Отож раніш не спав, бо не давало ГПУ, а тепер — нестерпні болі тримали мене без сну. Я безперстанку стогнав і тим завдавав прикрости своїм співкамерникам. Скільки не заявляли про це начальству, скільки не викликали лікаря, нічого не допомогло. Одного разу приходив лікар, дуже неуважно оглянув і сказав, що в цих умовах він не в силі щось зробити, щоб допомогти. І тільки через три тижні, коли вже

болі самі собою вщухли, мене почали водити до лікарні на огрівання ніг синьюю лямпою.

У наслідок цієї хвороби я знову піду пав на силах і охляв, бо зовсім не спав і не міг навіть їсти. Харчі здому тоді одержував, але більшу частину їх тоді з'їдали інші.

Минуло, нарешті, й це. Я знову почав оживати. А тим часом я ще не зінав, якій стоять мої справа в ГПУ і чим закінчиться.

З харчами я дуже часто одержував листи від дружини, але вона мені нічого певного не могла написати, бо прокурор, до якого вона заходила, сказав тільки, що моя справа дуже серйозна.

Свої передачі харчів я звичайно їв гуртом з іншими, що не одержували нічого, або й одержували, але так, що я одного дня, а хтось другого. Отож, бувало, коли їли мое, то комусь і потрапить з їжею до рота лист. Тоді він виймав його з рота й подавав мені, кажучи, що ця приправа то вже мені належить.

Одного разу, а це було 18 квітня 1931 року, в отаким способом одержаному листі дружина сповіщала про наслідки останніх її відвідин прокурора. Прокурор сказав, що слідство мое закінчене й справу переслано до Харкова і порадив їй поїхати туди негайно, тимчасо ввечері вона виїздить до Головного Прокурора ГПУ.

Того часу Харків був столицею, а Київ — обласне місто, тимто київське ГПУ могло тільки випускати на волю людей, якщо визнавало за можливе й потрібне їх випускати, а якщо засуджувало до чогось, то треба було, щоб харківське ГПУ затвердило його присуд. Отже треба було припустити, що мене до чогось засуджено, але мені дивна була прокуророва порада дружині їхати до Харкова. Я не міг

того розгадати, хоч і не надавав тій подорожі найменшого значення. Приємне було те, що закінчилось слідство й не треба буде їздити на допити, бо вони найбільше мучили. Це дуже неприємна й тяжка процедура.

Тим часом через день уранці крізь вічко в дверях хтось вигукнув мое прізвище, і коли я відізвався, почувся звичний виклик «собирайсь на допрос».

— Бий тебе сила Божа! Я думав, що вже кінець, а тут знову на „допрос”.

Ідучи до ГПУ, я ламав собі голову, щоб то воно могло бути. Слідство закінчене — й допит... Виходить, зайдла якась зміна. Тоді чи не почнеться все спочатку? З дуже неприємним почуттям йшов я, тай було чого, бо й остохидло ж те ГПУ. Вже не було там такого місця, де б я не побував; за кожне з них найжахливіші спогади. Я готовий був піти на найтяжчу працю, щоб тільки не бачити тих коридорів, кабінетів, слідчих і тих механізованих, сліпих виконавців — вартових з рушницями й револьверами.

Приїхали. Відчинилися ті самі високі ворота і ми в'їхали на подвір'я, а це фактично колишня вулиця, чи власне заулок, що сполучав Катерининську й Левашівську вулиці, а тепер загорожений з обидвох кінців, і де стоїть великий будинок, колишня власність великого князя Михаїла Олександровича. Знову камера № 1 у „тюрпіді”, а потім коридор з десятками дверей, усі до кабінетів „уполномоченных ГПУ”.

Вартовий, привівши мене сюди, сказав почекати. Може комусь при цьому могло б спасті на думку, чому ж було не втекти, коли варти не було. Але це міг би подумати тільки той, хто не побував у ГПУ. „Найдемократичніша” в світі держава не так про щось інше,

а про організацію цієї єдиної своєї надійної підпори подбала добре. Як миша, потрапивши в зуби котові, не може вже вирватися й утікти, так і людина, ускочивши до ГПУ, не може відмикнутися з нього.

Як кіт, бувши неголодним, може гратися з мишею, то вилускаючи її з зубів, то знову хапаючи, так і ГПУ бува грається з людиною, як це було й зо мною в 1930 році. А з багатьма іншими і далеко гірше бувало, — випустить ГПУ в'язня додому, скажім, вранці, а пізно ввечері чи вночі приїздять, знову роблять кількагодинний трус і забирають назад, у багатьох випадках безповоротно.

Зоставшись без вартового на коридорі, думав я й про це. Був час. Ніхто не кликав, наче нікому непотрібний, наче й забули про мене. Я походжав собі туди, сюди, або стояв. Сісти ні на чому було. Коридори чистенькі, але зовсім порожні.

Нарешті віддаля відчинилися одні двері. Я почув вимовлене мое прізвище. Глянув, а то був отой старший „уполномочений” Брук, той самий, що арештував мене в с. Дзвінковій 1929 року. Він кликав мене. Отже я й попав до його кабінету і сів проти нього.

— Как себя чувствуете? Не знаете ли, что у вас дома делается? — зразу поставив два запитання.

— Як я почиваюся, гадаю, ви самі повинні знати, а щодо другого, то як же я, сидячи в ізоляції, можу знати, що робиться вдома? — була моя відповідь. Перше запитання я сприйняв просто як глузування, хоч воно поставлене було в роблено миролюбному тоні, без виявленої іронії. А ось друге мене дуже здивувало. Я ніколи не чув, щоб давали таке запитання. Адже вони знають, що в'язні під їхньою опі-

кою добре ізольовані й не мають контакту з родинами. І вони певні того, бо коли контроля перевіряє „передачу”, то нібіто нічо не може проскочити: вареники, коли є, усі розривають, кашу чи борщ — ложкою перегортают. А ось, хоч і покрайні, вареної картоплі не здогадувались розмінати.

Виходить, — думав я собі, — мабуть виловили листа в моїй передачі і ось тепер хоче дещо вивідати й перевірити, а потім „пришити” нову справу. У кожному разі мета цього запитання була — вивідати, чи не маю я контакту з родиною. Але про те, що становило причину до постави такого запитання, я довідався тільки тоді, як прийшов за три тижні додому. А тепер були в мене тільки різні здогади й побоювання, що, мабуть, дружина піймалася з листом і тепер у кращому випадку можуть позбавити мене харчів здому, або застосувати якусь кару до неї.

Було б, розуміється, найно думати, щоб тільки саме на таку інтимну розмову мене викликали. Та не довго довелося чекати на те, що довідатися про справжню мету виклику. Ці два запитання, поставлені разом, становили тільки прелюдію.

— Ну, так ось, скажіть, яке тепер ваше політичне кредо? — раптом перейшов на українську мову Брук.

Ось воно що й до чого. Тепер мені ясно стало, що це має бути стара пісня, що й співав мені півроку тому слідчий Смірнов, — співпрацювати з ними.

— У мене тепер ніякого політичного кредо немає. А втім, ви, очевидно, про це саме мое кредо вже склали свою думку, коли так мучили мене, то пощо нам про це говорити. Я виснажений і вимучений і ні про що не можу

зараз думати, — швидко вимовив я йому.

По цих словах Брук говорив довго і про боротьбу кляс, і про два світи, що тільки й змагаються тепер, — капіталістичний і соціалістичний, і про діялектику цієї боротьби. Що ж до того, що мене мучили, то він із безперечно вдаваним співчуттям пояснив, що вони змушені так робити, бо в советській владі багато ворогів, а комунізму ще не вироблено, і ніщо так легко без боротьби не дается. Капіталістично-буржуазне оточення ввесь час ставить під загрозу намагання робітничо-селянської влади запровадити справжній соціалізм, я відтак і спокій. Ці байочки з уст працівника ГПУ, а перед тим ЧК, чути було мені не першіна; вони мене не проймали й ні трохи не розчулювали. У мене клекотіла злоба й ненависть до цих сатрапів, але якась не відповідно гостра розмова нічого не могла дати доброго, а тільки могла б пошкодити, тимто я тоном, що в ньому виразно відзначалося невдоволення від образі, спокійно доводив, що я на жадну співпрацю з ними не можу погодитися, бо не здатний до такої роботи. Крім того, я зазначив, що не хочу прибирати собі назви „горохового пальта”, пояснивши це приблизно такими словами: «Якщо пам'ятаєте, за царя так називали шпиків „ІІІ отделенія”, тобто царської „Охранки”, а я, тоді студент із революційними настроями рішуче був настроєний проти шпиків. А тепер ви хотите, після всього того, що ви зо мною робили мало не півтора місяці, щоб я зрадив цей свій принцип, і сам зробився шпиком. Для цього я не родився».

Надіво Брук сприйняв спокійно таку гостру відповідь (коли треба, чекісти терплячі, спокійні й толерантні) і почав доводити, що

такого співставлення тепер не можна робити, бо діяла їй діє різна мета, і то не співмірні політичні ситуації.

Розмова протривала понад півгодини, ні до чого не допровадила і мене відвезли назад до Лук'янівки до твої самої камери.

Незабаром у „передачі” я знову одержав захованого в картоплі листа від дружини й тоді відлягло від серця побоювання, що вона піймалася з листом до мене. Але Брукове запитання про те, що робиться в мене вдома, так і сиділо мені цвяхом у голові аж до того часу, як я повернувся через три тижні додому.

У листі дружина сповіщала, що вона була в прокурора ГПУ в Харкові — Крайнього (жидівського роду). Він сказав, що пам'ятає мене з процесу СВУ й „здивованій”, що мене знову заарештували. А треба зазначити, що цей прокурор Крайній був сухотний і не раз перебував у Тубінституті (у лікарні при Туберкульозному науково-дослідному Інституті) і його лікував мій швагер, лікар Андрій Журавель, що працював у тому Інституті, а через те, можливо, і знав, що ми родичі. А що Крайній добре ставився до А. Журавля й поважав його, то, треба думати, що таке ставлення частково перенеслося і на мене. Він сказав дружині, що мое справа не миє його рук, а коли вона потрапить до нього, то він зробить усе, що в його силі. І на останку заповів, що коли мене звільнять із в'язниці, то щоб я зразу приїхав до нього.

Щоб згодом не повергатись до згаданих оце двох осіб зазначу тепер, що й сухотному комуністові Крайньому не дано було померти своєю натуральною смертю. Під час великої партійної чистки 1937-38 рр. його розстріляли. Така сама доля спіткала 1938 року й моого шва-

гра, лікаря Андрія Андрійовича Журавля, але не комуніста. Цей лікар Журавель був родом із Зеленого Клину. Батько його проста людина, комерсант, але всім своїм дітям дав добру освіту. Того самого року загинула вся їх родина, — і батько, і всі брати, що їх було в нього щось із три чи чотири.

Дальших три тижні ми ми спокійно; мене не турбували викликами й я безтурботно провадив дні від ранку до вечора.

15-го травня 1931 року, зразу по обіді, шелеснула з легким скретотом засувка на кругленькому вічку в дверях і я почув, що мене знову викликають на допит.

Треба найперше самому пережити, а по-
друге треба бути великим майстром слова й
психологом, щоб передати на письмі те, що
я відчув тоді. Цього почуття й списати не
можна, — його можна зрозуміти, тільки са-
мому переживши. Здавалося тоді — ліпше по-
мерти, аніж знову ступати по огидних кори-
дорах цієї своєрідної установи й ставати під
осоружні очі тих специфічних людей-слідчих,
що наче їх не подібні до звичайних людей.

Коли привезли мене «чорним вороном» на Катерининську вулицю й озброєний вартовий повів через добре знану мені фіртку, я знову не знаю, котрий це вже раз, ступив на територію внутрішнього подвір'я ГПУ. Тут було багато окремих будинків, різних завбільшки; здавалося, у кожному я вже побував. Тим часом, цим разом вартовий повів мене до того будинку, куди я входив уперше. Вивівши мене на другий поверх у коридор, він зразу кудись зник. Я побачив тут іще з п'ятьох чоловіка, з вигляду в'язнів, але без варти. Повіяло вільним настроєм. Як не стало варти, то й рухи зробилися вільніші. Я запитався одного з тих,

що тут були, що то є, чому варти нема й що тут ці люди роблять?

— Це всі тут ті, що їх викликано оголосити їм вирок в їхніх справах, — відповів той, додавши: — а що немає варти, то треба гадати, що вирок на звільнення.

За якийсь час справді вийшов з дверей, що біля них ми стояли, перший запрошений і сказав, що йому оголосили волю.

Дочекався і я своєї черги. Переступив двері й опинився в невеличкому кабінеті, де за столом сидів незнаний ще мені якийсь важкий, середніх років, урядовець ГПУ, на вигляд худий, тонкий, але високий. Запросив сісти. Я сів проти нього.

То в моєму житті був дуже важливий для мене момент, тим то він твердо закарбувався в мої пам'яті, і я хочу відтворити його так, як достеменно й докладно відбувся останній день моого перебування в тюрмі.

Запустивши глибокодумно очі в папері, що лежали перед ним, отою, незнаний ще мені слідчий, перед яким я сів, якийсь час мовчав. Потім підвів очі, поглянув на мене допитливо й серйозним тоном, не то ствердливо, не то в формі запитання, промовив по-російськи:

— Так в організації ви всю-таки були.

Далі він говорив по-російському, а я відповідав по-українському.

— Ні, в організації я не був, а тим більше в російській, білогвардійській організації я не міг бути. Правда, знайшовся такий мерзотник, що набрехав на мене, але я рішуче заперечую, — відповів я на його слова.

— Этот маленький, как ево?..

— Сумбатов, — підказав я.

— Да, да, Сумбатов. То, что он мерзавець, мы в этом убедились и уже расчитались с ним,

а тепер вот с вами... — протягнувши останній склад „ми” і наче не закінчивши речення, промовив він і спинився.

Еге, — подумав я, — із ним розправилися, а тепер зо мною; оце так тобі звільнення. Але не довго довелося залишатися з цією думкою. За хвилини він повів далі свою мову:

— Мы, или вернее советская власть убедились в вашей честности и правдивости, а поэтому решили освободить вас в чистую. Завтра вы выйдете на свободу, получите на службе за все время свою зарплату и будете продолжать работать. Я вызвал вас, чтобы прочитать вам приговор тройки. — I далі прочитав мені короткий вирок харківської тройки з 20 квітня (нагадаю, що ото слухав я цей вирок 15 травня): «подследственного инженера Туркало Константина освободить и дело его сдать в архив».

— Дуже дякую вам за таке приємне сповіщення, але чи ж треба було так мучити мене, щоб урешті зробити такий висновок? — сказав я.

— Лес рубят, щепки летят... — була його трафаретна відповідь.

Я зауважив, що хотів би ще сьогодні вийти з тюрми, бо не бачу причини тримати мене до завтра, тим більше, що й так від дня вироку минуло вже понад три тижні. Він послався на канцелярську тяганину, але пообіцяв вжити заходів і натиснути на канцелярію, щоб я вийшов на волю ще того самого дня. На прощання вазначив, що я з цим не маю чого тайтися, і в камері можу про це в'язням сказати.

І справді він дотримав своєї обіцянки; привезли мене назад до Лук'янівки годині десь о

3-й по півдні, а о 5-й вже викликали «свещами».

Почалася процедура випускання з тюрми. Коли я склав і взяв із собою нескладну постель та зимову стареньку бекешу, то виявилося, що це для мене заважкий тягар. Проте, підбальорений думкою, що ось-ось я вже буду на волі, сяк-так перейшов з речами всі відомі перепони — безконечні фіртки з вартовими біля них — і привели мене до контори чергового в'язниці. Не знаю, чим пояснити це, але зі мною знову не поспішили тут. Спливала година за годиною, а до мене не бралися. Я сидів на лаві й чекав. Тим часом тут було дуже клопітно. Одних вивозили, других привозили, тих випускали, а тих вписували, привезених відводили до камер, і все це з певними канцелярійними формальностями, виписуванням квитків, вписуванням та виписуванням у книгах, біганиною вартових та дрібних урядовців. Мене, власне, треба було також тільки виписати з двох чи трьох книг та написати мені довідку про те, з якого до якого часу я перебував тут. Роботи не багато, але до неї чому не бралися.

Я собі подумав, чи не соромно мене такого випускати на вулицю перед очі людей серед білого дня, бо вигляд справді у мене був „мерлецький”, то вони й тримають, поки засутені. Іншого я не міг придумати на пояснення того, чого мене тримають і не перепроваджують щодо мене належних формальностей. Така чи не така була причина тому, але мене так протриали до 10-ої години вечора, а тоді взялися до мене. За 10-15 хвилин усе було готове й вартовий повів мене до воріт. Пройшли ми ще одну фіртку з вічком у внутрішніх воротах, а тоді вже попростували до зовнішніх воріт при

самій вулиці. Ці ворота вже сам вартовий відмкнув, пропустив мене на вулицю, а ворота за мною замкнув і почавав назад до контори.

Я опинився на вулиці, на волі. Відбулося те, що таке звичайне в таких випадках. Та якось сила, що досі там, за мурами, діяла доосередково, душила тебе, тепер наче почала діяти відсердково. Наче забагато стало простору.

Ступивши за ворота, я спинився. Тих два чи три десятки метрів, що іх я пройшов від воріт до воріт мене втомили й я потрібував перепочинку. На вулиці людей не було. Це та-кий глухий закуток, що в такий час нікого вже не буває. Постоявши трохи, рушив, але зразу відчув, що я не можу йти, та ще й з невеличким тягarem. Ноги не слухалися. Мене взяв розпач. Нікого нема навколо, а до трамваю близько півкілометра. Як кажуть, хоч сідай, та плач. Але робити було нічого; я мусів якось добрatisя додому. Як черепаха, напружені всі сили, я слимаковою ходою почав пересуватися. І хоч додому було всього якихось менше, як півтора кілометра, я, враховуючи трамвай, добирався мало не годину.

На мій стук у двері до кухні мені відчинила моя дружина. Для неї це була несподіванка. Привітавшись, вона зразу повідомила мене:

— А знаєш, мами моєї вже нема. Померла уночі проти 20 квітня.

Близькавкою просвердлювало мені мозок запитання слідчого Брука в його кабінеті 20 квітня, коли він викликав мене: «Не знаєте ли, что у вас дома делается?» Тепер мені було ясно, що ГПУ було поінформоване про цю подію й Брук хотів випробувати, чи не дістав я якимсь чином вістки про смерть тещі. Але в своїх листах дружина мені так і не написала про це,

не бажаючи, очевидно, завдавати додаткової роботи моїм нервам, і сказала тільки тепер, поки я ще не зйшов до хати.

На той час у нас було подружжя наших приятелів інженера К. В. Миколаєнка та його дружини Лідії Федорівни. Вони прийшли відвідати мою дружину, і вже збиралися йти додому, але з такої нагоди відсунули свій відхід. Якось затрималося було в мене вдома півлітра горілки, то ми й сіли до столу, але до горілки з іжі була сама мізерія. Дуже убого виглядав стіл, проте це не стало на перешкоді приємно провести одну-дві години в сердечній розмові й розпити отак півлітра.

По їхньому відході, поговоривши ще трохи з дружиною, я ліг спати.

ПЕРЕЇЗД ДО ХАРКОВА

Лікарі твердять, що алкоголь шкідливий людині. Одного разу колись запитали відомого дослідника арктики Амундсена, якої він думки про горілку. На це Амундсен відповів, що коли б не було горілки, то хто знає, чи міг би він зробити ті досліди, що їх він доти перепровадив в арктиці. Горілка, казав він, підбадьорує людину; правда, не на довгий час, але достатній для того, щоб виконати якусь поважну, задуману важку справу. І крім того, вона дає пізніше міцний сон, що спричиняється до відновлення витраченої енергії.

Я повернувся додому з тюрми виснажений і немічний, але випита зразу горілка дала міцний сон і на другий день я почув себе багато ліпше й бадьоріше. Тим більше я не був тоді такий старий, — мені тільки йшов 39-ий рік. Та не було коли зважати на виснаженість та

немічність, треба було негайно підправляти фінансово надщерблене життя родини. Тим то я найперше зразу пішов на примусом кинуте місце праці в науково-дослідному інституті торфової промисловості. Згадуваний уже директор того інституту Торгоненко зустрів мене без захоплення; співробітник, що більше часу сидить у тюрмі, аніж працює, видно припадав йому-партійцеві не до смаку. Тим то, коли я йому сказав, що маю одержати, як сказали мені в ГПУ, зарплатню за ввесь час, і подав йому про це заяву, то він зовсім відмовився будьшо платити. На моїй заяви він написав таку резолюцію: «Ввиду того, что аресты инженера Туркало принял систематический характер (це достоверно), поэтому в выдаче ему зарплаты за время ареста отказать (приблизно)».

Тепер я не пригадую, куди саме я звертався, але довелося до різних інстанцій звертатися, аж поки виборов собі троші, але тільки за два місяці. Хоч, випускаючи мене з ГПУ, і сказали мені, що я маю одержати платню за ввесь час, але коли прийшлося до діла, і мені відмовлено, до ГПУ в цій справі я не звертався.

І ось, поки та моя справа з грішми десь там розбиралася, я поїхав до Харкова, до прокурора ГПУ Крайнього, як він загадав був моїй дружині. Крайній мені сказав виїхати з Києва, бо при кожних дальших масових арештах я обов'язково потраплятиму до числа заарештованих, а тоді, можливо, і його не буде, та взагалі чи й можна буде тоді щось зробити. І ліпше, тобто треба, сказав він, виїхати з України. Для мене ясно стало, що в тому в якійсь мірі заважила пов'язаність із Тубінститутом, що він так ніби співчутливо поставився до мене й дав таку запобігливу пораду, а може й ви-

могу. Взагалі треба сказати, що під Советами можна було спостерігати, та, мабуть, і тепер те саме, багато життєвих явищ, що іх важко було підвести під якусь певну, струнку систему. Я подякував прокуророві Крайньому за увагу й пораду, і вийшов. Більше я Крайнього не бачив.

Не знаю, чи добре я зробив тоді, чи зло, і навіть пізніше важко було оцінити, але я Крайнього не послухався й з України тоді не вийшав. Повернувшись до Києва й полагодивши всі свої ліквідаційні справи там, я все ж таки знову повернувся, покищо сам, до Харкова й почав шукати тут собі праці й помешкання. Харків був мені зручний тим, що там я мав дві заміжніх сестрі, отже, було де спинитися. Наймаючись на працю, я не міг застювати того, що маю „судимість”. Перша спроба дістати посаду інженера на Комбікоромовій (комбікором — комбінована паша худобі) виробні завалилася, — сказали зачекати (хотіли вияснити собі, чи можна брати на роботу такого контрреволюціонера). Правда, через тиждень я одержав від тієї виробні письмове запрошення й пропозицію зайняти ту посаду, на яку подавався, але я вже тоді працював у науково-дослідному відділі тресту «Кокс».

Тепер справа стала з помешканням. У самому Харкові була така житлова криза, що годі було думати навіть про одну кімнату. Та я й сам не хотів отaborюватися в самому Харкові, щоб не мати тут „заявки”, тобто, щоб не бути „приписаним в адресному (ГПУ) столі”. Я почав шукати помешкання по більчих околицях, але то також була не легка справа. Тільки по кількох тижнях шукання, нарешті, пощастило мені знайти одну досить велику кімнату у виселку «Високому» за 18 км. від Хар-

кова. А комунікація з Харковом була робітничими поїздами, що курсували між Харковом і Мерефою малоощо не кожної години.

Тепер треба було перевозити родину й речі, а то була найскладніша проблема — з чотирьох кімнат і кухні впхатися в одну кімнату. То була перша руїна хатнього, морального й матеріального життя. У Києві перед СВУ я твердо став був на науковий ґрунт, — працював в Академії Наук, професорував, і через це мав спеціальний ордер на право мати окремий кабінет у своєму помешканні, яке через це саме було недоторкане. Я мав велику книгозбірню, рояль, і взагалі багато речей, що виповнювали чотири кімнати й кухню. З переїздом до Харкова чимало речей довелося пороздавати знайомим людям, а дещо й покинути. Та й те, що перевезли, годі було впхати в одну кімнату. Довелося, з дозволу господині, рояль поставити в її залі, а деякі речі та більшу частину книжок покласти в сараї. Через рік, розуміється, від змін температури вони так попсувались, що при дальших переїздах не було вже що брати, і вони пропали. Так-сяк осівши, дітей віддали до місцевої школи, а я почав щодня їздити поїздом до тресту «Кокс» на роботу.

За большевиків (комуністичної советської влади), крім періоду НЕП’у, ніколи не було реальної заробітньої платні (місячної), її вистачало, як коли, — на десять днів, і в найліпших випадках — на півмісяця. І то, коли родина з трьох осіб, то працювати треба було двом, а коли з п’ятьох — то вже трьом. Не знаю, чи який найліпший економіст, чи соціолог міг би обрахувати відповідність потреб людини до тієї зарплатні (розуміється, пересічної), що була за большевиків на початку тридцятих років. Важко, а то й неможливо списати ті спо-

себи, як люди викручувалися, щоб так-сяк зводити кінці з кінцями й якось задовольнити свої потреби. Про якусь нову одежду чи взуття пересічний службовець і не думав, уся увага й усі зусилля були скеровані на те, щоб якось задовольнити тільки харчові потреби на сьогодні, навіть не думаючи, що буде завтра. Якось повелось так, що коли людям живеться добре, коли рівень життя високий і люди живуть у достатку, то кажуть, що людині не доводиться думати про завтрашній день. Мені здається, що така формула несправедлива, бо практика нестатків показує інше, — коли людину обсідають злідні й велики нестатки, то тоді вона не може думати про завтрашній день, — ось зараз, сьогодні треба щось робити, щоб заморити голод, а оте думання про завтра настає тоді, коли воно приходить, тобто, коли те „завтра” перетворюється на „сьогодні”.

Простий міський люд, жінки робітників і міщани, за тих часів, початку тридцятих років, шукав порятунку здебільшого на базарах торгівлею з-під полі, чи як казали ще „на ліво”, хто чим міг. Знову ж у необізаної з тим життям людини може виникнути запитання, чим же люди могли торгувати, коли нічого не було, і хто міг купувати, коли не було реальної зарплатні. А було воно так. Робітники працювали на фабриках і виробнях, йдучи додому, не йшли з порожніми кишенями. А ту їхню продукцію жінки з-під полі збували на базарах, продаючи, або вимінюючи на продукти. Були й більші розмірами спекуляції, але то була робота жадібних до наживи сильніших світу того — завідувачів крамниць, завідувачів господарств по установах та начальників постачання, так званих „снабів” (від російського слова „снабжение”). А селяни

рятувалися, визбируючи колоски по полях після живі та вишукуючи рештки залишеної в землі на полях картоплі, качанів кукурудзи та іншої городини. Це й спонукало совєтський уряд у серпні 1932 року видати страшний закон про «расхищение государственного имущества», за яким і за колоски, і за всілякі інші дрібні крадіжки на виробнях винні дуже суверо каралися.

Я, осівшись у тресті «Кокс», удався до Технічного Видавництва й почав перекладової редакційну роботу. Тоді я ще міг фінансово рятуватися тим, бо по видавництвах, а особливо в Технічному (технічні науки), ще сиділи українці, що знали мене. Між іншим, той співробітник видавництва, що давав і приймав від мене роботу, одного разу таємничо показав мені через відчинені двері, у другій кімнаті, одну технічну (звичайну, низову) співробітницю, дружину українського комуніста (з боротьбістів) Михайла Лебединця, яких я знав іще 1919 року. Вони обидвое вже були вичищені з партії, а в 1919 році були народними комісарами (міністрами), він — юстиції, а вона — соціального страхування. Після вбивства, що його зарядив сам Сталін, ленінградського чільного комуніста Кірова, Михайла Лебединця розстріляли, а що пізніше сталося з отою його дружиною, Марією Венедиктівною, не знаю.

Тим часом політичне життя нуртувало, а харчова проблема дедалі ставала гострішою. Чвари в комуністичній партії дедалі набирали помітнішого вигляду, — прибічники й послідовники висланого вже закордон Троцького не втрачали надії піремогти Сталіна. Я мав знати про це трохи більше, бо напроти мене в установі, за сусіднім столом, притуленим до мо-

го стола, сидів інженер-економіст, комуніст, Пісаревський, з національності жид. То була, здавалося, порядна й розумна людина. Він чомусь мав до мене довір'я й оповідав про оті партійні чвари, не тайвся з тим, що належить до партійного крила троцкістів, і критикував напрямок сталінської політики. Тоді ще міг дозволити собі таке комуніст. І взагалі треба сказати, що майже цілий трест „Кокс” тоді своїм партійним складом був троцкістський. Через кілька років, коли Сталін остаточно переміг усі „ухили” в партії, чимало директорів коксових виробень із багатьма інженерами-комуністами (здебільшого жидівського походження), разом із самим директором тресту Логіновим і головним його інженером Вальманом були порозстрілювані. Такий мор відбувся найбільше 1936-1937 року. І Пісаревський, можливо, пішов туди само, тільки набагато раніше, бо недовго був у тресті й десь зник іще наприкінці 1932 року. Проти мене пізніше сидів секретар редакції журналу „Кокс и Химия” В. І. Шостенко, син колишнього харківського поліцмайстра, дуже симпатична людина.

Одночасно з чварами в партії господарське життя країни котилося, здавалося, у прірву. Починався голод, що дедалі набирає загрозливішої форми. Не тільки почало дуже помітно бракувати хліба й інших харчових продуктів, а раптом державі ніби забракло грошей. Якщо й можна було щось набути на базарі, чи, скажімо, купити хліба, що тоді з'явився по крамницях, як „комерційний”, тобто поза картковою системою, але дорогий, то не було за що — не було грошей. Платню співробітникам установ виплачували з великим запізненням. Це явище не було безпосередньо пов'язане з голодом, що насувається; воно було

тільки, якщо можна зробити таке визначення, його функцією. Тоді відбувалася фінансова реформа, а з нею мобілізація фінансів на індустріалізацію. Уся промисловість і торговельна система були позбавлені права будь-що купувати за готівку; усі купівельні операції можна було провадити тільки через банк чеками, а банк, відповідно до потреб індустріалізації, затискав гроші, де тільки міг. А найлегше було затискати на таких ділянках, як наука, культура, видавництва тощо.

Отож, маючи тоді в Технічному Видавництві зароблену перекладами й редакційною роботою якусь суму грошей, які годі було одержати, а також через несвоєчасну виплату зарплатні в установі, де працював, я був старець і не мав за що купити харчів, щоб діти не голодували. А то страшне становище. І ворогові не можна побажати того, щоб він переживав таку трагедію, коли батьки бачать, що діти голодні, а нема чого дати їм їсти. І то було майже загальне явище. Було видно мені і в установі, що для багатьох співробітників, навіть на вищих посадах, із більшими окладами, харчова справа становила складну й важку проблему, бо закриті розподільні з хорчами були тільки для вибраних і „заслужених” людей, а звичайні картки на харчі, на які так само важко було щось добути, бо часто не було продуктів, не задовольняли потреб. Життя зробилося дуже важке, бо треба було не тільки важко працювати, а ще й терпіти важкі, бувало, комунікаційні невигоди, що дуже втомлювали.

Виселок „Високий”, чи як за большевиків почав зватися „Жовтневий”, був за 18 кілометрів від Харкова, і через нього на добу переходило багато робітничих поїздів, але дуже

часто траплялося таке, що на передостанній перед „Високим” станції Покотилівці поїзд заходив на запасову колію й простоював по 3-4 й 5 годин, перепускаючи інші поїзди, що вибилися з графіку. У таких випадках я потрапляв додому десь тільки об 11-ій, а то й о 12-ій годині. А таких випадків бувало по 4-5 разів на місяць.

Згадане становище з грішми тривало щось із рік, а харчова справа дедалі все гіршала. З'являлося багато прошаків, виснажених голodom колись порядних, працьовитих людей, у переважній більшості селян. І просили вони вже не хліба, чи картоплі, а лушпайок із картоплі чи буряків та всіляких об'їдків, чи навіть кісточок із м'яса, якщо в когось було це. У тих часах нічого, що тільки мало натяк на істинну річ, не викидалося; не було жадних залишків, що йшли б у сміття. Про це майбутні історики зможуть довідатися з праці й аналіз Сміттєвого („Мусорного”) Науково-дослідного Інституту, що був тоді, а, можливо є й тепер.

Люди принишклив й зробилися мовчазні. Майже не видно було, щоб хтось пожартував чи засміявся здоровим сміхом. Усі стали сумні й зосереджені, як то буває, коли хтось у родині помирає, або перед очікуваною неминучою смертю когось із близьких. А в комуністичній партії клекотіло, — Сталін напружив усі свої сили, щоб дати останній і рішучий бій усім своїм ворогам-претендентам (потенційним) на його „престол”.

У списаний атмосфері й харчових труднощах минуло понад півтора року. Від половини 1932 року наслідки голоду, що охопив українських селян, було видно вже на кожному кроці навіть у місті Харкові, тодішній столиці „соціалістичної України”, очолюваної урядом

із московських ляльок українського й не українського роду. Хоч як НКВД пильнувало, щоб голодні люди не з'являлися на вулицях великих міст, але не могло допильнувати, такий бо великий рух почався з сіл, де вже десятками щодня в кожному селі вимириали селяни. Державні збирні магазини ломилися від збіжжя, а інше гнило десь у купах на залізничних станціях, а селяни гинули з голоду, що його так майстерно підготувала „рабоче-крестьянская власть”. І тоді ж у містах політична пропаганда галасувала, що голодні люди, то ледарі, які не хочуть працювати й тому голодують. А перед світом советська влада заявляла, що ніякого голоду нема й не прийняла тієї допомоги, що її хотіли подати українським селянам інші держави.

По селах залишилося ще дуже небагато розкуркулених селян, позбавлених права голосу, і їх уже не приймали до колгоспів. Але то не був тоді й рятунок, бо й у колгоспах влада забрала ввесь хліб, і колгоспники гинули, як мухи.

Про самий отой голод 1932-1933 року не буду більше тут писати, бо то дуже складна й широка політична тема, і не для спогадів. Досить буде сказати, що голодна смерть косила селян покотом. Коли влітку 1933 року треба було порати пашню на полях у жнива, то не було кому це робити. Проблема людини на селах стала гостро. Вихід із цього большевики знайшли в тому, що загадали міським установам складати із своїх співробітників бригади по 15-20 чоловіка й посылати на „уборку урожая”. В одній із таких бригад і мені довелося поїхати на жнива в Карлівський район (назву села, на жаль, забув). Я навіть не знаю, із чим можна було б порівняти село, як воно вигля-

дало, коли наша бригада приїхала туди. Абсолютна тиша. Що там людської пісні, гавкання псів, чи м'якання котів, навіть цвірінькання горобців, каркання ворон, чи квакання жаб не можна було почути. Усе вже пішло на поживу людям, що, як могли, рятувалися від смерти, а найголовніше від передсмертних мук. Багато хатів уже стояло пусткою. А сусідне село Константинівка, казали, вже вимерло до ноги.

Але треба було тільки бачити, як відбувалися жнива, ота „уборка урожая”. Працювала наша бригада, працювали й місцеві селяни, що ще залишилися живі. І ось так, — службовці, що здебільшого не бачили ніколи села й поля, мало що могли зробити за день, бо зовсім не звикли до такої роботи, а селяни, ледве живі, виснажені, голодні, також не могли багато чого дати за день. А на трудодень були певні норми. Правда, ті норми, зважаючи на таких „робітників” — міських мешканців і виснажених рештків селян і селянок, не високі. Працювала наша бригада три тижні (22 дні), але багато хто не добрав цілого числа трудоднів. Довелося застосовувати большевицьку аритметику й вирівняти всім трудодні, узявши в тих, що їх мали більше й приписавши тим, що не виробили цілого числа. Я, звиклий до роботи при землі ще змолоду, виробив понад подвійне число трудоднів. Ми працювали 22 дні від світанку до смерканку, бо так нас тримав бригадир — партієць Калюжний — до речі, з національності жид, який сам не дуже хапався до роботи й урешті також належав до числа тих, що йм довелося приписувати чужі трудодні. Він одного разу сказав мені: „Вы работаете, как трактор. Откуда у вас такая сноровка?” На це я йому відповів: „Бо я не панського роду”, зробивши тим натяк на те, що

ось ти, мовляв, панського роду, а через те й не можеш так працювати, і залишився паном, тільки під іншою барвою. За ті 22 дні я одержав: 2 пуди пшениці (на передвоєнні ціни — 2 карбованці), 2 пуди жита (1 корб. 60 коп.), $\frac{1}{2}$ пуда пшоняних круп (60 коп.) і премію за „ударну” працю — невеличке відерце меду. Отже, не рахуючи премії, я за 22 дні праці одержав 4 корб. 20 коп., — за кожний день по 19 копійок. А перед війною молода дівчина селянка одержувала за день 30 копійок, а я ж серед інших робіт і косив косою й жниваркою, а такі робітники одержували одного карбованця на день. Ось така „реальна” зарплата в комуністів була завжди й скрізь на різних роботах.

ДОНБАС

а) Ханжонкове

Незабаром після того, як наша бригада повернулася з „уборки урожая”, якось покликав мене до себе головний інженер тресту „Кокс” Вальман. У нього я побачив невеличкого чоловічка, якому він представив мене. А то був директор коксовні в селищі Ханжонкове на Донбасі, на прізвище Харламов. Представивши мене Харламову, Вальман сказав, що він переводить мене на посаду начальника технічного відділу ханжонківської Коксовні. Розуміється, що навіть коли б я й не хотів переїздити на Донбас, то сперечатися було б зayıво; у моєму становищі „надщербленої” людини щодо політичної благонадійності, і при тій важкій політичній ситуації, що вже тоді набуvala чималого напруження, треба було бути

балося, чи не подобалося. Я відповів, що згоден, а що Харламов захотів, щоб ми разом дуже обережним у виборі того, що мені подіхали до Ханжонкова, то ми й умовилися про день від'їзду.

Коли на другий, чи на третій день ми вже сиділи в поїзді, а його колеса вже ритмічно відбивали частозмінний такт на стиках рейок, я побачив, що Харламов витягає з чемодана пляшку горілки й добру закуску. Ого! — подумав я, компанійський чоловічина отої новий мій начальник. Так ми добру частину дороги „працювали” над тим „добротом”, що було в його чемодані. А воно було таке, що його давно не можна було купити отак просто собі в крамниці; то він, як комуніст (партийний), та ще й у відрядженні в „державній справі”, одержав добру пайку в якомусь закритому роздільнику. Там була і булка, і ковбаса, і навіть червоний кав’яр та інші ласощі, що їх звичайні собі люди не бачили вже кілька років.

На ранок ми вже були в Ханжонкові. Знову Донбас. Тільки якихось п’ять років відділяло мене тоді від того часу, коли я був у Донбасі, але короткий час, як делегат від Академії Наук, пропагувати серед його робітників українську науку. А тепер приїхав сюди не з власної волі, та ще й ніби як „начальник” для тих самих робітників. У Ханжонкові в перших відвідинах Донбасу 1927 року я не був; то невеличке селище в центрі Донбасу, на яких три-чотири тисячі людності, у сімох кілометрах від Макіївки, на головній залізничній магістралі Київ — Ростов над Доном. Людність його — усе шахтарі та коксовики. А інтелігенція — інженери й техніки з шахт та Коксової з родинами та урядовці канцелярій тих установ.

Коксівня в Ханжонкові була стара, „допо-

топна”. Вона випалювала з вугілля тільки кокс, а всі корисні речовини, що є в вугіллі, згоряли й ішли з вогнем у повітря. Тим то Ханжонкове вночі являло собою ефектну картину, коли в темряві палало близько десятка вогнених „свічок” із широким полум’ям із коксової печі. До Ханжонківської коксової належали також такі самі коксової печі в селищі Буроз, за два кілометри від Ханжонкова, і з такими самими „свічками”, що їх добре було видно вночі й у Ханжонкові. А кругом Ханжонкова були шахти, де шахтарі добували вугілля, з іншою старими назвами: „Шмідт”, „Президент” тощо.

Життя тоді в Данбасі було не подібне до життя поза Данбасом. Сюди не поширювався той жах, що охопив був усю Україну. Скрізь люди гинули з голоду, а тут, у промисловому центрі, життя відбувалося більш-менш нормально, довіз продуктів харчування не припинявся, і через робітничі та ітєєрівські (інженерно-технічних робітників) ідалальні харчування було стерпне. Сюди саме, до Данбасу тоді й утікали ті селяни, що їм доля допомогла обійти якимсь чудом заслання за спротив колективізації, або навіть таки втікачі із заслання добиралися до Данбасу й тут знаходили притулок на шахтах чи коксовоїх, поки їх енкаведівська поліція не викривала й не забирала звідсіля. А що Данбас потребував робітників, то не дуже й докупувались до біографічних відомостей робітників. Хіба що когось спеціально розшукували, то такого, якщо знаходили, то й забирали.

Через якийсь час технічний директор Ханжонківської коксової (то посада тоді ще була для безпартійних інженерів, бо партійців на таку посаду ще не вивчили були) Олександер Крулевецький (хоч і Олександер, але з націо-

нальності жид) сам попросився, чи його трест перевів на іншу коксовню, і він покинув Ханжонкове. А директор не захотів брати іншого й запропонував трестові залишити мене на посаді технічного директора. Треба думати, що через мою політичну минувшину трест не на важився на це й залишив мене на цій посаді тимчасово виконувати обов'язки технічного директора, мавши на думці пізніше призначити на постійного когось іншого. Тим часом „приятelювання” Харламова з „Бахусом” не пішло мені на користь. Про його прикладання до чарочки доказав трестові начальник вугільного цеху, інж. Лев Пільман (з національності жид), бувши за щось лихий на директора, а косячком і на мене, що я його в чомусь не підтримав. Тоді трест поставив мені в провину, чому я, як безпосередній помічник Харламова, не доказав йому, що він пиячить, і ніби разом із ним тимав компанію. Справа кінчилася тим, що Харламова трест звільнив зовсім (партія перекинула його до іншого тресту), а мене трест „Кокс” перевів на посаду інженера коксового цеху на Єнакіївську коксівню, за яких п'ятнадцять кілометрів від Ханжонкова на північ.

Трохи шкода було покидати Ханжонково; то селище невеличке, і повітря там не так отруєне вугільною пиллюкою й газами, як по інших донбаських селищах, де є, крім шахт і коксовень, також і металургійні виробні. І крім того, і технічний персонал і робітники мене полюбили й ставилися з повагою. Читачеві може не зразу зробитися ясним, чим може викликати любов до себе технічний керівник на виробні. Чи робітників не однаково, хто там заправляє цілою виробнею, — йому дошкульніші іноді бувають його безпосередні начальники — майстер, або начальник цеху. А спра-

ва ось у чому. Хоч то вже був і сімнадцятий рік господарювання советської влади, але промисловість іще не була на господарчому розрахунку, а в разі потреби, тобто, коли трапляється дефіцит, то одержувала дотації з державного бюджету. Інакше кажучи, промислові підприємства не були ще пов’язані тим, щоб їхні фінансові операції регулювали банк, а вони повинні дбати про те, щоб обов’язково дати запланований прибуток. Тим то я, коли виконував обов’язки технічного директора й мав право розпоряджатися кредитами, не церемонився з державними грішми; у межах своєї виробні я нарівні з самим директором міг витрачати гроші за своїм розсудом. Використовуючи це своє право, я багато видавав грошових нагород службовцям і робітникам ніби за ретельну й добру працю. А поза тим я давав також, щоб добрий спецодяг був на робітниках і щоб добре працювала робітница іdalня. Усе це й спричинилося до того, що мене любили й шанували. Я більше дбав за інтереси службовців і робітників, а не за інтереси нелюбі скарбниці.

Коли мене трест перевів до Єнакієва, то це було пониження на посаді; там я вже не мав права розпоряджатися кредитами виробні, бо став за звичайного інженера в цеху.

6) Єнакієво

Єнакієво також типове донбаське селище, тільки багато більше за Ханжонково, і коксівня там була вже модерніша, із використовуванням вугільних газів.

Переїзд до Єнакієва стався приблизно через рік мого перебування в Ханжонкові, десь на самому кінці 1934 року. За директора ена-

кіївської коксовні тоді був Коник, — не інженер, а тільки член комуністичної партії, з національності жид. Він зінав мене ще з тих часів, як я працював у тресті (і він тоді там був), і ставився до мене доброзичливо, але загально моя минувшина давалася в знаки серед численного виробневого персоналу. Технічним директором був інж. Храпкін, з національності жид, і також не погана людина.

Десь на початку 1935 року під час роботи підійшов до мене Начальник виробневої „Спецчастини” й сказав, що мене „запрошуєть” на 3-тю годину дня до НКВД, і сказав мені число кімнати, куди я маю з'явитися в призначений час.

Не можна сказати, щоб таке „запрошення” було приємне. У пам’яті зразу відновилося все те, що довелося пережити 1931 року, і я собі подумав, чи не починається знову якась загадкова історія з якоюсь контрреволюційною організацією. Заспокоювало тільки те, що я дістав „запрошення”, а не звичайний арешт уночі. Спало також на думку й те, чи не викликають мене в тій самій справі, що про неї й колись уже мали розмови зо мною слідчі („уполномочені”) Смірнов і Брук, тобто — „сотрудничать”, співпрацювати.

На призначну годину я прийшов, куди викликали. Легко одержав перепустку при вході. Постукав у двері, почув „войдите” і ввійшов.

Єнакієво, хоч і робітниче селище, але мало й тоді вже пристойні будинки, де жили перед революцією концесіонери — бельгійці й французи, що тримали в концесії вугільні шахти, коксові й металургійні виробні. В одному з таких будинків і містився кабінет „уполномоченого”, до якого я ввійшов. Кабінет являв

собою чималу, по-діловому обставлену, кімнату. Зустрів мене середніх років „уполномочений” досить привітно, навіть потиснув руку, але прізвища свого не сказав. Уже самий початок розмови показав мені, що я не помилився, коли снував собі передбачення про мету виклику до НКВД, а саме, знову пропозицію „сотрудничать”. Правда, у таких випадках оті „уполномочені” підходять до справи по-дипломатичному. Так і цей почав розмову дуже хитро. Він почав розпитуватися за коксовою виробню, як вона працює, чи виконує плян, чи не завеликі завдання на плян, як робітники ставляться до роботи. Я „найвно” відповів, що дирекція виробні могла б дати докладніші й повніші відомості, а я маленький собі інженер і можу не знати всіх тонкощів виробничого життя виробні. Словом, пішла розмова й гра, як колись казали, «у кошки й мишкі». „Уполномочений”, як і належиться „дипломатові”-чекістові, був терплячий до певного часу; він переводив розмову з однієї теми на іншу, і врешті почав мені доводити, що я добре зробив би, коли б почав „тісно співпрацювати” з ним. А коли я почав відмовлятись, зазначивши, що я не здатний до такої „роботи”, терпець йому помітно уривався, він перейшов у рішучіший наступ і загрозив вразі моєї відмови, чималими неприємностями.

Потримав він мене до пізнього вечора, добре, врешті, налаяв і назвав непоправним контрреволюціонером, а коли відпускав, то сказав, що я не маю права навіть дружині сказати, де я був, і порадив сказати, що затримався на виробні. Якої він був національності, важко було визначити, — говорив чистою

російською мовою, але українську мову розумів.

У друге мене викликали до НКВД мало чи не через рік, десь уже наприкінці 1935 року, чи на початку 1936 року. Так само „запрошення” передав мені начальник „спецчастини” виробні. Запрошення неприємне що й казати. Знову терпіти моральні муки — перспектива нестерпна, але нічого не вдієш, — на призначенну годину пішов. I ось коли я ввійшов до визначененої кімнати, то побачив перед собою іншого „уполномоченого”, аніж торік, — людину поважних років і симпатичну на вигляд. Він підвісся з крісла, подав руку, відразу назвав себе: „Кавецький”, і попросив сісти. Знову таки з певністю не можу сказати, якої він був національності, — мені здається, що жид. Але зразу повинен зазначити, що в стінах ГПУ — НКВД, за ввесь час своїх повневірянь, серед слідчих, отих „уполномочених”, я вперше побачив шляхетну й дуже симпатичну людину — це отого Кавецького. Чи то він так спритно й майстерно прикидався, чи то справді була випадкова людина в НКВД, але якщо він був чесний зі мною, то така людина довго не могла проприматися в НКВД. Він викликав мене кілька разів, і тримав у себе іноді приблизно від 4-ої години дня до 12 години ночі. Але час у приемній бесіді спливав легко й непомітно. Ні в чому він не відрізняв себе від мене: на столі лежали добри цигарки й ми обидва курили собі, скільки хтіли, що йому приносили їсти, то те саме заразом і мені, — порції нічим не різнилися, — двічі були м'ясні страви, а вже десь після 10-ої години — чай із булочками й печивом. Був час розмовляти, то про що тільки ми не говорили, на різні теми: історичні, політичні,

філософські тощо. Він виявився дуже приемним співбесідником; людина з великою ерудицією, начитана, — і видно з освітою. Він і мені якось зауважив, що йому „ніби приемно” зо мною розмовляти. А коли серед розмови він повертається до того, щоб я дав згоду „співпрацювати”, то найбільше наполягав на те, що він хоче полегшити мені життя й працю на виробні.

— Я знаю, — казав він, — що вам не складко доводиться почуватися, коли якийсь майстер, чи десятник, чи навіть інженер, що може не вартий і половини вас, але з партійним квитком у кишенні, та навіть і без нього, раптом кольне вас вашою політичною минувшиною. Це цькування, і я це добре розумію, а я хотів би, щоб цього не було. Коли ви будете співпрацювати з нами, ми зробимо так, що того ніхто не буде знати, а разом із тим поліпшення у взаєминах ви зразу відчуєте.

Я добре здавав собі справу в тому, що то своєрідна метода, притаманна кожному чекістові своя, але вразив мене фінал, кінець останньої візити. Коли я врешті рішучо сказав, що не можу погодитися на таку „роботу”, що то буде проти моїх поглядів і совісти, що то буде зрада моого давнього, іще за студентських часів, погляду на царське „горохове пальто”, він дуже спокійно сказав: „Очень жаль...”. А відпускаючи й прощаючись, висловив побажання, щоб ми розійшлися друзями й не загадували один одного лихим словом. Потиснув руку, побажав здоров'я, а останні його слова були такі: „А все таки мне жаль вас”.

Думаю, що його вже нема на світі, тим то тільки можу сказати: якщо він справді був ширій зі мною, то дай йому, Боже, царство небесне; і як він із такою натурою міг працю-

вати в НКВД, то для мене нерозгадана таємниця. Більше того Кавецького я ніколи не бачив, але він яскраво стоїть у моїй пам'яті. Ось і такі бували енкаведівські сфінкси.

в) «Самостраховка»

Термін „самостраховка” був дуже поширенний у другій половині тридцятих років під Сосетами. То означало, коли якийсь начальник установи, чи промислового підприємства, розуміється комуніст, щоб забезпечити (застрахувати) себе від переслідувань у партійній лінії (а то те саме, що й від НКВД), бо тоді саме Сталін найбільше скаженів і через НКВД гнав на той світ багато своїх таки партійців, що в минувшині мали вже якусь політичну пляму. Для багатьох така „самостраховка” була тільки самообдуруванням, бо вона не рятувала тих, на кого падало тоді гостре око НКВД.

Надійшло літо 1936 року. Я вже працював рік на єнакіївській коксовні й мені належала відпустка на два тижні. Вирішили поїхати з дітьми на відпочинок до Бердянська над Озівське море. Поселилися ми там не в самому Бердянську, а на так званому Рибальському виселку, за два кілометри від міста берегом на схід, недалеко від довгій коси, що вузеньким півостровом заходить десь із понад півкілометра в море, у хаті в кількох кроках від моря.

У Бердянську чекала на нас несподіванка; випадково на вулиці зустрів я Миколу Дмитровича Гладкого з його дружиною Веронікою Януарівною, що саме за день перед тим повернулися із заслання, з Ташкенту. П'ять років ми не бачилися. М. Д. Гладкий покладав надію на нову конституцію ССРС і одночасно УРСР і через те повернувся в Україну. Але бідний Ми-

кола Дмитрович помилувся, бо конституція, як безсороно висловлювалися самі слідчі в НКВД, була написана для „дурнів”. Через рік, у самий розпал „ежовщини”, тобто восени 1937 року, М. Д. Гладкий безслідно зник у застінках НКВД. А тоді, рік тому, ми мало не щодня сходилися, як збігло тих два тижні відпустки. А так було приємно, що не хотілося покидати гіхого Бердянська. Я вирішив телеграфом просити продовження відпустки на один тиждень. Уранці дав телеграму про це директорові Коникові, і того самого дня дістав відповідь: «согласен». Прожили ми ще один тиждень у Бердянську й повернулися до Єнакієва. У поїзді размовилися із сусідами в вагоні, які їхали з Дніпропетровська до Харкова. Від них довідався, що в Дніпропетровську зайшли численні арешти комуністів і серед них заарештовано широковідомого в той час большевицького діяча Хатаєвича, з національності жида, першого секретаря обласного Комітету партії на Дніпропетровщині, а також голову Облвиконкому якогось Гаврилова.

Повернувшись до Єнакієва, я став до роботи, а на другий день переказали мені, що мене хоче бачити директор. По роботі зайшов. Директор Коник зустрів мене дуже привітно, із жартівливим докором, чому це я сам не додався зйти до нього, приїхавши з відпустки. Я відповів, що саме якраз збирався зйти та й подякувати за продовження відпустки, але затримала робота та деякі хатні справи по приїзді. Хоч як доброзичливо ставився до мене Коник раніше, але при цьому побаченні зовсім несподівано для мене він виявив якусь надмірну й незвичайну привітність і доброзичливість. Запитався, чи не хотів би я дістати ліпшу квартиру (до речі, треба сказати, що на

великих промислових підприємствах інженери мали квартири безплатні), може щось із меблів додати, і взагалі, чого я хотів би до поліпшення моїх побутових обставин. Я був ошешений таким ставленням і не міг зрозуміти, і досі не розумію, чим воно було викликане.

Коник почав вихвалювати мене, що я добре працюю, а через те заслуговую на те, щоб були поліпшені мої побутові умови. Іще й до того треба відзначити, що ще перед моєю відпусткою, коли у відпустку пішов був начальник коксового цеху, то Коник своїм виробневим наказом виконувати його обов'язки призначив мене, а не інж. Лібціса, з національності жида, який уважався за помішника начальника цеху, і тим викликав виразне його нездоволення.

Скінчивши з похвалами й пропозиціями щодо поліпшення моого побуту, на що я відповів, що цілком задоволений тим, що маю, Коник запитався, чи не чув я чогось нового їздивши. Я йому й розповів, що чув від сусідів у поїзді, попередивши, що переказую тільки те, що чув, а чи то правда, чи тільки плітки, за те ручатися не можу. Коли я йому сказав, що заарештовані Хатаєвич і Гавrilov, то він зразу зблід і зробився білий, як крейда. Це особливо було помітно, бо Коник був солідної статури й смуглавий брюнет. Він зразу помітно охолов і далі розмова не клейлася. Я ще раз подякував йому за увагу й побажання й вийшов.

Достеменно на третій день після отої моєї візити в Коника, коли я прийшов був на виробню, один із моїх майстрів, побачивши мене, запитав:

— А чого ви пришли?

— Что за дурацкий вопрос? — відповів я йому також запитанням.

— Нет, нет, — каже він, — вы пойдите и прочитайте приказ.

Зайшов я у цех і читаю (у приблизному переказі «Приказ по заводу»): „как не спривившихся с работой уволить . . .” — і далі йшло щось із шість осіб, і серед них із коксового цеху я й Ізотов — газовий майстер, колишній підсудний із процесу «Центр Действій» 1924 року, — а решта з інших цехів.

Ото й був яскравий і разючий приклад отої „самостраховки”. Але ця „самостраховка” Коникові не допомогла. Через рік, восени 1937 року першою була розстріляна його дружина, а через якийсь час і він сам пішов за нею.

г) Макіївка

Прочитавши наказ про звільнення з енакіївської коксової, я зразу поіхав до тресту. Там висловили здивовання, хотіли відіслати мене назад до Єнакієва з наказом не звільнити, але визнали за ліпше не підривати авторитету директора виробні й дали мені призначення в Макіївську наймодернішу коксownю, також на посаду змінного інженера коксового цеху.

То вже був дуже тривожний час для комуністів, а це, як я говорив уже якось раніше, неминуче тягнуло за собою погіршення становища й небезпеку для непартійної людності. Такі комуністичні стовпці, як Зінов'єв і Каменев уже сиділи в тюрмі, як значилося в судовому вироку ще в січні 1935 року, за «моральную ответственность» у справі вбивства ленінградського партійного вождя С. М. Кірова, якого фактично забито за наказом самого Ста-

ліна, а тепер уже стало відомо, що має бути відкритий судовий процес над ними. І справді десь у серпні такий процес відбувся й цих старих большевиків розстріляли. А це потягнуло за собою багато жертв, — партійних і безпартійних, — уже поза будь-якими судами.

Переїхав я з родиною до Макіївки, осівся в щойно збудованому для інженерів будинку й почав працювати, за останніх шість років, на п'ятому новому місці. Тривожна атмосфера наповнювала тривогою й мене. Спостерігаючи людей, можна було бачити, що мало не всі відчували неспокій. Не стало балакучости в людей. Настав час якогось постійного напруження й очікування якоїсь небезпеки. Світ зробився якийсь сірий, непривітний; здавалося, ніби й сонце не так весело світить. А ще й до того осінь 1936 року видалася дуже дощова, і макіївські, небруковані вулиці вкрилися непролазним болотом. Боляче було дивитися, як діти міслили те болото, ідучи до школи, або вертаючись із неї. У такому напружені й невеселому житті й проминули десять місяців моого перебування в Макіївці, з якої я вискочив, як той звір із клітки, скориставши з тимчасової неуважності й байдужості свого наглядача, що на якусь мить залишив відчиненими дверцята до клітки.

По всіх великих промислових підприємствах на той час були вже урядово запроваджені так звані „многотиражки”, тобто місцеві, льохальні газетки; у них списувалося виробниче життя підприємства, змагання в праці, „ударництво”, „стахановщина”, а найбільше всілякі недоліки виробництва, і за них обов’язково когось лаяли, бо за кожний недолік мусів хтось відповісти. А та відповіальність припадала працівникам із „підмоченою” ми-

нувиною. У „многотиражці” не забували й про мене, і часто згадували злим, не тихим словом.

Надійшов і 1937 рік, найстрашніший із усіх років большевицького панування. Колишній нарком НКВД Ягода вже сам сидів у підвалі московської Луб’янки, а на його місці всівся Єжов — „железний нарком”, як його називали. Бож справді він стиснув країну своїми „єжовими рукавицями”, як залізними лещатами. Сексотство, оте горезвісне „сотрудничання”, набуло неймовірних розмірів. Страшно було розкрити рота, щоб не давати будь-якого матеріалу наокільним людям для ймовірних чергових „звітів”. І в Макіївці не обминула мене лиха доля побувати на „запрошення” в НКВД. Знову стара пісня — „райські” перспективи, безтурботне життя, — тільки б „співпрацювати”. Бог милував мене принаймні тим, що тільки один раз „запросили” були, і недовго тримали, але добре виляли за те, що не сподкусився на „райське життя”. Але до того мені було не звикати, і саме таку тільки лайку я вважав для себе за найбільше щастя. Не дізнався я навіть і прізвища того ката, що викликав мене й майстерно обляяв.

Десь у серпні, чи на початку вересня, іще перед початком шкільного року, ми вирішили трохи розважити дітей і дружина поїхала з ними на кілька днів до Харкова, до моєї сестри, а я залишився сам і далі працював на виробні, не мавши відпустки, бо не працював іще цілого року. І ось одного разу, уставши вранці, я пішов до ІТР’івського будинку купити в буфеті чогось на сніданок. Ідучи назад, купив макіївську районну газету. Іще в дорозі поглянув я на першу сторінку газети й мені зразу впало в око мое прізвище. Похап-

цем узявся читати й побачив, що мало не ціла передовиця присвячена моїй особі. «... Як може добре працювати виробня, коли на ній орудують такі інженери, як Туркало, контрреволюційність якого виявлено ще 1930 року на суді Спілки Визволення України...», і в такому дусі мало не половину газетної сторінки (газета — російською мовою).

То вже були не жарти. То вже була не „многотиражка”, а районова газета. То вже було „за п'ять хвилин НКВД”.

Не прийшов, а прилетів я додому, і не снідавши, зразу написав заяву про звільнення з роботи й пішов до директора з таким розрахунком, поки він їще не прийшов на роботу й не переглянув газети, що іх кожна секретарка кладе на стіл кожному директорові, і які він переглядає передніше, як братися до урядової роботи.

Для годиться директор почав умовляти не кидати роботи, але я настоював на тому, що ніби за порадою лікаря я повинен вивезти з донбаських газів у повітря свою дружину й дітей, на яких вони дуже від’ємно впливають. По недовгій розмові директор нарешті підписав мені звільнення. Від нього я зразу вдався до фінансового відділу, за півгодини дістав розрахунок і був „вільний”. Через два дні приїхала дружина з дітьми, а я зразу виїхав із Макіївки й більше до Донбасу не повертається.

Багато пізніше я довідався, що десь на прикінці вересня, чи на початку жовтня, тобто через кілька тижнів після моого звільнення, НКВД наскочило на коксовню й сусідню металургійну виробню та серед білого дня забрали з них, просто з роботи, одинадцять інженерів. Серед заарештованих було забрано начальника коксового цеху, інж. Столбіна (без-

партийного), рік перед тим нагородженого орденом і автом; на державному утриманні був у нього шофер, і бензину він одержував безплатно. То був солідний інженер і разом із тим дуже добра людина. Можна припустити, що він став жертвою доносу одного якогось із численних сексотів. Тим часом від того часу його наче корова язиком злизала; його більше ніхто вже не бачив.

Ось тоді тільки я належно відчув Божу силу, що вчасно забрала мене з Донбасу.

Щоб покінчити вже з Донбасом, не завадить сказати про нього кілька слів загально — про місцевість, повітря, побут робітників, школу, мову тощо.

Місцевість Донбасу дуже непривітна й скучна. Вона майже зовсім позбавлена рослинності; тільки де-не-де можна побачити невеличкі, жалюгідні природні чагарнички й мізерні деревця. Але по містах є штучні насадження дерев і навіть цілі парки. А здебільшого Донбас — то степ, густо вкритий такими „тераконіками” — високими пірамідами з породи, вивезеної із шахт. Ці піраміди ввесь час димлять, бо в них є якась частина чистого вугілля, яке горить і розносить навколо ідкий дим. А по більших селищах і містах металургійні виробні та коксовні наповнюють повітря своїми газами й створюють при ходовому вітрі нестерпний сморід із виразним запахом сірководню.

Тільки зрідка в Донбасі трапляються хліборобські невеличкі села із ланами досить мізерної пашні.

У промислових селищах і містах людність специфічно робітнича й міщанська, і говорить хто-зна якою мовою; то якийсь специфічний російсько-український жаргон. Приміром, мож-

на почуті такий вислів: «вчера давали свіную м'ясу, і сьогодні обратно дають», або в трамваї на зупинках кондуктор гукає: «нету местов», а тим часом якийсь робітник, протиснувшись у вагон, і до кондуктора: «какой ви гордий, казалі, что нету местов, а вот я прошол». А на коксових залишилося багато слів іще з часів концесіонерів — бельгійців, і та термінологія так в'лася в робітничу мову, що навряд чи скоро вона вийде з ужитку. Приміром, двері до коксовых печей звуть „лапорт”; глину, що нею герметизують ті двері — „лаброс”, а звідси й робітниці, що замащують шпари при дверях, — „лаброщиці”; ролькові решета, на яких промивається й збагачується вугілля, звуться „раклет” тощо.

Найболючіша справа для нас у Донбасі була із школою для дітей. Поки обидва мої сини покінчали десятилітку (середню школу), вони шість разів міняли школу, відповідно до моїх пересувань. Ми тримали їх в українських школах, але в Єнакієво, щось із півтора року, ім довелося бути в російській школі, бо українська школа була далеко, десь на краю селища, у небезпечному районі, і, розуміється, обсаджена педагогами низької кваліфікації. Та й по інших донбаських містах українські школи були гірше обставлені, ніж російські, і їх тоді було вже менше.

Макіївка „знаменита” тим, що має одну землянку, покриту спеціально вилитим на гуті скляним великим ковпаком. Ця землянка становить експонат того, як жили робітники за царських часів, і її показували закордонним туристам. Але хай не подумає читач, що за большевицьких часів робітники живуть, чи принаймні жили за моїх часів, у спеціально побудованих для них палацах. За кілька кроків

від тої землянки під ковпаком „пишаються” такі самі землянки, тільки вже без ковпаків, у яких і досі живуть, чи жили, робітники, та ще й по кілька родин в одній. Одного разу моого молодшого сина шкільне начальство „прикріпило” до одного його товариша, що відставав у науках, і якому син мав допомагати переборювати премудрість тих наук на тринацятому році життя. Після першої візити в того хлопця син прийшов додому дуже засмучений і розчулений. Мало не зо слезами на очах він розповів, у яких обставинах живе отий його товариш, що відстає в науках. Живе він у землянці, де мешкають кілька родин. Страшна тіснота, і ввесь час гамір; хтось тільки що пішов на роботу, а тим часом інший приходить із роботи — брудний, а помитися ніде, — так і лягає спати. Один лягає, а інший встає. Бруд, повітря сперте, важке. На всіх один невеликий стіл, завалений не прибраним начинням, бо й нікуди де інде його ставити, а на краєчках того стола діти повинні готовувати свої шкільні завдання. І то був не виняток, а майже загальне явище.

Та взяти навіть отий новозбудований будинок для інженерів, що в ньому я поселився, — через місяць у підлозі поутворювалися такі шпари (бо всохлися сирові дошки), що можна було встремити пальці в них.

Вулиці в донбаських містах здебільшого забруковані тільки вузенькою смужкою посередині, а по боках розкидані камінні плитки, по яких у болото пішохідці перескакують, щоб не потрапити в баюри поміж ними. Із тих трьох міст, що я в них перебував, тільки одна Макіївка мала одну лінію трамваю.

ЗНОВУ КІЇВ

Звільнившись із коксовні в Макіївці, я вирішив знайти десь постійний осідок для родини, а далі вже самому блукати по „світі”. За останніх чотири роки я змінив чотири місця праці, і оті часті переїзди з місця на місце, та ще й з роялем, на якому діти вчилися грati, так остоғидли, що я вирішив, щоб родина осілася десь на постійно, а коли треба буде, то далі пересуватися тільки самому, одинцем. І ось на відчай душі, можна сказати, наосліп кинувся я знову до Києва, забороненої мені шість років тому столиці. То був дуже ризикований крок, але довелось діяти рішуче, „вабанк”; думав вийти на тому, що не буду зазначати в анкетах, що мав „судимість”, тобто як радив мені колись отої адвокат після суду над СВУ. У Києві тоді ще збереглися були три знайомі родини: сестри дружини, і двох приятелів — моого інститутського товарища, проф. Тодора Садовського і економіста — К. В. Миколаєнка. Третього приятеля — Володимира Кіндратовича Залізняка вже не було, — НКВД застукало його в Нальчику на Кавказі й розстріляло, як колишнього есера. Отже, у Києві було де зачепитися із житлом на першій порі.

Три тижні щодня блукав я по всіх київських околицях, шукаючи якоїсь кімнати. Нарешті знайшов на Микільській Слобідці, за другим Русанівським мостом, на вулиці Сагайдачного, за один кілометр від головної дороги на Дарницю й Бровари, а за 9 кілометрів від центру Києва — Хрещатика, у селянській хаті, кімнату, перероблену з колишньої ганчарні. Господар-ганчар помер, а в хаті вже гospодарювала його заміжня дочка, що була за чорноробом на електрівні — Лобком. Згодив-

ся за кімнату по 100 карбованців на місяць (то була на той час неймовірно висока плата), дав знати дружині, що знайшов кімнату, і через кілька днів вона переїхала з дітьми й речами до Києва.

І ось тепер руба стало питання: що робити далі? У Советському Союзі не можна жити, де б то не було, не заявившись і не діставши „прописки” в міліції. „Прописку” міг тоді дістати тільки той, хто працював, а працю міг дістати тільки той, хто заявлений, тобто „прописаний”. Ось і утворилося тоді таке зачароване коло. А ще й до того треба сказати, що зокрема в Києві міліція „прописувала” тільки тих, кого запрошуvalа якась установа, як фахівця.

Проте, кинувся я шукати праці. Думав собі, що коли б десь прийняли мене на роботу, то чи не можна буде випросити таке писане запрошення мені, як фахівцеві тої чи тої справи. За два-три тижні обійшов я, мабуть, із десяток різних установ. І ось так, — заходжу до директора чи якогось начальника й пропоную свої послуги. Кажу, хто я такий, освіту, де працював, і в кожній установі чую: „О, нам якраз такий і потрібний; прошу написати заяву, а завтра зайдіть до відділу кадрів оформитися на роботу”. На другий день заходжу до відділу кадрів, а мені кажуть: „треба зачекати, бо ще не затверджено асигнувань на цю посаду”, або „вибачте, ось прийшов папірець із Наркомату, що цю посаду скасовано”, чи „ми плянуємо зробити деяку реконструкцію того відділу, а через це покищо утримуємось брати нових людей — треба зачекати”, і в такому дусі в кожній установі, куди я тільки звертався. Я побачив, що мені не перескоочити

через відділи кадрів, і тоді виринула думка їхати до Москви.

Іще поки я шукав такої установи, яка прийняла б мене на роботу, моя дружина, ідучи якось із базару, на вулиці на Подолі, недалеко від колишньої Духовної Академії, а колись — Могилянської, раптом побачила великий плякат: «робітниці потрібні на кравецьку фабрику». Довго не роздумуючи, вона зразу опинилася у невеликій черзі перед особою, яка приймала на роботу.

— Шити умієте?

— Умію.

— Ідіть до цеху.

За півгодини вона стояла біля великої прасувальної дошки й великою праскою електричною прасувала готові, пошиті сукні. Ось так біда примусила почати кар'єру фабричної робітниці.

Через кілька днів дружина звернулася до фабричної канцелярії з проханням видати їй довідку, що вона працює. Озброєна виданою їй довідкою, спробувала вона щастя з „прискою”, — може, принаймні, її з дітьми „заявлять”, бо вже й так довший час жили ми не „заявлени”, а то була велика небезпека не тільки для нас, а й для господарів, що тримають не „заявлених” пожильців. І господиня часто про це нагадувала, бо не мала права тримати в хаті не „заявлених” громадян довше, як 24 години.

Вписавши дружину з молодшим сином і окремо старшого, бо він 16-ти років мав уже свій власний пашпорт, у подвірну книгу, господиня з пашпортами й довідками з кравецької фабрики та школи про дітей пішла до району міліції. За якийсь час вона повернулася й радісно виголосила: „з вас могорич! Заявили

на три місяці!” Нашій радості не було кінця.

До речі про „радість”. Хоч яке було тоді нещастя й злидні для всіх, а в народі з'явилася іронічна приповідка, що наша країна „країна радошів”. А чому? Ось вам сьогодні десь „дають” оселедці, і вам пощастило вчасно стати в чергу й захопити два оселедці (більше не давали) і ви раді. А завтра десь інде „дають” масло, і вам пощастило купити четверть кілограма, і ви з приемно-радісним почуттям ідете додому, наче з трофеєм, і радіете. А там десь вам якимсь чудом пощастило втиснутися десь на початку довжелезної черги (а мені одного разу таки трапилося таке) і ви купили недорого черевики. Ви знову радіете. І так після кожного такого випадку людина радіє. Тож хіба не країна радошів? Так і тоді, коли в міліції „заявили” родину на Слобідці, радість була невимовна.

Коли вже так сталося, то я, переконавшись, що в Києві мене ніде не приймають на роботу, спокійно виїхав до Москви шукати й собі ще „щастя” й тих „радошів”. Але радість за родину, як виявилося, була передчасна. Через тиждень дружина одержала листівку — з'явиться до району міліції з документами.

Начальник району міліції, поглянувши в пашпорт дружини, сказав: „Ми заявили вас помилково. Ви мусите негайно виїхати з Києва”, і взяв штемпель, щоб аннулювати в пашпортер „заявку”. Дружина почала його благати, щоб не бруднів пашпорта й покищо не прибивав штемпля, а дав змогу клопотатись перед вищою інстанцією, перед Головною Міліцією. Якщо там дозволять їй жити в Києві, то й пашпорт буде чистий, і дозвіл на „заявку” буде в силі. А як не дозволять, то він завжди зможе

анулювати цю „заявку” пізніше, бож вона нікуди не збирається втікати.

Треба думати, що Начальник міліції визнав рацію в тому, повернув дружині паспорт, як він був, і дав адресу Головної Міліції. І на другий день дружина пішла до Головної Міліції. А знайомі радили їй як можна сильніше плакати там. Казали, що це допомагає.. А ще ліпше — „зімлти”. Дружина ніколи в житті не вмівала, то й важко було таке інсценізувати, але, звісно, плакала щиро й натурально, бо було таки чого. Бож тільки подумати: „негайно виїхати з Києва”. І куди? Та ще й з двома дітьми! А речі?.. І я десь іще казна-де, у чорта на болоті, невідомо де, як і чи влаштувався вже, а тут виїжджай негайно...

Гірко плачучи, дружина доводила в Головній міліції, що вона вже працює робітницею, що приїхала вона до Києва всередині навчального року, що старший син відмінник у 9-ій класі, і він може втратити цілий рік у школі, і другий син також уже вчиться тут у школі... Роздратований слізами й скликаннями дружини, міліційний референт, очевидно якийсь начальник відділу, нарешті сказав: „Почекайте, не плачте. Я зараз прийду”. І кудись побіг з її документами. Незабаром він повернувся й рішуче сказав: „Оце все, що ми можемо для вас зробити: вашому синові ми даемо заявку до кінця навчального року, а ви мусите виїхати з Києва негайно”. Чи ж потрібні якісь коментарі до таких дій державної влади. Але в тій страшній совєтській ситуації і це вже був такий-сякий вихід із скрутного становища. Завдяки тому, що син набував права жити в Києві, то можна було, принаймні, затримати кімнату на Слобідці. Хлопці й далі там жили та ходили до школи, а дружина перейшла ночу-

вати до своєї сестри, що жила в самому місті. І тільки вдень приходила до синів, щоб зварити їм щось їсти, попрати близню та поприбирати в хаті. Тоді вона вже й покинула країнецьку фабрику, бо сполучити фабричну працю з хатньою в таких обставинах, то вже фізично годі було. А ночувати їй на Слобідці було небезечно, бо міліція час до часу приходила перевіряти.

Так минуло кілька місяців. І ось одного разу якимсь чином, мабуть через знайомих, одна жінка, як виявилося пізніше, дружина одного впливового комуніста-жіда, запросила мою дружину до себе й запропонувала їй узятися підтягнути в науках їхню дівчинку — Катю, бо вона дуже зле вчилася й її загрожувало звільнення зі школи. Вийшло так, що щось за три чи чотири місяці дружині пощастило таки справді добре підтягнути ту дівчину в науках, і вона із майже безнадійної й здавалося на перший погляд тупої зробилася ученицею з пристойними успіхами в шкільних науках і навесні перейшла до дальшої класи. Маті раділа з того, дуже дякувала дружині, і просила й далі вчити її дівчинку, щоб затвердити її в знаннях, тим більше, що й дівчинка Катя дуже полюбила дружину, прив'язалася до неї сердечно й не хотіла розлучатися.

Тоді дружина вирішила використати ту родину й окажала матері, що, на жаль, доведеться припинити її науку з Катею.

— А то чому? — перелякано запитала Катіна маті.

— Бо в міліції не хотять мене заявити, і я мушу виїхати з Києва, — відповіла дружина.

— Чому ви раніше мені того не сказали. Я сьогодні таки поговорю із своїм чоловіком,

і завтра вам скажу, чи не може він щось зробити в цій справі

Коли дружина прийшла на чергову лекцію з Катею, її мати сказала дати пашпорт, а вона передасть його чоловікові, — можливо він поїде за „прописку”.

На другий день дружина одержала назад свій пашпорт із штампом постійної „заявки”. Так, нарешті, відновлене було, принаймні, для моєї родини, втрачене сім років перед тим, життя в Києві. А прийшла ця „радість” приблизно на восьмому місяці поновного життя в Києві.

«ИВАНОВО-ВОЗНЕСЕНСКАЯ ОБЛАСТЬ»

Як зазначено раніше, коли дружина, ставши фабричною робітницею, дісталася першу, на три місяці, „заявку” на Слобідці, я виїхав із Києва до Москви.

У Москві спинився я в одній родині, до якої мав листа з Києва. Коли я заявився до тієї родини, то застав усіх у великому смутку й горі. Тоді по восьму Советському Союзу відбувалася чергова, нечувана підступна акція большевицької влади до своїх людей. Незадовго перед тим советська влада продала буда Китаєві східно-китайську залізницю, що проходила через Манжурію. Тоді перед залізничниками тієї залізниці стала потреба визнанити собі, чи залишатися далі в Манжурії й перейти цілком на становище емігрантів, чи переїхати до Советського Союзу, про що большевики розвинули широку переманливу агітацію, бо за умовою силою вони не мали права забирати залізничників із тієї залізниці. А ті залізничники, то були росіяни, українці, білоруси й поляки, що колись, іще за царя, погнали туди на працю, бо там більше платив ро-

сійський уряд. Отже, тепер чимало тих залізничників, із родинами, піддалися большевицькій агітації й згодилися переїхати до Советського Союзу, і їх із захопленням і музикою зустрічали в Москві й по інших містах, куди тільки вони поверталися. Але не минуло й кількох місяців, як отих поворотців із Манжурії НКВД почало заарештовувати.

І ось коли я прийшов до тієї родини в Москві, що до неї мав листа з Києва, то чи не перше запитання, що його дали мені там, як там в Україні із тими, що повернулися із Манжурії? А я вже в Києві таки чув, що відбуваються арешти тих поворотців, і коли мої нові знайомі довідались про це з моїх уст, то ще більше засмутились, бо то була якраз родина, пов'язана родинно з багатьма такими „манжурцями”. Пізніше я довідався, що таки чимало людей із тієї родини зазнали лиха, а деякі то й зовсім зникли десь у застінках НКВД.

Колись, іще за царських часів, бувши студентом, 1911 року, я був у Москві щось із зодві тижні й добре її всю оглянув. Тоді було що оглядати, бо був відкритий Кремль, де, власне, здебільшого й сконцентроване цікаве до огляду. Від того часу Москва ще мало була змінилася, але вже почали її реконструювати — розширювати головну вулицю — Тверскую, що вже називалася вул. ім. Горького. А мені впало в око те, що не було вже Сухаревої башні, через яку я іздив 1911 року на 2-гу Міщенську вулицю.

Переночувавши в згаданої родини, я на другий день пішов до міністерства харчових справ, запроронував свої послуги й дістав призначення на нову, велику гуральню, приблизно за 150 кілометрів на північ від Москви, у селі Петрово-Городищі, над рікою Нерль, на поса-

ду начальника апаратного відділу. Та гуральня тоді мала американський новий ректифікаційний апарат Беджера, що видає кілька тисяч літрів спирту на добу. Приїхав я до Петрова-Городища й почав працювати, за сім років після процесу СВУ, уже на шостому місці. А я приїхав на ту роботу тільки сам, без родини, то дістав тільки окрему кімнату в квартирі слюсара гуральні, чеха з національності, Володимира Івановича Смутного, що жив із дружиною й дочкою - дівчинкою в одному з будинків, побудованих поруч гуральні для технічного персоналу.

З російських міст я був іще 1925 року в Ленінграді, а 1933 року, з Високого під Харковом, іздив до Куйбишева на Волзі (колишня Самара) пробувати ще тоді „щастя”, чи не можна десь там знайти затишніше й безпечніше місце для праці, але моя розвідка тоді не дала належних і надійних наслідків. Отже, бачив я вже три російські міста, але села російського ще ніколи перед тим не бачив, тим то мені цікаво було найперше обізнатися із побутом російського селянства й виглядом сіл, як воно все це різиться від українського. Крім Петрова-Городища побував я ще в одному там селі. То був задум не такий легкий, а до того ж і не зовсім безпечний у большевицьких обставинах. Найперше, села там дуже далеко одне від одного. Оте найближче, сусіднє від Петрова-Городища село приблизно за 18 кілометрів. А роз'їздити без діла по селах у Советському Союзі небезпечно, бо можна стягнути на себе підозру в шпигунстві, або контрреволюційній агітації. Тим то, доїхавши до того села ровером, я ні з ким не розмовляючи, тільки поглянувши на те село, і майже не спиняючись, по-

вернув назад. Ото й вийшла наче просто собі прогулянка.

Вигляд тих сіл жалюгідний, — одна вулиця, і по обидва її боки хати. Ні тинів, ні парканів, і взагалі будьjakих огорож при хатах нема, а самі хати мають невиразну геометричну форму, бо разом із житловою частиною хати тут таки при ній, як прибудівки, містяться всі господарські будови — хліви на худобу та так звана „ріга”, що по-нашому стодола, чи клуня, тим то в цілому — то невиразна купа, з різними рівнями прибудов. А коло хатів нема ані садочків, ані будьjakих інших насаджень. Села голі, без рослинності; хати стоять густо, дуже близько одна до одної, і при них невеликі городи, а далі степ. Пашня на полях мізерна.

Тільки в самому Петрові-Городищі я провував стикатися з селянами й розмовляти з ними. Але також не дуже захоплювався тим, пам'ятаючи, що я фактично там зайдя, і якесь необережно сказане слово може торкнутися не-надійного й небезпечного вуха.

Петрово-Городище колись належало до „Владимирської” губернії, але там місцеві люди вимовляють — „Володимирська”, і взагалі там мова відзначається „оканням”, підкреслюваним у вимові твердим, виразним «о».

Сама назва села, за переказами місцевих людей, бере початок іще від царя Петра I, що любив цю місцевість, часто жив тут у молодих роках і десь недалеко навіть мав свої „потешні полки”. Проте, жадних ознак перебування тут тієї високої людини не збереглося — ні палацу, ні будьjakих інших будинків міського типу, чи навіть якихось насаджень дерев нема зовсім, — звичайне село на одну вулицю й усе, а за три кілометри проходить залізниця. І тіль-

ки вже за більшевицьких часів збудовано тут велику гуральню.

Серед робітників гуральні чимало було українців, молодих хлопців, що повтікали в України, треба думати, за часів голоду 1932-1933 року. А технічний персонал переважно складався з вихідців з України — жидів і по-ляків, що покінчали Київський харчовий Інститут ім. Микояна.

Місцевість коло Петрова-Городища загалом досить мальовничі; річка Нерль має правий беріг вищий, і хоч і не дуже широка, але повноводна, і по ній завжди пливуть плоти, отже, сплавна. Але вода, через те, що при цій річці вздовж побудовано різні виробні й фабрики, брудна, занечищена, а тому й риба перестала водитися.

Попрацював я спокійно на тій гуральні один рік і ніхто мене не турбував. Навіть загальна політична атмосфера якось наче трохи вляглась і стало спокійніше. Настав 1939 рік; мене нікуди „не запрошували” і я наче трохи заспокоївся. З дому мав повідомлення, що всю родину „заявлено” на постійно, і це завершувало до певної міри мій спокій. А в високій міжнародній політиці відбувалася дивна й несподівана подія — „поженилися фашист із фашисткою” — комуністичний сталінський ССР із нацистською гітлерівською Німеччиною. — Молотов і Рібентроп уклали угоду про ненапад і дружбу.

Але ось раптом на гуральні широко було оповіщено якось, що мають відбутися загальні збори робітників і службовців, і на тих зборах має виголосити доповідь про міжнародне становище представник з Области. І справді, коли в призначений день до клюбної зали зібралися робітники й службовці, на трибуну вийшла лю-

дина в формі НКВД. То був сам начальник обласного НКВД. Доповідь його була трафаретна; згадавши кількома словами про акт Молотов-Рібентроп, доповідач перейшов на потребу пильно боротися із затаєною контрреволюцією. Кожному слухачеві мабуть важким молотом упали, між іншим, такі його проречисті слова: «Ви думаете, что между вами нет контрреволюционеров? — они повсюду еще есть и с ними необходимо беспощадно бороться». Такі слова не могли віщувати нічого доброго. Не знаю, як інші слухачі сприйняли їх, а я зразу подумав собі, чи не правильні ці слова за перший „дзвінок”, і чи не ліпше завчасно самому зіратися звідсіля кудись інде, аніж дочекатися того, що тебе заберуть, коли почнуть розшукувати тих „контрреволюціонерів” на гуральні. Залишилось тільки подумати й вирішити, куди саме податися знову. Просити в Міністерстві Харчових Справ перевести на іншу гуральню — не було на те жадних мотивів і аргументів, а звертатися до іншого міністерства в Москві — могло викликати непотрібну підозру. Знову подумав я про Україну. Знову потягнуло туди. Після деяких вагань написав я врешті заяву до Київського Спиртотресту, чи не потрібний там інженер.

НАЗАД В УКРАЇНУ

Недовго довелося чекати на відповідь з київського Спиртотресту. У відповіді зазначалося, що там потребують головного інженера на горілчану виробню в м. Сквири на Київщині, де передбачається встановити ректифікаційний апарат і запровадити виробництво ректифікату, бо досі виробня робила тільки горілку, дістаючи спирт з інших гуралень, і якщо я

згоджуюся, пропонували приїхати. Я відповів, що згоджуюся й незабаром приїду. І зразу подав заяву про звільнення з Петрово-Городищенської гуральні. То була весна 1939 року. Перебувши майже півтора року в Петрові-Городищі, я попрощався з ним і подався до Києва. У київському Спиртотресті дістав офіційне призначення, і майже не затримуючись у Києві, поїхав до Сквири.

Через кілька місяців сталося таке. У найвищій установі промислової кооперації, що звалася Вукопромрада відбувалося якесь засідання, на яке був запрошений, як консультант, проф. Т. Садовський. Обмірковували справу, чи не можна було б коксувати деякі торфи з київських торфовищ, щоб тим коксом задовільнити потреби ковалів у кузнях по кооперативних металевих підприємствах. Хтось подав пропозицію звернутися до тресту «Кокс» у Харкові, чи не міг би він допомогти в тому, щоб перепrowadити експериментальну роботу й випробувати деякі торфи на їх коксовність. Тоді проф. Т. Садовський склав таку заяву: — для чого, мовляв, звертатися до Харкова, коли ось тут під боком, у м. Сквирі, на горілчаній виробні, сидить інженер коксовик Кость Туркало, якого й можна було б використати в цій справі; він міг би збудувати коксову піч і в ній випробувати торфи з різних торфовищ. У наслідок такої заяви я на початку серпня 1939 року одержав офіційне письмове запрошення на посаду інженера в Торфсоюзі в Києві, щоб перепrowadити заплановану експериментальну роботу.

Я приїхав до Києва, де вже жила на Слобідці на постійно заявлені мої родина, подав до міліції запрошення Торфсоюзу на працю, як фахівця, мене зразу також заявили на по-

стійне життя в Києві, і я почав працювати в Торфсоюзі.

Дійшовши такого, я радів і думав собі, що ось, нарешті, прибився я до „тихої пристані”. Щоб не впадати нікому із таких, що знали мене, в око, я нікуди зайво не заходив. Місце моєї праці було недалеко від будинку колишньої міської Думи, тим то шлях мій на роботу й з роботи самим містом був дуже короткий, — тільки один квартал до Купецького саду, а там я спускався вниз до Дніпра, до Дарницького трамваю й їхав на Слобідку.

Проект коксової печі вже був готовий. Треба було вже тільки організувати її будування, а потім узятися до експериментальної роботи й провадити суху дестилляцію торфу. Місце для печі було визначене на території Смільницької торфової Артілі, приблизно за 60 кілометрів від Києва, недалеко від залізничної станції Октябрська (колишня Трубецька) на лінії Київ-Тетерів. Тим часом із цією роботою вийшло так, як то часто трапляється в Советах. Усі асигнування на різні капітальні роботи йшли від найвищої плянової установи — Держпляну. І ось так сталося, що все було готове, а грошей ще не було, бо Держплян іще не „спустив”, як говорилося, асигнувань на цю роботу. Тим то, і роботи мені нібито й не було. Але тим часом захворів пляновик у Торфсоюзі, то я почав виконувати його обов'язки. Так минуло загалом чотири місяці спокійної моєї праці в Торфсоюзі. Якось уже в грудні того самого 1939 року, вийшовши після роботи з установи й переходячи отою короткий відтинок дороги Хрещатиком до Купецького саду, я зустрівся із своїм земляком однокашником іще з семінарських часів Федором Миколаєвичем Томасевичом. Ми не зу-

пинялись і не розмовляли, тільки так на ходу привіталися.

На четвертий чи п'ятий день після цієї зустрічі я одержав поштою листівку з'явитись до НКВД. Для мене не було жадного сумніву, що той виклик стався в наслідок чергового „звіту” Томасевича в НКВД, коли він напевно сказав, що зустрічав мене на вулиці. Іще під час СВУ, коли одного разу я сидів був перед своїм слідчим Южним на допиті, ззаду відчирилися бокові двері до сусідньої кімнати. Я відрухово повернувся й побачив, що з тої кімнати вийшов Томасевич і пішов до дверей на коридор без варти. Тоді ще слідчий Южний зробив мені зауваження, що не можна повертатися. А що все ж таки сталося, то він запитав мене, чи знаю я ту людину. Я на це й сказав йому, що то мій однокашник і я його знаю вже понад два десятки років, і то — Томасевич. На цьому розмова за нього припинилася. А коли я вже після СВУ, бувши на волі, якось зустрівшись із тим самим Томасевичем, запитав його, чи й він сидів у справі СВУ, чи, принаймні, може викликали його на допит, то він мені сказав, що ні — не сидів і не викликали.

— Та я ж вас бачив, як ви переходили через ту кімнату, де я сидів на допиті.

— Ні, то ви помилились, — відповів він на те.

Тоді мені ясно стало все, бо коли він міг „припустити”, що на віддалі чотирьох-п'ятьох кроків можна помилитися й не пізнати людини, яку знав понад 20 років і з якою мав родинне знайомство, і часто бували чи один в одного, чи зустрічалися в спільніх знайомих, то з такою людиною не було про що більше говорити.

Отож, одержав я ту листівку — з'явитись до НКВД — і наче мене знову хтось обухом потягнув по голові. Зразу затьмарiloся в очах. На другий день із роботи пішов на призначенну годину.

— Как вы очутились в Киеве? — было первое запитання.

— Дістав запрошення, як фахівець, на експериментальну роботу коксування торфу, і приїхав, — кажу.

— Вы можете представить нам это „запрошення”?

— Спитаю в установі; якщо збереглася копія, то скажу, що ви потребуєте подивитись на неї, і принесу.

На другий день із копією з копії того запрошення я знову прийшов до НКВД. Прочитавши запрошення, „уполномоченный” НКВД запитав:

— Кто вас прописал в Киеве и как?

— У пашпорті, — кажу, — це видно — хто, а як, то відомо, що міліція заявляє, а тепер тільки тих, кого запрошують на роботу, як фахівців.

Із тим мене випустили. Я радів, що легко обійшлися мені ці відвідини. Але радіти довго не довелося, — через кілька днів я знову одержав поштою листівку — з'явитись туди само. Цим разом знову почалася така сама розмова, як і попереду, тільки вже з іншою особою, з іншим „уполномоченным”, і врешті так само відпустили. Я думав, що на тому й закінчиться справа, бо минали дні й ніхто мене не турбував. Але минув мало не тиждень, як мене знову покликано листівкою туди само. Знову інший „уполномочений”, та сама розмова, тільки з більшими деталями, і відпустили. А

через кілька днів після того я одержав уже листівку - „запрошення” з’явиться до Дарницької районової міліції з пашпортом і мати при собі З карбованці.

Коли я дав свій пашпорт Начальниківі районової міліції, він зразу поклав його до своєї кишені, а мені сказав іти до пашпортного столу, там мені видадуть новий пашпорт і я з ним маю за 24 години вийхати з Києва.

І справді, уявивши до того З карбованці, видали мені пашпорт із написом, що він віданий на підставі якоїсь постанови СНК („Совета Народных Комисаров”) ССР іще з 1934 року. Із тим написом у пашпорти я не мав права жити ніде, крім районового міста й села, і то коли вони не на прикордонній чи не на приміській столичній смузі. А прикордонні й приміські столичні смуги мали тоді близько 100 кілометрів завширшки. Приміром, Жмеринка на Поділлі була вже в прикордонній смузі. Так само територія отої Смільницької Аптилі, де я мав будувати коксову піч, а то мало не над самою річкою Тетеревом, вважалася, як територія міста Києва.

Одергавши такого пашпорта, я кинувся до міського Прокурора. Міський Прокурор, вислухавши мене, зразу сказав мені, що то зроблено незаконно, що він залагодить справу, і щоб я зайшов завтра. Але треба було бачити того прокурора, коли я зайшов до нього на другий день. Він почав щось безладно плести мені, що моя справа складна й належить до компетенції республіканської міліції, а через те він нічого не може зробити. Після цього жалюгідного прокурора я обійшов усі високі адміністративні й правничі установи, але дарма, — нічого не вийшло. Усі в один голос мені заявляли, що нічого не можуть зробити,

бо то зроблено нібито на підставі закону ССР, тобто Москви.

Отакий фінал з моєю „заявкою” в Києві стався вже в місяці січні 1940 року. Від того часу я мимоволі опинився в нелегальному становищі, бо вже кілька днів не виїздив із Києва, а загадано було виїхати за 24 години. А що далі могли початися перевірки, чи я вийхав, то перестав ночувати вдома, на Слобідці. Але поки ще останні дні я ночував на Слобідці, сталося дивне й загадкове явище. На стіні, у кімнаті в нас висів годинник, так звані „ходики”, — годинник із тягарцями, що їх через кожну добу треба було підтягувати. То попався годинник на диво добрій і йшов дуже докладно й невідмовно. І ось одного разу проquinувся я вранці, побачив, що „ходики” показують сьому годину (а була неділя), і вирішив іще трохи поспати. Коли я через деякий час знову проquinувся, то годинник показував уже більше, десь близько 8-ої години, але стояв, хоч тягарці з вечора були підтягнуті й він мав би йти нормально до вечора. А то раптом чомусь спинився. І мені зразу стукнула в голову думка: чи не спинилося серце моого батька. Через півтора тижня одержав я листа від своєї найстаршої сестри Ксені, в якої жив батько в Кам'янці-Подільському, і вона сповістила, що батько помер, але не зазнала, якого дня й коли саме. То були перші дні третьої декади січня 1940 року, коли батькові йшов 89-ий рік. Помер він у великих зліднях. А я тоді не спроможний був щось посылати й чимсь допомогти йому, бо сам був, як церковна миша, і родина напівголодна сиділа. А раніше, коли я посылав регулярно гроші батькові, то вийшло так, що поштар сам розписувався за батька й забирає собі гроші,

а батько їх не одержував. Згдом це викрилося. Яку кару дістав поштар (листоноша), не знаю, але батько грошей так і не одержав, сидів у голоді, а мені про це не писав, гадаючи, що я сам сиджу без грошей і не маю змоги йому щось висилати. Через мої поневіряння й заборону появлятися в прикордонній смузі я не бачив батька останніх п'ятнадцять років його життя й не міг навіть поховати його. Так само й матір свою, що жила разом із батьком і померла 1935 року, я не бачив останніх десять років її життя й не міг поховати її.

Випадок із „ходиками” виглядає, як забобон. Він був би добрий для теософів, а не для тих, хто не надає значення забобонам. Дивина й загадковість цього полягає тільки в тому, що чомусь раптом мені спала була думка про смерть батька, а потім такий збіг обставин, що саме тоді він і помер.

НЕЛЕГАЛЬНЕ СТАНОВИЩЕ

Отож у січні 1940 року я зробився нелегальним у Києві, бо нікуди не виїжджав. А перешовши на нелегальне становище, ночувати я почав ходити до свого інститутського товариша-приятеля, царство йому небесне, а тоді професора Київського Університету, Тодоса Федоровича Садовського, що жив поруч Києво-Печерської Лаври, а тим часом пробував далі виборювати собі право жити в Києві, бо та заборона й вислання з Києва були зовсім незаконні, як це визнав сам большевицький київський міський прокурор. Писав я заяви до різних вищих прокурорів, спочатку місцевих, нібито українських, а потому й московських. Ale час минав, відповіді, звісно негативні, надходили не так швидко, а я, як „безпритульний”,

мусів поневірятися по чужих хатах, стягаючи небезпеку не тільки на себе, а й на тих, у кого я ночував. Єдине щастя, я все ж таки щодня ходив до своєї установи й нормально працював, а як кінчалася праця, наступали чергові муки й міркування, де наніч прихилити свою голову. А зима видалася тоді лята, снігова, вулиці були засипані снігом, і тільки посередині були прориті ширші траншеї для транспорту та вужчі по боках для пішоходів. Найчастіше я таки ходив до Тодоса, але я, бувало, не раз кажу йому: „я тим можу стягнути біду й на твою голову”. А він мені завжди на те відказував: „не думай про це; якщо щось станеться, то того не минеш, але може не таке страшне, як ти думаєш”. То була сердешна, побратимська душа — отой Тодос; якби не він, то я й не знаю, що було б тоді зо мною й як я міг би пережити оте своє нелегальне становище, і чи не довелося б знову кудись світ-заочі виїжджати з Києва. Іноді він навіть дуже гнівався, коли я не заходив до нього, а ночував чи в нього, у невеличкому садочку; якого мав при будинку, або десь у парку, чи в кущах, на придніпрових схилах. Того ніхто не знав, — не знала навіть дружина, і діти не знали, та й досі не знають; хіба що довідаються з цієї моєї автобіографії. А тоді я того нікому не казав, щоб тим не збільшувати й без того непринадності й жалюгідності життя. Урешті, тихі, спокійні й здебільшого теплі ночі не завдавали занадто великої неприємності, бо то було вже пізніше, улітку. А було воно так. На горі, на Печерську, при виїзді від Дніпра на Микільську вулицю, ліворуч, був парк, улаштований вже за большевиків, а за тим парком ішли схили до Дніпра із зарослями кущів і більших та менших низькорослих

дерев. А як то воно водиться, у парку були розставлені лавки. Otto я, щоб не лягати безпосередньо на землю, одну таку лавку якось і стягнув у корчі, нижче від парку, і там вона правила мені за ліжко. Складніша в таких випадках була мені проблема франці, щоб причепуритися перед тим, як іти на роботу. Рятувало тут загальне, не зовсім ретельне дотримування певного етикету щодо одягу й інших аксесуарів зовнішнього вигляду службовця, щоб штани були випрасовані тощо. Хоч тоді вже розпочинався большевицький похід за те, щоб службовці приходили на роботу добре одягнені, з почищеними черевиками та з краваткою, і... без „траурних пасочеків” під нігтями, але не всі ще зважали на те. Правда, тоді вже були випадки по установах, що начальник-комуніст робив зауваження бідно одягненому службовцеві й запитувався, чому на ньому такий старенький костюм. Необережна гостра відповідь на це, що, мовляв, за що ж купиш, коли й істи нема за що купити, вважалася за контрреволюцію й могла мати неприємні наслідки. Та що й казати, — життя таки справді, можна сказати, було собаче.

Т. Ф. Садовський був сухотний і через те, хоч і одного віку зо мною, а був дуже слабо-віттій і ходив уже з ціпчиком, а мав, як і я, дружину й двох синів підлітків. I ось одного разу він мені сказав, що дістав замовлення зробити проект газифікації в будинку Харчового Інституту ім. Микояна на Солом'янці. А що роботи над проектом буде чимало, а поза своїми лекціями в Університеті не матиме сили багато працювати, то чи не став би я до спілки з ним у цій роботі. Розуміється, я з радістю прийняв цю пропозицію. Це давало мені більше морального права поза своїми

службовими годинами перебувати в нього й працювати над проектом із тим, що при розплаті, із вдячності, я візьму собі якусь невеличку частину грошей.

Робота над проектом забрала кілька місяців. I ось одного разу стався такий випадок. Час від часу я, ризикуючи потрапити знову до тюрми, бож дав підписку, що виїду за 24 години, усе ж таки іноді ночував на Слобідці, а саме тоді здебільшого, коли довідувався, що перевірка була напередодні. А міліція перевіряла, чи не ночую я вдома, щонайменше раз, а то й двічі на тиждень. Була субота; я вирішив переноочувати на Слобідці, а на другий день, у неділю з самого ранку в Тодоса працювати над проектом газифікації. Ніч проминала щасливо, міліція не приходила, і я франці трамваєм поїхав до Тодоса, що жив, як я зазначив раніше, біля самої Лаври на Печерську. А кияни знають, що від ланцюгового мосту через Дніпро зразу є сходи на Печерськ, що мають щось зо три сотні сходин. А трамвай, зійшовши з мосту, спиняється трохи далі, та щоб заощадити час, як тільки трамвай зійшов із мосту, я зіскочив із нього з переднього ганку, але так невдало, що потрапив між кучугуру снігу й трамвай та зразу впав. Мене почало затягувати під колеса, але це побачив міліціонер, що стояв на задньому ганку, і почав рвучко дзвонити водієві, щоб зупинився. Вагон, хоч і не раптово, бо сунувся ще по слизьких рейках, але незабаром спинився. Колеса встигли підтягнути під себе тільки полі моєї бекеші, а я впавши, тільки трохи подряпав собі обличчя до снігу. Та як тільки спинився вагон, передо мною стала неприємна і згубна перспектива — за незаконне зіскакування з трамваю на ходу йти до міліційного „участку”.

Так воно й вийшло. Міліціонер не захотів відпустити мене, а потягнув назад до вагона, щоб іхати до „участку”, що містився на набережній, уже на Подолі. Коли він привів мене до того „участку”, то виявилося, що та дільниця перебиралася кудись інде, і там залишився ще тільки один миршавенський міліціонер-землячок із рештками якихось дрібних речей. І коли мене той залишив із тим міліціонером, то він не зінав, що зо мною робити, бо ніякого начальства не було. Трохи подокорявши мене за те, що я скочив на ходу, махнув урешті рукою й промовив: „ну, то йдіть собі й більше не скачіть”. Мені так і хотілося зразу перехреститися й подякувати Богові, що так щасливо проминула ота візита в міліційному „участку”. Запитали б пашпортом, то дальша дорога до тюрми.

Я захопився проектом газифікації й увесь свій вільний час від служби віддавав цій роботі. Я то був дуже радий, що трапилася така робота й давала моральне право перебувати й ночувати в приятеля проф. Садовського, але голову свердлуvala думка, що ж буде далі, як довго може тривати таке нелегальне становище із чистим пашпортом, без „приписки” (заявки). Наважився я сказати про таке своє важке становище головному інженерові М. Ю. К., і попросив його, чи не міг би він допомогти мені так, щоб у якісь торфовій артілі, поза міською київською зоною, мене „заявили”. Він поставився співчутливо до мо-го становища й пообіцяв поговорити про це з деякими головами артілей, коли вони приїздитимуть до Києва. Свою обіцянку він виконав; я зрештою дістав „заявку” в пашпорти в якомусь селі, далеко від Києва. Я в тому селі й у тій артілі навіть ніколи не був, і наз-

ви села тепер не лам'ятаю; голова артілі, молода ще людина й симпатична, узяв мій пашпорт, а через кілька тижнів привіз мені його назад із штампом „заявки”. Але це сталося вже десь під осінь 1940 року. Тоді стало трохи легше. Власне кажучи, та „заявка” ґрунтовно не змінила моого становища й нелегального життя в Києві, бо значення самої приписки в пашпорти, на підставі чого він виданий, зінав кожний міліціонер, а тільки полегшила тим, що коли б десь піймався на вулиці, то можна було б, причаймні, відмовлятися тим, що, мовляв, приїхав до Києва на короткий час у службових справах. А на вулицях Києва тоді часто бувало так, що раптом міліція (а міліція тоді входила до складу НКВД) робила заставу (рогатки), захопивши кілька кварталів, і перевіряла документи всіх прохожих, і якщо щось нелевне з документами, відводила до Центрального міліційного Управління на з'ясування. А там здебільшого садовили в одну із камер, що були тут таки при міліції, до остаточного з'ясування. Залежало від наслідків „з'ясування”: людину або випускали, або перевозили на довший час до Лук'янівської в'язниці.

Мені треба було мати добре очі, і бути дуже пильним і обережним, та ввесь час бути на сторожі, коли я йшов десь на вулиці. Як тільки помічав, що спереду, і то далеко, діється щось непевне, я зразу звертав у бічну вулицю й обходив на кілька кварталів таке небезпечне місце.

Інше поки я дістав оту „заявку” в пашпорти десь там в якомусь селі, як зазначив я про те раніше, писав заяви до різних „високих” осіб, але всі вони відмовляли. Тоді я вирішив (і багато хто так робив) написати, нарешті, заяву

до самого Сталіна. А тим часом, не пам'ятаю вже яким чином, довідався я, що в Києві є мій колишній товариш із семінарії (з Поділля), а тепер правник — Любичанківський. Написавши заяву до Сталіна, пішов я до того Любичанківського порадитися, чи так я написав. Він забракував мій текст заяви, сказав сідати й писати під його диктат. Текст його заяви вийшов чудесний. Мені він дуже сподобався; шкоду, що забув і не можу його відтворити. То був шедевр правничої аргументації в моїй справі. Я переписав її й післав.

Ішло літо. Погода стояла чудова. Усе цвіло й природа раділа, а в мене на душі була чорна ніч, осінь, зима, тільки не літо. Надійшло нове лихо. Військова влада зарядила перереєстрацію військовозобов'язаних і обмін військових билетів. А хто до певного часу не обміняє, той підлягає карі на 500 карбованців штрафу, або півроку тюрми. Тим часом термін обміну минув, а я не обміняв і залишився із старим військовим билетом, бо бувши ніде не приписаний, я не міг піти до будь-якого військового начальника, щоб обміняти його. За це також міг я потрапити в велику біду, коли б попався, але про це я матиму нагоду говорити в іншому місці далі.

Десь під кінець літа, нарешті, асигновано гроші на коксову піч, і я, покинувши працю пляновика, уявився до безпосередніх своїх обов'язків в установі й почав організувати будівництво коксової печі. Тоді мое життя полегшилося тим, що я мав змогу жити й працювати в Смільницькій артілі, тобто там, де треба було будувати піч. Місцевість Смільницької артілі, дармащо була за п'ятдесят чи шістдесят кілометрів від Києва, вважалася за принадлежну до його міської зони. Тим то я й там

не мав права жити, але там було спокійніше, бо не було міліційної контролі.

Смільницька артіль — то чотири сільського типу хатині серед низькорослого, чагарникового лісу біля самого торфовища. В одній хаті жив голова артілі — комуніст Протасов, у другій — жили службовці артілі, тобто бухгалтер і рахівник із своїми родинами, і третій — три родині постійних робітників артілі, а в четвертій, на одну кімнату, була контора, — те, що по-тутешньому, по-американському — „офіс“. Удень у тому „офісі“ працювали бухгалтер, рахівник і я, а ввечорі цей „офіс“ перетворювався в мою житлову кімнату. Ізсунувши два столи докупи, на них я лягав і спати, бо зовсім не було де інде влаштуватися. Ale я й тому був радий, бо почувався незалежним ні від кого й більше-менше безпечним, бо тут не було міліційних перевірок, як на Слобідці. У нормальних умовах навіть годі було б припустити, щоб так міг жити й працювати не тільки інженер, а й звичайний, найпростіший робітник. Та навіть ньюйоркські боми напевно за п'ять центів мають вигідніші умови для ночівлі в своїх нічліжних будинках, як я на твердому столі.

Одного разу якось захворіла моя дружина. Я приїхав на Слобідку й застав дружину в ліжку з високою температурою. Трясла її малярія. Приходила при мені лікарка з поліклініки, приписала хіну, але підвечір температура піднялася мало не до 41 ступнія за Цельсієм. Шо було робити? Їхати, чи залишатися наніч? Міліція приходила перевіряти позавчора, тим то ніби можна було сподіватися, що того дня не прийде, і я залишився наніч.

Уже й діти полягали спати, а я ще сидів за столом і щось не то писав, не то читав.

Була одинадцята година. Коли раптом почувся стукіт у двері, а згодом просунулася в наші двері голова господині:

— Міліція, — питаеться, чи ви тут, чи нема; що сказати?

А що було казати? Сказати, що нема, а що, як вони перед тим, як постукали, бачили через вікно, що я є. Утікати через вікно, а їм сказати, що мене нема, то напевне наражати себе під кулю. Та й утікати через маленьке вікно селянської хати, не така проста річ. — не швидко й пролізеш крізь нього.

— Кажіть, що є, — відповів я.

До кімнати ввійшло двоє й почали перевіряти документи. Але як? Почали з дітей, потім переглянули документи дружини, і тільки тоді запиталися про мої документи. Я показав їм свій „чистий” паспорт.

— А чого ви тут? — питаеться один із них.

— А чи ж не бачите, що робиться в мене в хаті, — і показав рукою на ліжко, де лежала в гарячці дружина. — А ви на моєму місці покинули б таку хвору дружину..

— Так то воно так, але ми повинні забрати вас із собою в участок, — відповів той самий міліціонер.

І ми пішли. А життя в міліційному „участку“ в такий час вирue повним ходом. Безперстанку приводять сюди з вулиці п'яних, бешкетників, дрібних злодіячків, розбішак і взагалі всіляких зрушників громадського спокою. І ото всьому тому треба дати лад, — кого до буцигарні, тут таки при міліції, посадити, особливо п'яних, щоб проспалися й витверезилися, кому прочитати відповідну „нотацію“, а то й „напутти“ на пристойніше життя.

Посадили мене на коридорі проти відчинених дверей до кімнати вартового заступника начальника району й мені було видно, як переходила ота плеяда нічних „промисловців“ через ту кімнату, бо зо всіма, кого приводили, мусів поговорити вартовий начальник, зробити свій вирок і дати відповідне розпорядження за кожного.

Бували й перерви, коли якийсь час нікого не приводили й начальник вільно сидів собі за столом, але мене чомусь не кликав. Так я просидів, мабуть, із півтори години. І тільки, коли вже все втихомирилося й затихло, і більше нікого з вулиці не приводили, отої начальник звелів привести до нього мене. Сказав мені сісти, а міліціонерові — вийти з кімнати. Поначалася розмова сам-на-сам. Заговорив той начальник українською мовою, хоч перед тим зо всіма говорив російською, і мені ясно стало, чому він зволікав справу зі мною. Можливо, він хотів дочекатися, щоб зовсім уже спорожніло в „участку“, коли вже й вартових міліціонерів залишиться зовсім мало, щоб можна було інтимніше обладнати справу. Ото тоді він і покликав мене, лагідним тоном сказав, що візьмемо підписку з мене, щоб я виїхав із Києва, а я щоб ішов додому, виспається й уранці виїхав... Я розписався на якомусь бланкові, подякував йому й пішов додому. Але більше, аніж певний я, що коли я вийшов від нього, він мусів пірвати оту підписку про виїзд із Києва, бо там, у міліції вже була моя підписка, що за 24 години мушу виїхати, а то було вже понад півроку тому, і він за законом мусів би відправити мене просто до в'язниці.

На другий день я знову поїхав до Смільниці. Поки дружина була хвора, я наїдувався на Слобідку, але там не ночував більше, щоб

знову не пійматися, бо тоді, хто знає, чи не довелось б таки потрапити до в'язниці.

Зима 1940-41 року видалася лагідна, малосяжна й тепла. Я заготовляв матеріали на коксову піч. А така робота в Советах не легка, — скрізь пляни, „наряди” на призначений комусь той чи той матеріал, а поза тим важко було щось вирвати з фабрик чи виробень. А мені треба було найперше заготовити чималу кількість вогнетривкої цегли й вогнетривкої глини. Довелося іздити до багатьох цегельнь і потрохи з кожної збирати, бо „наряду” згори не було на таку велику кількість, яка мені була потрібна.

І ось одного разу, десь на початку вже 1941 року, не то в січні, не то в лютому, знову трапився мені такий нещасливий випадок. На той час Смільницька артіль спорядила собі з окремих зібраних частин вантажне авто — півторатонку, а за шоferа на ній почав працювати такий собі хлопець Онуфрей. Був він хлопець славний, роботягий і чесний, але дуже загонистий, — любив дуже швидко іздити. Одного разу мені треба було їхати на гуту в селі Пісківцях, приблизно за сім кілометрів від Смільницької артілі. Поїхав я з Онуфреем отією півторатонкою. Коли ми в'їхали в село, я попередив Онуфрея, щоб він стишив ходу авта, бо зінав, що спереду була вулиця під простим кутом, а на розі високий паркан і здаля не видно, чи хтось їде назустріч. А він не досить стишив ходу, і коли ми під'їхали до самого ріжка вулиці, тільки тоді побачили, що просто нас назустріч їде ваговіз із дровами. Вулиця вузька, тальмувати було запізно. Зустрічний шофер, побачивши нас, скерував свою машину праворуч, щоб дати місце проїхати нашій машині. Коли б Онуфрей скерував свою

машину праворуч, то, можливо, і проїхав би, але він розгубився й скерував машину ліворуч, тобто саме туди, куди була скерована зустрічна машина, і обидві машини зрозгону стукнулися передками й утворили собою гострий кут. Я сидів у кабіні поруч Онуфрея, але коли авта стукнулися, то я й не стямився, як вилетів із кабіни й опинився на землі, у гострому куті, утвореному обидвома машинами. Тоді тільки я прийшов до пам'яті. А перед тим із зустрічної машини посипались на землю дрова й очевидно якоюсь гострою скалкою розпанахало мені кінець носа й пробило хрящову перетинку всередині. Мене зразу об'юшило кров'ю. Коли підскочили до мене люди, то довелося спершу трохи зрушити наше порожнє авто, бо воно притиснуло мені полу бекеші. Витягнувши з-під авт, відвели мене до біжчої хати, а незабаром приїхало якесь третє авто й відвезло мене на гуту, але вже не в тій справі, заради якої я їхав туди, а просто на медичний пункт, де могли б дати мені першу допомогу і перев'язати рану. Виявилося, що на тому пункті працювала зовсім молоденька й гарненька лікарка, і досить вправна в своїй роботі. Вона зашила розірване місце на носі, поклавши щось із три, чи чотири скоби, чи мось помастила й добре перев'язала мені голову, залишивши тільки дірочки для очей. Болю я майже не відчував, думаю від страху перед перспективою зустрічі з міліцією, чи, власне, НКВД.

Вийшовши з медичного пункту, поки ще ця справа не набула широкого розголосу й не приїхала якась адміністрація, я, щоб уникнути зустрічі з нею із своїм „чистим” пашпортом, зразу пустився пішки назад до Смільниці, щоб звідтіля на двірець і поїхати до Києва.

Але тільки но я зайшов до артільної канцелярії, як через вікно побачив, що приїхала автом міліція. Й там на місці сказали, що при тій аварії ранений інженер із Смільницької артілі, отож начальник районової міліції зразу й пригнався сюди. На щастя він моїх докумен-тів не спітався, а тільки з моїх слів списав, як воно так сталося, що стукнулися оті два авта, щоб запровадити й змонтувати судову справу проти шоферів, що допустилися тієї аварії.

Пізніше я відчув велику вдячність отій молденській лікарці, що „зашила” мені носа. Вона зробила це так майстерно, що мало не через один тиждень усе добре зрослося й майже не залишилося сліду, що то був розірваний ніс. Коли та лікарка здіймала мені скоби з носа, а я дякував їй за артистично зроблену операцію, вона скромно пояснила добрий наслідок операції відсутністю будь-якої інфекції, та ще й тим, що в мене тіло не ятристе. Я навіть і прізвища її не знаю, але дай їй, Боже, доброго здоров'я, бо бувши тоді багато молодшою за мене, треба думати, живе ще й тепер.

ВІДПОВІДЬ «СТАЛІНА»

Я особисто не дістав жадної відповіді на свою заяву до Сталіна. Вона прийшла з Москви до київських адміністративних органів десь тільки, мабуть, через півроку, під кінець зими, уже на початку 1941 року. Прийшло розпорядження „заявити” мене в Києві. Мене викликало НКВД дуже складним шляхом, через ту торфову артіль, де я був „заявлений”, хоч я ввесь час перебував на території міста Києва, а в тій артілі й не був ніколи. Мені в НКВД, чи, власне, у пашпортному відділі, що містився тоді на Хрещатику, ч. 2, сказали про відпо-

відь із Москви на мою заяву, і не посилаючи до районової міліції, прибили мені в пашпорті штамп „заявки” тільки на один місяць, і загадали через хатніх господарів (бож господар хати на Слобідці повинен був мене вписати до подвірної своєї книги) подати пашпорт до районової міліції, щоб вона відповідно відзначила ту „заявку” й у себе. „Заявили” мене тільки на один місяць, бо, сказали, до тієї відповіді з Москви треба ще щось додатково з'ясувати. Добре й це; після річного напруження настало часткове відпруження й радість. Знову ота радість, що робить СССР „країною радощів”. Зробилося вільніше; я міг уже вільно ночувати вдома на Слобідці, а до Смільниці іздити поїздом, бо то забирало „тільки” півтори години в один кінець. Пізніше, коли потепліло, а весна 1941 року була дуже рання, я мав зможу влаштуватися в невеличкій кімнаті в одній із смільницьких хатів, де взимі не можна було жити, бо вона не мала груби й не огрівалася. Тоді я вже ночував у Смільниці, бо почалося будівництво печі й мені безнастанно треба було бути при тому й пильнувати за роботою.

Отож, після цілорічного такого бурлакування, нарешті, зайшов відносний спокій і я відчув більше-менше, хоч і далеке до нормального, стерпне життя. Радів я, раділа родина, і раділи наші симпатичні господарі — селяни: Василь Лобко, його дружина, молода господиня — Галька, як її звичайно всі називали, двоє їхніх малих дітей — дівчаток, і стара господиня, вдова колишнього ганчара, мати молодої Гальки. Вони дуже співчували мені, бачивши мене в такому загоні.

Залишалася в мене ще одна болячка: необ-

міняний військовий білет, але з тим годі було чимось зарадити. Термін обміну військових білетів минув більше, як півроку тому. Даремна річ була піти й показати свій старий білет та просити обміняти його на новий. За законом я мусів би сісти на три місяці в тюрму, або заплатити 500 карбованців штрафу. До тюрми охоти не було, а 500 карбованців — то були такі великі гроші, що годі було й думати десь їх дістати. Тим то я спустився на волю Божу й залишився із старим білетом. Що буде, то й буде. А як воно було пізніше з тим, про це мова буде далі.

Минув місяць, термін моєї „заявки” збіг і я знову пішов до того пашпортного управління на Хрестатику, ч. 2. Там почали зволікати справу, призначили мені кілька нових днів, коли я приходив до них, але, принаймні, не ставили вимоги виїхати з Києва. Вийшло так, що адміністративний орган, завдання якого пильнувати порядку щодо „прописки” пожильців міста, сам почав зрушувати той порядок, бо давав мені змогу якийсь час перебувати не заявленим. Кілька разів приходив я до того пашпортного управління, аж поки, нарешті, знову прибили мені штамп заявки, уже на три місяці. То була весна 1941 року в повному її розквіті.

МИКІЛЬСЬКА СЛОБІДКА

Не можу обійти мовчанкою, щоб не сказати бодай кілька слів і про саму Микільську Слобідку, яка прихистила мою родину, і частково мене, упродовж чотирьох років. То околиця міста Києва, віддалена, як я вже зазначав, на 9 кілометрів від центру міста. Міститься во-

на за другим мостом (перший міст через Дніпро) на лівобережжі, за річкою Русанівкою (другий міст). Перед революцією то була вже Полтавська губернія, і тільки з революцією вона з іще дальшою Дарницею ввійшла до складу міста Києва, як Дарницький його район. Від Микільської Слобідки до Дарниці, приблизно, три кілометри.

Людність Микільської Слобідки становлять здебільшого селяни. Дармащо так недалеко від Києва, міська культура зовсім не торкнулася їх, і вони зберегли притаманні властивості українських селян щодо мови, звичаїв, побуту тощо. Не можна було почути, щоб хтось із них брався говорити по-російському. Зато затрималася на них і та темнота, в якій тримав українське село російський царат.

Іще наприкінці 20-их років большевики розголосили були по цілому світі, що вони зовсім ліквідували неписьменність серед своєї людності. То була безсоромна брехня, бо вже не кажучи, що за такий короткий термін, навіть приdobре поставленій освітній справі, абсолютно неможливо було ліквідувати таку спадщину цару, а при большевицькій роботі й поготів. За яскравий і наочний приклад до того може працюти Микільська Слобідка, і зокрема родина наших господарів — Лобків.

Коли я наймав ту кімнату на Слобідці 1937 року, то в хаті не було електрики. Лобки не то, що не хотіли, а боялися проводити електрику до хати, як не зовсім чисту силу, що може зруйнувати хату. Довелося довго умовляти їх і доводити безпечність, а разом із тим зручність і приємність електричного світла, аж поки воно згодилися зробити це. А сам Василь Лобко

якраз працював чорноробом на міській електротріні, то це легко було здійснити.

Василь Лобко — то був зять старої господині, чоловік дочки, у приймах. А в неї була ще одна дочка, і крім того мала вона ще п'ятьох синів. Усі були одружені, мали свої родини, господарства, а працювали, як робітники по різних міських підприємствах. Жили вони недалеко одно від одного, і всі до одного були неписьменні. Видно було, що сини відчували незручність, коли траплялося десь замість підпису ставити хрестика. І скільки ми не радили ім записатися у Лікнеп (гуртки ліквідації неписьменності), але вони тільки безнадійно відмахувалися руками. Отаке становище було в самому Києві. То що вже було казати про віддалені від міста села. Правда, дітей своїх вони вже посыпали до школи, але часто можна було почути: „Ну, що ж, хай учиться, як хоче, але тільки з тієї науки хліба не істиме”. Деякі з них так навіть людей інтелігентних професій вважали за ледарів, що не хочуть посправжньому працювати. Особливо чомуусь не любили вони лікарів, і називали їх „паразитами”. Якщо хтось із родини бувало захворіє, то все ж таки викликали лікаря з поліклініки, бо лікування було безкоштовне, але рецепт, що його виписував лікар, зразу ж клали за образ. А стара господиня якось скаржилася: „Паразити... у Параски вчора живіт болів, то лікар прописав якусь мікстуру, а сьогодні Петрові від висипки на тілі знову паразит прописав мікстуру. Ось і вір їм! Коли мій старий захворів, лікар сказав, що в нього тиф. І знов прописав мікстуру. А в нього ніякого тифу й не було”.

— А від чого ж він помер, — питаемо, яка по-вашому, у нього була хвороба?

— Ніякої хвороби в нього не було. Це тільки паразити лікарі вигадують. Просто — заболів і помер.

У молодої нашої господині було дві маленьких доньки. А одна з них зовсім маленька, років із три. І ось одного разу оте дитинча захворіло. Був у тої дівчинки, очевидно, грип, чи може просто застудилася, — боліло їй горло й голівка. Дружина побачила, що воноходить босе, а було вже досить зимно, то зауважила старій бабці, щоб узула, бо від того й болить їй горло й голова, то стара на це відповіла:

— Ото сказали... — де ноги, а де голова!?

Коли в одного з синів захворіла дитина й невістка Параска викликала карету швидкої допомоги, то вся родина переполошилася, а стара до неї:

— Параско, ти дурна, хіба можна віддавати дитину на поталу тим паразитам? Вони тільки вчитимуться на твоїй дитині. Ти подивись, воно вже доходить. Поклади її під образи. Вже давно я радила тобі зробити так, як зробила Марійка Павлова (тобто сина Павла). — К. Т.).

— А як же ж вона зробила? — питаемо.

— А ось, як вона довго мучилася із тою дитиною! І не живе, і не вмирає. Скиглить дній ночі, і не знати, чого їй бракує. Але добре люди порадили. Треба таку хвору дитину вимастити сметаною, покласти на порозі й покликати пса, щоб ту сметану вилизав. Якщо на живуще, то після того дитина зразу видужає, а як на вмируще, то скоріше помре й руки розв'яже...

— І що ж Марійчина дитина видужала?

— Ні, померла.

Але Параска таки зробила по-своєму й від-

дала дитину до лікарні. Там лікарі провозились біля неї цілу ніч, на ранок дитині стало ліпше, і через кілька днів її здорову випустили додому. Уся родина була здивована й сконфужена, бо не справдились іхні завбачення.

Отаке робиться в двадцятому віці, у державі, де правила й правлять не державні мужі, а пройдисвіти, яким більше личило б пасти великий гурт свиней, аніж керувати державою.

Народна медицина багатуюча. Недарма колись при Київському Університеті запровадили були катедру народної медицини. Бували, і напевно й тепер бувають, „костоправи”, як іноді колись називали різних знахарів, робили чудодійні діла, але разом із тим траплялися й трапляються отакі дикі явища, що іх ми спостерігали на Слобідці. Я пригадую ще в нашому селі Немиринцях якось захворіла дитина, а бабка порадила молодій матері — невістці намочити в сечу шматинку й покласти наніч дитині на тім'я. Звісно, до ранку дитина й померла, хоч, можливо, у неї нічого страшного й не було.

Крім отаких селян, зрештою дуже мілих, але темних, на Микільській Слобідці було менше типових міщан, уже змосковщених, і трохи інтелігенції — лікарі й різні службовці, що спромоглися купити собі по шматочку землі з хатою, або й без неї, і самі пізніше збудували собі хатину.

Рослинність на Микільській Слобідці дуже благенька, бо ґрунт піскуватий і не все на ньому росте, тим то й садків там майже нема. Садиби розмістилися по березі річки Русанівки, але ні пляжів, ні місць, зручних для купання, нема.

ВІЙНА

Будівництво коксової печі відбувалося в мене, хоч і з великими труднощами й клопотами, але більш-менше нормально, і за якийсь місяць я сподівався закінчити її й почати випробовувати місцеві торфи на їх коксівність, тобто, чи можна добути з торфу кокс.

У половині червня 1941 року я одержав повістку з'явитися 21 червня до м. Бородянки (подорожі до Смільницької артлі) на суд, як свідок, у справі шофера Онуфрія, що ото допустився автової аварії в с. Пісківцях. Я думав, що та справа вже й присохла, бо то було кілька місяців тому, аж раптом виявилося, що вона жива. Я й поїхав туди, як зазначалося в повістці, на 10-ту годину ранку. Судових справ на той день було багато, тим то до нашої справи дійшла черга тільки аж на вечір. Судила жінка-суддя, жидівського походження. Я в своєму свідченні характеризував шофера Онуфрія, як доброго й сумлінного робітника, і що я не можу мати до нього жадних претензій; мое поранення було таке маленьке, що через кілька днів я став зовсім здоровий, і воно аж ніяк не відбилось на моїй працездатності, бо я й одного дня не пропустив на службі. А що він швидко їхав, то це виходило з його щирості в роботі, та й сама аварія — це тільки чистий випадок, що саме тоді нагодилася зустрічна машина, але те, що авта залишилися не зіпсовані, якраз доводить, що обидва шофери їхали дозволеною швидкістю й мали змогу вчасно загальмувати та не допустити до того, щоб зовсім попсувати авта. Таке свідчення, на мою думку, повинно було дати Онуфрієві цілковите віправдання. Тим то вирок судді був для ме-

не приголомшив і наче обухом ударив мене по голові. За вироком Онуфреєві дано було 2½ роки в'язниці й 5 років позбавлення громадських прав після відбуття в'язниці. Вирок нечуваний, страшний. Видно, що на попередньому слідстві міліція в такому дусі спрепарувала справу, що вся провина за ту аварію впала на одного тільки Онуфрея.

Суд закінчився о 12-ї годині вечір. До двірця було далеко, а транспорту, крім власних ніг, не було жадного. Поки я дійшов до двірця, то всі вечірні поїзди на Київ уже проходили й довелося чекати першого ранішнього, десь близько 5-ої години. Сидівши на двірці, я помітив якусь метушню, не таку вже виразну й тривалу, а так періодично, то якийсь невеличкий загін війська перейде, то невеличке скупчення міліції, то якісь адміністративні особи підозріло перешіптаються. І все то те якесь заклопотане й дуже серйозне. Але я не надавав тому значення; дочекавшись першого ранішнього поїзду, сів і поїхав до Києва.

Того дня ми сподівалися гостей, бо напередодні був день народження молодшого сина Ярослава, і святкування його перенесли на неділю, 22 червня. Приїхавши до Святошина, я вийшов із поїзду, щоб далі йхати до Києва трамваєм. Сів і їду. Ішов трамвай, ішов, а то раптом став. Довгенько постояв і знову пішов. Не спавши ніч, я дрімав собі й не звертав на те уваги. Кілька разів ставав він і ніхто не здав, через що він стає. Так дійшов він до передмістя Шульявки й знову став. То була неділя, рано, то й пасажирів було дуже мало. Усі вийшли, і водій кудись склався. Я вийшов на ганок трамвая й побачив у повітрі димки від розривів набой. Що воно таке, — питали людей, що сто-

яли під будинками. То йде навчальна стрільнина, але можуть скалки злітати на землю й забити, як потраплять на людину, тим то радимо й вам скловатися. Але незабаром з'явився водій і трамвай рушив далі. Довго я їхав із Святошина, але нарешті доїхав додому на Слобідку, так і не зневіси, що воно робиться в повітрі. І вдома ні дружина, ні господарі нічого не знали. Я й дружина зразу пішли на базар щось купити й приготуватися до гостей, що мали бути в нас увечері. І тільки на базарі нам стало ясніше, що щось відбувається серйозне, бо міліція почала заганяти людей у підворітні. Але все ж таки ще не могли достеменно догляпатися, що воно таке. Не довго затримавшись на базарі, ми пішли додому. І тільки ми прийшли, як радіоприймач оголосив, що об одинадцятій годині промовлятиме Голова московського Совнаркому Молотов. То вже було зовсім ясно. І справді Молотов оголосив про початок війни з Німеччиною.

Від того дня все перевернулося догори ногами, чи, як кажуть на Поділлі, усе пішло коміть головою. Зразу того ж дня ввечорі почалися затемнення й упродовж усього часу, аж поки німці не зайняли Києва, місто вечорами й ночами назовні не бачило світла. За найменшу світляну щілинку в недобре затуленому вікні належала велика кара. Усі ділянки життя набули воєнного характеру, і все, можна сказати, розлізлося.

На другий день у понеділок я поїхав до Смільниці. Робітники -ще працювали, але з усього було видно, що коксової печі не пощастило докінчити, хоч залишалося до того дуже й дуже небагато. Господарське життя міста з першого ж дня розладналося вкрай, — поїзди

перестали ходити за розкладом, робота на багатьох виробнях припинилася, бо їх німецькі літаки збомбардували в отій „навчальній стрілянині” вранці напередодні, коли я їхав із Святошина на Слобідку. Того дня припинилося й добування торфу в Артілі. Голова артілі Пратасов того таки понеділка попрощався з нами й покинув Смільницю, бо дістав призначення на посаду політрука до якоїсь військової частини. Ще кілька днів пробув я в Смільниці, але врешті майстер, що будував піч, заявив, що через брак робітників, привезених до війська, він примушений припинити працю й попросив грошей за пророблену роботу. Я вініс ордер і він устиг іще одержати гроші в Києві, бо й моя торфова установа припинила через кілька днів своє існування, — чимало співробітників мусіли зразу відійти до війська, як запасні, а Начальник також пішов до війська, як політрук.

Переконавшись, що з будівництва коксової печі більше нічого не вийде, я поїхав до Києва, до своєї установи, дістати якісь розпорядження. Подорожі почув, що багато „викривають” шпіонів. І справді, дійшовши до якоїсь станції, поїзд став і я побачив таку картину: біля дверей до двірця стояла людина з протягнутою рукою, в якій тримала якогось папірця і з плачем благала взяти й прочитати той папірець, а проти неї за кілька кроків стояв червоноармієць із протягненою „на изготувку” рушницею й збирався стріляти в неї. Чим та справа закінчилася, я не знаю, бо поїзд рушив далі на Київ.

Коли я через день останній раз побував у Смільниці й повернувся до Києва, то мало-мало не потрапив у біду, з якої навряд, чи міг

би я вийти живий, коли б інакше повернулася була справа. Треба зазначити, що обставини збіглися мені так нещасливо, що якраз на початку війни закінчилася „заявка” і я знову опинився на нелегальному становищі. А заходити в цій справі до пашпортного відділу НКВД я тоді вже не наважувався, бо то напевно можна було стати на той шлях, яким пішло кілька знаних мені осіб, як ось мої однокашники — поет В. Свідзінський, якого большевики заарештували тоді й разом з іншими заарештованими вивезли з Києва, а десь по дорозі цілий цей етап загнали до якоїсь стодоли й усіх живцем спалили, Дмитро Судилковський та, нарешті, наша славетна Людмила Михайлівна Старицька-Чехівська. Я волів лішче переховуватися, аніж самому лізти просто в зуби НКВД, що тоді тільки й мало того обов’язку, що виловлювати такий небезпечний елемент.

Отож, коли я повернувся останній раз із Смільниці, то зайшов до Дитячого видавництва, де працювала моя дружина. Тоді вже готовування большевиків до відступу з Києва набрало виразних форм. У цілому місті в повітря літав паперовий чорний попіл, а коло будинків державних установ палали ватри з їхніх архівів документів. Дружини у видавництві не було; мені сказали, що вона в „комісії”, пішла перевіряти, як готовуються „щели”, тобто рівчки в будинкових подвір'ях, які мали б захищати людей від бомбових скалок, і що вона десь має бути недалеко, на Тургенівській вулиці. Я пішов туди. Але тільки підійшов я приблизно до того місця, де мала б бути дружина, як раптом мене оточив натовп людей, і почали вигукувати: „вот это и есть тот шпион, который делал знаки, чтобы показать враже-

ским самолетам, куда бросать бомбы. Да, это он, в синей блузе". Але бачу виходять із підворотні люди й серед них моя дружина. Побачивши мене, оточеного озвірілими людьми й не знаючи, в чому справа, вона підійшла до мене й зрозуміла, що воно є. А з нею був і парторг — комуніст з її установи, який очолював оту комісію, що перевіряла „щели”. Він мене не знав, але зі слів дружини сказав людям, що я ніякий шпіон, а чоловік Іхньої співробітниці. Але озвірілого натовпу не так легко було укосякати. Натовп захопив у свою орбіту, разом зо мною, і всю комісію, та закомандував усім іти до району міліції. Командувала натовпом жінка-жидівка, керівниця того будинку, біля якого ото й оточив мене той натовп. Ситуація склалася така загрозлива, що й отої комуніст-парторг мусів скоритися. І нас повели до району міліції на Лук'янівку. Подорозі калейдоскопічно перебігали думки в голові. Ось чи не прийшов мені кінець, — незабаром перевірять за пашпартом, що я недегальний політичний „злочинець”, і тоді можливий кінець без ніякого суду, отут просто на вулиці. А дружина тим часом думала, що її кар'єра скінчена, коли довідається, хто її чоловік, бо до того часу ніхто в неї на службі не знав про мене нічого, крім того, що я інженер і працюю тут таки в Києві. Ото з такими сумними думками дійшли ми до району міліції. І тільки тут ми побачили на власні очі оту шпіономанію, що, як стихія, охопила людську большевицьку голоту.

Підійшли ми до дверей, а з дверей виходить такий самий натовп із такими самими „шпіонами”, як ми, але вже їх справу перевірили в міліції й відпустили. Зайшли ми до начальника району, оточені натовпом, на чолі з

отою жидівкою-кербудом. А начальник району, знеможений і очманілій, безрадно розвів руками: „опять!”. Видно було, що до нього безперестанку водили отаких „шпіонів”. Перед ним став парторг з нашої групи й розповів йому, в чому справа. Начальник району перевірив тільки його документи й зразу відпустив нас. Але натовп із тією жінкою кербудом не задовольнився ухвалою начальника району міліції й не захотів відпустити нас, а повів назад до того будинку на Тургенівську вулицю, вигукуючи: „А разве можно доверять начальнику милиции, — теперь везде есть шпионы”.

Що то значить сила голоти, у такий воєнний час, коли в якісь мірі зрушений адміністративний апарат і скерований на вужчі завдання. І комуніст-парторг не міг протистояти тій голоті, і разом із усіма пішов назад. Кербуд-жінка привела нас до свого помешкання. Тут в її руках запрацював телефон. Вона, сама комуністка, телефонувала до всіх партійних установ, щоб докладно довідатися про того парторга, хто він, і чи справді йому дано завдання перевіряти „щели”. Діставши скрізь підтвердження, що то таки справді комуніст і парторг, і мав він таке завдання, вона наче заспокоїлася, і хоч не зовсім охоче, відпустила нас, уже поверхово перевіривши решту затриманих. Я відмігся профспільчанським квитком. Отак несподівано щасливо закінчилася для мене ота епопея з нікому непотрібними „щелями”.

А, власне, усі справа загорілася ось від чого. За розпорядженням міської Ради, без попереднього про те повідомлення, розіслано було по місту робітників помастити вапном край пішоходів, щоб легше було людям орі-

ентуватися під час затемнення вечорами. І ось люди бачили, як якась людина в синій „блузі” помастила вапном краї пішоходів на отій Тургенівській вулиці й пішла десь далі мас-ти, а отій кербудові-жінці спало на думку, що то саме якийсь шпіон навмисно зробив та-ке для того, щоб ворожим літакам легше було орієнтуватися, куди «кидати» бомби! Виглядає анекдотично, але таких фактів тоді в Ки-єві була безліч. Ото тоді й присікалися до ме-не, бо я справді таки був у такій робочій синій „блузі”.

Вилучившись із тієї біди, я з дружиною зразу поїхав додому на Слобідку. Перед нами стала проблема, чи безпечно нам залишатися на Слобідці, відокремленій від міста аж двома мостами, які не сьогодні — завтра можуть бути зруйновані бомбами. Не довго міркувавши над тим, на другий день ми з молодшим сином, бо старший Зіновій вийшов був тимчасово з Києва, перейшли ночувати й жити до сестри дружини, що жила своєю родиною на Левашівській вулиці проти Лютеранської вулиці. А в тому невеликому будинку жили здебільшого службовці українського театру ім. Франка.

Того самого дня з'явився наказ про мобілізацію хлопців 16 - 18 років до Осовіяхему (протихемічна оборона), а старших віком за-брали до війська. Оті мобілізовані хлопчаки мали локалізувати вогонь від запальних ворожих бомб. Син дістав призначення до Дарници. Кілька разів ми їзрили туди відвідувати свого „вояка“ й підготовувати його, бо там зле годували. Мені дуже не сподобалися об-ставини, в яких перебували оті мобілізовані хлопчаки, а перспективи їхньої осовіяхемівської роботи й поготів. І крім того, тож знову таки був отої небезпечний район за Дніпром. Тим

то, як тільки німці активніше почали підсува-тися під Київ, я поїхав до Дарници, і нічого ні-кому не кажучи, забрав звідтіля сина на Лева-шівську вулицю. А що я зробив його дезер-тиром, то тепер треба було добре його ховати й пильнувати, щоб не віддати в руки владі. Минуло було тоді вже два тижні від початку війни й червона армія швидким темпом відхо-дила назад, у великій кількості здаючись у по-лон німцям. Накази про мобілізацію дальших років ішли один за одним і, нарешті, 10 липня 1941 року з'явився наказ, що й мого року на-родження люди мають ставати до війська. Мое становище щодо цього було дуже складне. Я мусів би з'явитися до військового начальника свого району на Слобідці, але не мавши обмі-няного військового білета й не бувши заявленим, я не міг туди показатися. Поклавшись на те, що тоді вже запанувало загальне розлад-нання життя й зчинилася загальна метушня, усе перемішанося, як писав колись Пушкін, „и кони и люди“, то до якого району було не з'я-витись, будуть раді, що, принаймні, ставля-ться до війська, я вирішив піти на мобіліза-цію до призовного пункту на Маріїно-Благо-віщенській вулиці, тоді званій — Саксагансь-го вулиці.

Воювати я не мав найменшої охоти, але в мене склався такий плян, чи не пощастить мені, прикинувшись хворим, одержати від медичної комісії якийсь документ, що правив би мені за „вид на жительство“, тобто за сурогат паш-порта, і який хоч трохи легалізував би мене, бо свого тодішнього пашпорта, зважаючи на воєнний час, я не міг уже показувати. А треба сказати, що від початку двадцятих років, аж до 1934 року, час від часу були в мене го-стрі напади так званого радикуліту, симптоми

якого я дуже добре знав, через те міг легко підробляти їх наслідувати їх та вводити у блуд лікарів. Отож, з'явившись на медичну комісію, я прикинувся хворим і мені дали „отсрочку” на три дні. Через три дні я з'явився на комісію з ціпком, наче зовсім хворий. Обидва лікарі випробовували мене й, нарешті, скерували на дослідження до Невропатологічного Інституту, що містився на Великій-Підвалній вулиці. Там мене оглянула лікарка-українка Борзяк і дала мені для військової медичної комісії звільнення на один місяць, на що я й одержав у Комісії відповідний документ.

Я був надзвичайно щасливий, бо цей документ легалізував мене на довший час, а по-друге, я був певний, що не далі, як через місяць, то й большевиків не стане вже в Києві.

Тоді залишалося всю увогу звернути на те, щоб зберегти сина-дезертира. Вигідність житлової позиції в сестри дружини була в тому, що з кімнати були вікна й навіть двері в сад, через який можна було вийти на дві вулиці — Левашівську й Єлизаветинську. А стерегтися треба було тоді в Києві найперше „кербудів”, чи як іх більше називали „управдомів” (управителів будинків). То був допомічний апарат для НКВД, і через те з початком війни НКВД багато управдомів змінило на інших, „вірніших слуг”. Ото тоді ми й умовилися між своїми, щоб кожний, прийшовши додому, певним, умовленим способом дзвонив на парадному. Інший дзвінок мав сигналізувати, що то хтось чужий і особам з непевною документацією, а то, власне, мені й синові, треба втікати через сад. Або бувало навпаки: коли бачили, що управдом чи хтось інший, іде до нас через сад, то втікали через парадний хід.

Крім того, із сусідньої кімнати вже війхав

був (евакуювався) віолончеліст з оркестри театру ім. Франка, з національності жид. Він замкнув свою кімнату, а ключа залишив сестрі дружини. А такі замкнені кімнати евакуйованіх, тобто таких, що виявили свій союзький патріотизм і вийшли на схід перед загрозою ворожої німецької окупації, вважалися за недоторкані, і до них навіть НКВД ставилося з „побожністю” й не наважувалося їх рухати. Досить було сказати, що господар такої замкненої кімнати ключа взяв із собою, і вона залишалася недоторканою. А ніхто не зінав, що той сусіда-віолончеліст ключа від своєї кімнати залишив сестрі дружини, тим то легко було користати з неї, щоб ховати в ній нашого сина.

Проте, одного разу таки не встереглися. Трапилося те тоді, як мені минув один місяць звільнення, приписаного від медичної військової комісії. Треба було знову йти на комісію, але якось вийшло так, що останнього дня я не пішов, а чому, не пам'ятаю, а на другий день, коли я мав іти на ту комісію, дуже рано якимсь чином, непомітно зайдла до нашої кімнати жінка-кербуд того будинку, де ото ми жили тоді. Поглянула вона на мої й молодшого сина документи й мовчки вийшла, але зразу ж, через якусь хвилину-две, повернулася назад до нас уже з міліціонером. Вона сказала йому, що ми, на її думку, дезертири. Тоді міліціонер сам поглянув на наші документи й закомандував нам іти з ним. Повів нас і привів до будинку на розі Хрестатика й Думської площа, де тоді містилася професійна учительська спілка й якийсь поліграфічний відділ. Там уже було назбирano чимало такого народу, як ми. Відібралиши наші документи, через якийсь час усіх вишукували в ряди, по чотири в кожному ряді, і повели Олександрівською вулицею

догори на Печерськ. Вийшло так, що я опинився на правому фланзі, а поруч мене йшов головний із тих конвойних поводирів, що вели нас. Подорозі я розмовився з тим „начальником”. Виявилося, що то був українець, бо говорив вільно й доброю українською мовою. Він мені сказав, що ведуть нас до військового начальника на Печерську, на Московській вулиці, за Арсеналом. Я заздалегідь попросив його, чи не міг би він зробити так, щоб нас там довго не тримали, а десь у числі перших переслухали. Він мені на це нічого не відповів, але коли ми прийшли туди, то найперше зразу повернув мені забрані від нас документи — мое посвідчення медичної військової комісії з вулиці Саксаганського, а сина Ярослава пашпорта. Який я ніби битий був у тім'я, а не згадався, що, власне, маючи на руках документи, можна було зразу втікати, — на те можливо й розраховував той українець-провідник. Але коли він побачив, що ми не втікаємо, викликав нас до кімнати військового начальника. І тільки тут я побачив те безладдя, яке опанувало большевицький державний апарат. Товклося тут багато різного народу й здавалося, що немає тут найменшого порядку. Можна було й звідси вийти не підходячи до військового начальника, але я все ж таки не певний був, чи не пильнує той, що привів нас сюди. І я підійшов до стола військового начальника та показав йому своє посвідчення. Він поглянув і запитав, чому я вчора не з'явився на медичну комісію. Я віправдався тим, що була велика черга, і мені призначено сьогодні з'явитися. Повернувши мені посвідчення, він, проте, чомусь сказав секретареві виписати мені медичний лист до 1-ої поліклініки на медичний огляд. Тим часом я шепнув синові, що стояв за

меною, не підходити. Це можна було зробити, бо в кімнаті був такий гамір, що треба було добре голосно говорити, щоб хтось тебе почув. Коли секретар виписав мені папір на медичний огляд, я взяв його, а синові кивнув іти за меною. І ми вийшли на коридор. Пішли ми не на парадний вихід, а той, що вів на подвір'я. Там я обережно виглянув і побачив, що коло воріт своєї той чоловічина, що привів нас сюди. І я не наважився виходити. Ми трохи зачекали, і коли вже біля воріт нікого не було, вийшли на вулицю й дали втікача.

Коли б син був підійшов до військового начальника, то його напевне він затримав би, як безперечно дезертира, тим то я дуже був радий, що так щасливо закінчилось все це.

До 1-ої поліклініки я зайшов, там мене оглянули, щось написали, але то дарма, — папір той я сковав і пішов до своєї попередньої медичної комісії на Саксаганську вулицю. І ось тут якраз несподівано стряслася на мою голову халепа з отим моїм необмінняним старим військовим білетом. Тільки я підійшов до стола комісії, а лікар мене й запитав: „а що це у вас за військовий білет, — найперше, у вас повинен бути інший, новий білет, а по-друге, ви повинні з'явитися до військового начальника в Дарниці“. Отаке сказавши, далі не захотів більше й розмовляти зо меною, а викликав дальнішого, чергового призовника. Що було робити? Іхати було до Дарниці, за Дніпро, то однаково, що йти зразу до НКВД і датися йому в руки. Не довго думавши я наосліп пішов до військового начальника того району, що й медична комісія. Якось видно добре я пояснив йому, чому в мене старий військовий білет і чому не можу іхати до Дарниці, зазначивши, що тепер живу в цьому районі й через

те стаю саме тут до війська, бо він викликав свого адъютанта й загадав йому, — до речі чистою українською мовою, — піти зо мною до медичної комісії й сказати їй, що раз вона почала мене приймати понад місяць тому, то щоб і кінчила вже зо мною справу тут.

Проте, може мені тільки так здалося, що той військовий начальник звірився на мое добре пояснення. Чи не була це знову Божа рука, що нераз визволяла мене з біди й післала саме до того військового начальника, який, можливо, побачив, що то щось негаразд у мене, але, як сумлінний українець, вирішив не робити мені прикорости.

На наказ військового начальника медична комісія почала мене оглядати. А що я й далі виглядав, як хворий на той самий радикуліт, то мене знову скерували до Невропатологічного Інституту. Цього разу я довго сидів у приймальні того Інституту, а мене не викликали. Проходячи повз мене, лікарка Борзяк сказала, що вона підчікує консультанта, що має прийти мене оглядати, а через те треба мені його дочекатися. Таке повідомлення не дуже мене порадувало. Я затурбувався, бувши не певним, чи пощастить мені довести як слід до кінця розпочату симуляцію з радикулітом. І тільки під кінець дня, нарешті, мене покликали. Консультант-лікар, з національності жид, середніх років, почав мене оглядати. Чого він зо мною тільки не робив, — казав сідати, лягати на канапу, потім на підлогу, бігати по кімнаті, підскакувати та виконувати різні гімнастичні вправи. На все це я із шкіри ліз, щоб у кожному разі відповідно зареагувати, як належиться таки справді хворому на радикуліт при його гострому нападі. Я з напруженням пильнувався, щоб не схібити й не викрити сво-

єї симуляції. Для мене то була справа життя чи смерті. Якби тоді оті лікарі не визнали були в мене отого гострого нападу радикуліту, то мені довелося б на другий день, а може навіть і того самого дня, із партією інших мобілізованих, пішки вирушити з Києва, як на моїх очах вирушив того дня отої мій товариш правник Любічанківський. І напевно загинув би, бо то вже було тоді, як німці зайшли були на лівобережжя.

Коли отої асистент-лікар закінчив випробовувати мене, лікарка Борзяк зауважила: „каже острый случай.“ — „Да, если это верно“ — відказав асистент. „Помилуйте, да разве можно так притворяться?“. На ці слова лікарки Борзяк я ще додатково скривився, як середа на п'ятницю, показавши тим, як ніби роздразнили мені мій радикуліт усі ті вихилиси, що іх довелося виконувати на вимогу асистента-лікаря.

Ефект вийшов надзвичайний; обидві оті лікарі написали мені звільнення на три місяці, на що я й одержав відповідний документ від військової медичної комісії. Як я почувався тоді, то вже того словами не списати. Я опинився на сьому небі. Найперше — цілком легалізувався, бо той військовий документ правив тоді за все, як найголовніший, а крім того, я вже був зовсім певний, що того часу цілком вистачить до приходу німців. А було це десь у другій половині серпня. Залишалося всю увагу звернути на сина й зберегти його, але то вже не так важко було зробити, мавши такий захист, як ота кімната віолончеліста.

Я благав Бога, щоб Він уздостоїв мене тільки побачити хоч одного німця, який визначив би оту дірку, через яку можна було б

вирватися з того пекла, де я зазнав стільки лиха.

Большевицька влада переживала агонію. Власне, тоді вже й влади ніякої не було, крім НКВД і війська. Та й того вже не так багато було. Відчувалася метушня й рвучкість у діях тієї влади. Проте, робота в місті кипіла. Мало не всі вітрини крамниць на Хрещатику зашалювали дошками. Для замілювання очей ходили поголоски, що то робиться для того, щоб не побилося скло від обстрілу й бомбардування. А тим часом там усередині провадилася якася таємна робота, що дала себе знати вже коли були німці в Києві. Усі вулиці, не тільки в центрі, а й по цілому місті були поперерізувані стінками із мішків, набитих піском, і колючим дротом, намотаним і набитим на дерев'яних козлах. І на це говорилося, що то робиться для вуличних боїв, бо Сталін наказав у жадному разі Києва не здавати німцям.

Якось на вулиці зустрів був я Людмилу Михайлівну Старицьку-Черняхівську. Коли вона сказала, що досі живе в своєму старому помешканні, то я їй порадив покинути його й перейти на той приважний час до знайомих і там ночувати. Але вона якось так була певна, що небезпеки вже не може бути, що її важко було умовити. І це фатально відбилося на її долі. Уже десь у місяці вересні, за кілька днів перед тим, як большевики мали здати Київ німцям, НКВД наскочило на помешкання Людмили Миколаївни й забрали її разом із її сестрою Оксаною Михайліною Стешенковою, і вони обидвое зникли зі світу назавжди. Сусіди казали, що чули тоді постріли на вулиці, але чи то тоді зразу на вулиці іх постріляли та кудись вивезли, чи десь інде діли, того не знаю, чи хтось зможе про це колись довідатись. Тоді, в

останній агонії, НКВД чимало хапало людей, на кого могло натрапити, як ось на тих моїх земляків-товаришів, що за них я вже згадував — Свідзінського й Судилковського.

На початку вересня вже виразно можна було бачити, що Київ не встоїть і незабаром німці його візьмуть. Почалося часткове бомбардування й обстрілювання з гармат. Пішла поголоска, що німці хочуть узяти Київ цілим, а через те утримуються від посиленого бомбардування й обстрілу. Життя в Києві завмерло, і так наче людей помітно стало менше, вулиці знелюдніли. Але то тільки так назовні виглядало, — люди поховалися по хатах і мало їх показувалося на вулицях. Це виявилося аж тоді, як німці зайняли Київ і коли раптом увесь той народ вивалив на вулиці, та так, що в деяких місцях важко було вільно перейти. Дивом можна було дивуватися, звідки взявшся той люд, і то різного віку, і дуже багато молодих хлопців і юнаків, що безперечно підлягали мобілізації й мали б бути у війську, але воліли бути дезертирами, і переховувалися. Отаку атестацію мала комуністична влада у своєї людності — нікому не хотілося воювати за неї.

У середині вересня почали розпродувати запаси продуктів зі складів: цукор, борошно, крупи й інше. Дещо дістали й ми, але на це не були такі спритні, то й небагато перепало нам.

НІМЦІ

На самому початку другої половини вересня 1941 року вже виразно позначилося, що німці рішучо взялися оволодіти Києвом; частіше артилерія почала обстрілювати деякі пункти міста, а бомбовози кидали бомби на мости

через Дніпро. Та щось їм не щастило добре ціляти, — у жадний міст вони не вцілили, а бомби здебільшого падали в ріку біля мостів. А може вони й навмисно так робили, — тільки відстрашували большевиків від мостів, а щоб самі мости взяти також цілими, але, зрештою, самі большевики відходячи висадили в повітря обидва мости, та ще й так, що на ланцюговому мості разом із мостом висадили в повітря якусь кількість свого війська, що не встигло ще перейти.

Одна велика німецька бомба впала на виселок, що міститься на дніпровому схилі за Маріїнським парком, за царським палацом. Кілька осіб загинуло від неї, а сторожа при крамниці то ще й до того так дмухнуло тиском повітря, що він опинився неживий на гіляці високого дерева, зачепившись там одягою. Того літака примушено спуститися на землю. Виявилося, що за пілота на ньому була жінка-німкеня. Що з нею зробили большевики, не знаю. Під час тих бомбардувань ми сиділи в камінному підвальні в сусідньому будинку, і там навіть дві чи три ночі ночували.

І ось 19 вересня 1941 року з самого раня, замість одного якогось німця, через віконце того підвальні, де ми ночували, я побачив зразу трьох німців, та ще й офіцерів, що йшли Левашівською вулицею повз наш будинок. Я вийшов з підвальні на вулицю й дихнув на повні груди. Мрія здійснилася. Як воно буде з німцями, я про це тоді не думав. Мені важливо було, що зникла влада сатани й я став людиною. Я собі тоді подумав, який фатальний трагізм, коли громадянин бажає своїй державі поразки у війні. Так особливо було за другої світової війни, коли мало не весь народ СССР бажав поразки своїй державі, щоб позбутися нелю-



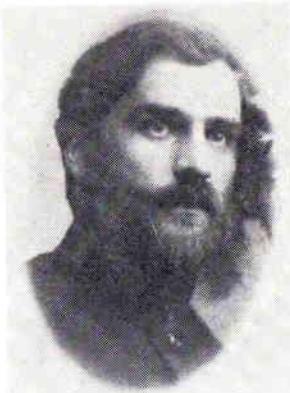
К. Т. Туркало
Кам'янець-Подільська
Семінарія, 1911 р.



К. Т. Туркало
Студент Київського Полі-
технічного Інституту ім.
Александра ІІ, 1912 р.



К. Т. Туркало
Член 3-го Всеукр. Військ.
З'їзду, а потім член
Центральної Ради, 1917 р.



К. Т. Туркало
після Чека 1921 р.

бої злочинної влади, яка запровадила новітнє кріпацтво тіла, душі й розуму.

ДІНА

На десятий день свого перебування в Києві німці видали наказ, щоб усі жиди, що живуть у місті та його околицях, з'явилися 29 вересня на територію жидівського кладовища на Лук'янівці з теплим одягом і харчами на кілька днів. А в Києві була в нас одна близько знайома жінка, молодий син якої був жонатий із жидівською дівчиною Діною, і вони мали двоє маленьких дітей — дівчинку Ліду й хлопчика — Вову. Жили вони на Бульварно-Кудрявській вулиці (тепер вул. Воровського).

Уся велика Дініна родина — батьки, брати й сестри з дітьми — мусіли за наказом іти на жидівське кладовище. Хоч Діна з вигляду не мала характеристичних жидівських рис, і могла б залишитись, бо й одружена була з християнином, але пішла провести своїх родичів, бо всі були певні, що їх кудись мають вивезти з Києва, тим більше, що було наказано мати зимовий одяг і харчі.

Але коли величезна сила жидів зібралась на призначенному місці, їм зразу стало ясно, що нікуди їх вивозити не збираються. Усім було наказано всі речі скласти на одне місце, а самим роздягнутися до білизни, і всю одежду скласти також на одне місце. Годі було вже тут доводити, що ти не жидівського походження, а тільки прийшов провести чи допомогти знайомому або сусідові нести речі, — усіх загортали озброєні німецькі солдати й нікого назад не випускали. Тим то багато загинуло тоді від німецьких куль також і українських дівчат і молодиць, що працювали в жи-

дів хатніми робітницями й допомагали того трагічного дня нести їх речі.

Діну також уже з кладовища не випустили. Вона пізніше оповіла всі подробиці того страшного дня.

Кладовище було огорожене високим муrom. Одна стіна того муру межує з досить глибоким яром, що зветься Бабин Яр. У тій стіні булла фіртка. Отож усі жиди, роздягнувшись до білизни й скинувшись взуття, мусили йти стежкою в напрямку до фіртки. А десь за фірткою стояв кулемет. Як тільки люди виходили за фіртку, вони потрапляли під обстріл і падали в яр. Діна бачила, як уся її родина попадала в яр, скошена кулями. На щастя кулі якось обминули Діну, і вона впала в яр не пошкодженою. Під нею ворушились і стогнали ще живі, скривавлені люди, а зверху все далі падали дальші жертви, упереміш поранені й мертві. Час від часу вздовж яру ходили салдати й пристрілювали тих, хто подавав ознаки життя.

Діні якось пощастило причайтись серед тисячі трупів і залишилось живою. Коли зовсім стемніло й стрілянина вщухла, Діна обережно, помаленьку почала плавувати вздовж яру, у напрямку Куренівки. Гора скривавлених трупів дедалі меншала й, нарешті, вона вилізла з яру. Але куди можна було показатися в такому вигляді? — гола, уся обмащена ще не зовсім засохлою кров'ю та брудом. Недалеко вона побачила якусь хатинку. Довго не наважувалась вона постукати, бо боялась, що її негайно видадуть німцям. Але іншого виходу не було й вона постукала. Перелякані господарі (родина якогось робітника) впустили її до хати, обігріли, дали теплої води помитися, знайшли якусь стару одежду, якою вони могли поділитись із нею. Залишити її в себе вони не на-

важились, бо це загрожувало їм розстрілом, якби німци виявили, що вони прийняли до себе жидівку.

Цілу ніч Діна блукала по далеких околицях міста, по ярах і затишних місцях, де можна було не боятись зустріти людську істоту серед ночі. Уранці вона вирішила йти до міста, де сподівалась не звернути на себе уваги серед натовпу на вулицях. І тоді почалось для неї небезпечне й страшне існування. До родини вона боялась з'являтись, бо сусіди могли її пізнати й доказати німцям, — тоді могли б загинути і чоловік, і свекруха, і діти. Цілими днями вона голодна блукала по вулицях і базарах, а вночі шукала якогось куточка, де можна було б переспати й перебути поліційні години. Здебільшого то були або підвали чи горища, якщо їй тряпилося знайти їх незамкненими, або помийні ями, де можна було до того ж іноді знайти картопляні лушпайки, або якісь інші недойдки, щоб затамувати голод.

Одного разу одна наша спільна знайома побачила Діну десь серед натовпу на базарі й переказала нам. Ми попросили ту знайому, що вразі вона вдруге побачить Діну, то щоб переказала їй, щоб прийшла до нас. І ось одного разу, коли вже стемніло було, почувши легенький стук у двері, дружина відчинила й побачила Діну, — брудну, схудлу, обірвану. Вона боязко озиралась і несміливо дивилась на неї. Дружина запросила її зайти й відразу почликала свою сестру, що жила в сусідньому мешканні. Ото тоді вони вдвох і заходилися коло Діни: нагріли води для ванни, скинули з неї все її лахміття й зразу спалили в грубці. Діна викупалась, вимила голову з її пишним довгим волоссям. Тоді її нагодували й поклали спати. Це була її перша ніч у теплій чистій

постелі за довший час поневіряння. На ранок дружина й її сестра побігли на базар, щоб продати щось із речей і мати чим допомогти Діні, бо запасних грошей не було. Передягнули її в усе чисте й тепле, дали їй пару змін білизни й трохи харчів, а також трохи грошей, що їх змогли ми зібрати, і вирядили її з дому. На ті гроші вона змогла купити собі квиток на залізницю й вийхати кудись до іншого міста, де її ніхто не знав. Вона знала німецьку мову, і через це їй пощастило навіть улаштуватися в якійсь німецькій установі за перекладачку.

Тим часом її свекруха померла, чоловік пропав десь безвісти, а дітей сусіди віддали до дитячого притулку.

Більше ми про Діну нічого не чули й не знали, аж поки вже з Америки не зав'язалося листування із тою самою сестрою дружини, яка й досі живе в Києві. Якось в одному із своїх листів сестра дружини писала, що до неї заходить Діна. Вона щасливо пережила війну, пізніше знайшла в дитячому притулку обидвох своїх ідтей і тепер живе з ними. Довідавшись, що сестра дружини листується з нами, вона просила її передати нам привіт і якнайсердечнішу подяку за те, що допомогли їй урятуватися в такий критичний момент в її житті.

НІМЕЦЬКА КУЛЯ НАВАЖИЛАСЯ НА МОГО СИНА

Німці на першій порі показали себе лагідними й виявили навіть симпатію до українців. Оголосили, що українці можуть одержати радіоапарати зі складів (?!), дозволили самоврядування й українську газету. А росіянам усе це було заборонене. Але тієї лагідності в німців вистачило ненадовго. Дедалі, у наслідок най-

меншої підозри ніби в противімецькій дії, без найменших розмов, чи будьякого слідства, просто мовчки таких запідозрених людей почали стріляти на місці, або вішати тут таки на вулицях. А 29 вересня їхній геноцид дійшов свого вершка розстрілом тисяч жидів, а серед них і десятків українців у Бабиному яру.

На початку жовтня, а саме, чи не 2 жовтня, у наслідок отої таємної большевицької роботи в останні дні їхнього панування в Києві, за вітринами, зашалькованими дошками, стався перший вибух у будинку на лівому ріжку Хрешчатика й Прорізної вулиці. Тоді вже був у тому будинку чи не клуб для німецьких офіцерів, і через те загинуло в ньому кілька генералів, офіцерів і чимало звичайних жовнірів, що обслуговували той клуб. На другий день стався знову вибух на другому ріжку тих самих вулиць. Зчинилася велика пожежа, бо там раніше була велика крамниця, а на той час у ній виявилася сила силенно гумових протигазових апаратів, як доброго пального матеріалу. Пожежа перекидалася на сусідні будинки. І далі ставалися вибухи за вибухами, і врешті цілий Хрешчатик був охоплений вогнем. І ось того дня, як почалися ті вибухи, сталася така подія. Мій син Ярослав, отої, що його ми так оберігали від большевицьких рук, вирішив зранку піти із своїм товаришем на Слобідку подивитися, що там робиться в нашій кімнаті, а його товариш на свою хату. Отож вони собі вдвох, вертаючись із Слобідки, ішли Олександрівською вулицею, як стався вибух на Хрешчатику. Тоді убачивши в тому саботаж, німці почали не перебираючи заарештовувати чоловіків, що були на вулицях на кілька кварталів від місця вибуху. Побачили вони отих двох молодих хлопців, моого сина з його товаришем, забрали й іх та

повели до арсеналу. А там назбираних чимало людей вишикували в ряди й повели спочатку на В.-Володимирську вулицю до Гестапо, що вже розмістилося було в будинку колишньої Земської Управи, де за большевиків було НКВД. У Гестапо їх притримали досить довгий час, а тоді через Вознесенський спуск повели на Поділ, а далі — Кирилівською вулицею в напрямку Куренівки. Як з'ясувалося пізніше, їх вели на розстріл у лісі за Куренівкою, бо кого довели туди, то й порозстрілювали.

Товаришеві сина пощастило висмикнутися з того своєрідного етапу ще десь на Подолі, а син дійшов був уже мало не до Кирилівської лікарні. Але він зміркував, що то не переливки, що як піде далі, то загине, тим то почав поволі, потрошки віддалятися від решти людей і підсуватися до пішоходу. Коли він більше-менше впевнився, що вже не помічений опинився на пішоході, то, дійшовши до першої перехрестої вулиці, звернув за ріжок. Довелося йому третміти й пережити важке напруження в очікуванні, чи не дожене його німецька куля котрогось конвойного жовніра. Внутрішньо ізщулівшись, ішов він помаленьку, щоб не виказати себе, як утікача. І тільки, коли дійшов до першого ріжка, нерви його не витримали, він рвучко завернув за нього й уже бігцем вийшов знову на ту вулицю, де раніше йшов в етапі, але вже позаду його. Уже добре смерклося й зайшла поліційна година, — ходити на вулиці не можна було, а додому треба було б іти понад п'ять кілометрів. Він спинився біля якоїсь хати й у розpacі міркував, що йому робити. І ось раптом відчинилася фіртка й виглянула якась жінка. Побачивши хлопця, вона запитала його, чого він тут стоїть. Син і оповів їй, що не знає, що роби-

ти, бо додому далеко, а ходити по вулицях уже не можна. Тоді вона запропонувала йому зайти до неї й переноочувати. Він, звісно, раздо прийняв ту пропозицію.

Тим часом, коли надвечір він не повернувся із Слобідки, ми всі дуже затурбувалися. Поки можна було ще ходити, я зайдов до батьків того синового товариша, але й товариша ще не було вдома. У великому неспокої я перебув ніч, а як тільки розвиднілося, обійшов усіх знайомих, чи не зайдов він до когонебудь із них очувати. Ніде не було. Самий розpac охопив мене, — думав, що пропав син. Коли справді була небезпека, зберегли, а тепер, коли прийшла ніби воля, і втратили його. Але десь близько восьмої години ранку з'явився він, як із хреста знятий, — більш на обличчю, наче крейдою вимощений. На серці відлягло. Заспокойівшись і спочивши, він і розповів нам усю ту пригоду, як воно сталося й як скінчилося.

Коли по приході німців у нас знову встановився контакт із Слобідкою, ми довідались, що наш господар Василь Лобко мав через нас велику неприємність від НКВД. Воно вимагало від Лобка сказати, де я й мій старший син. Коли той відповів, що ми перебралися кудись до міста, але куди саме, не знає, то НКВД закинуло Лобкові, що він нас переховує. Кілька разів агенти приходили до Лобка, вимагаючи сказати, де ми, і нарешті загрожували розстрілом. І тільки захист усіх сусідів і іхнє ствердження, що ми вибралися до родичів зразу, як тільки почалася війна, врятувало його.

І справді, як добре, що наші господарі на Слобідці таки не знали адреси дружининої сестри, а то хто знає, чи під натиском не сказали б й. А тоді можна собі уявити, що було б із нами.

ПРОЩАЙ, УКРАЇНО!

Коли я вперше, 19 вересня 1941 року, побачив у Києві німців, я тоді не думав, як то воно буде з німцями, — мені важливо було те, що я позбувся тієї влади, від якої зазнав так багато лиха. Але пізніше довелося задуматися, і то поважно задуматися. У багатьох ставало навіть загально питання, що ліпше — німці чи большевики? А відповідь на це запитання хіба могла б бути, як у тій анекдоті: „і той сволоч, і той сволоч”. Для вдумливої людини було ясно, що з такою внутрішньою й зовнішньою політикою німці виграти війни не можуть. А коли пізніше німецька армія скрахувала під Сталінградом (колишній Царицин), то тоді іншого кінця війни й не можна було сподіватися; справа була тільки в часі, коли для них настане катастрофа. Я особисто тоді вже говорив серед знайомих: якщо німці докотяться до Києва й згадуть його, то це буде рівнозначне тому, що вони згадуть Берлін. Так воно зрештою й вийшло.

Життя за німців було важке. Вони самі зовсім не дбали за людність міста, і не давали того робити самоврядуванню. Постачання не було ніякого й люди почали голодувати. Почалися на цьому ґрунті самогубства, людоїдство, і люди вмирали з голоду.

У жовтні 1941 року вже вся Україна й Кубань були окуповані. А далі почалася дуже лютя зима. Німці так-сяк ту зimu перетерпіли, але з весною 1942 року первісна іхня енергія воєнного походу помітно вичерпалася й уже показалися симптоми того, що вони не можуть виграти війни. А після того, як під Сталінградом червона армія взяла в кільце 6-ту німецьку армію, німці остаточно втратили ініціативу й

почали, спочатку поволі, а дедалі, то швидше відступати, і до осені 1943 року відкотилися до Києва.

Я на початках німецької окупації очолював Технічний відділ у Міській Управі, а від осені 1942 року був спочатку головою Управи Куренівського району м. Києва, а після реорганізації районів міста на „північ-південь-захід-схід” вважався за Уповноваженого на Куренівці від Подільського (на Подолі) району, що правив за „північ”.

Справи на німецько-большевицькому фронті виглядали так, що вже в середині вересня 1943 року виникла потреба ладнатися кудись у дорогу на захід. Довший час ішли розмови, які напевно виходили від німецької пропаганди, що відступати будуть тільки до Дніпра; на Дніпрі створиться твердий фронт, від якого знову почнеться наступ. А відомості з місцевої людської інформації надходили такі, що вище й нижче від Києва большевики вже перейшли Дніпро, і через якийсь час треба сподіватися, що в Києві створиться мішок. Так, власне, через півтора місяця, на початку листопада, й сталося, бо останніх кілька чільних службовців Міської Управи, що виїхали були автом на захід, десь у районі Поста Волинського вже перестріли їх большевики й завернули назад. Були розмови пізніше, що їх повішали на Софіївській площі, але чи то так, не знаю.

А тоді, іще в вересні, тільки були відомості, що большевики вже підходять до Дніпра та-кож і в районі Києва, і німці, відступаючи, усе пускають із вогнем.

Останій раз я був у Куренівській Управі 18 вересня. Вертаючись назад додому через Лук'янівку, сам я побачив у вогні лівий берег Дніпра, — горіла Слобідка й мабуть Дарниця.

Довідавшись, що в поїзді, призначенному для фольксдойчів, три вагони призначено для службовців Міської Управи, я з родиною, узявшись з собою тільки те, що могли нести в руках, 19 вересня сіли в вагон. Поїзд рушив із Києва тільки через два дні в напрямку на Коростень у невідому путь, і я назавжди покинув Україну, яку любив і боровся за неї, і за яку довелося стільки перетерпіти.

З М І С Т

Переднє слово	5
Перші роки під большевиками	7
Перший арешт	12
Туфта	16
НЕП і українізація	22
Чвари в партії і наслідки українізації	24
Зміна політики	27
Другий арешт	29
С В У	34
Ще про чвари в партії	36
Скасування НЕП'у	37
Харківська в'язниця	38
Суд	41
Знову на волі	43
Третій арешт	45
Перший стілець	54
Войовничий допит	62
Наглядачі	63
Дентистичний допит	65
Сон	66
Другий „полярний“ стілець і фальшивий розстріл	68
Третій, „екваторіальний“ стілець	75
„Етапна камера“	77
Четвертий стілець, знову „полярний“	79
Камера карніз злочинців, так званих „блатаців“ чи блатняків	84
Загальна камера СК	91
„Очна ставка“	93
Останні дні в тюрмі	96

Переїзд до Харкова	108
Донбас	
а) Ханжонкове	119
б) Єнакієво	123
в) „Самостраховка”	128
г) Макіївка	131
Знову Київ	138
„Іваново-Вознесенская область”	144
Назад в Україну	149
Нелегальне становище	156
Відповідь «Сталіна»	168
Микільська Слобідка	170
Війна	175
Німці	191
Діна	193
Німецька кула наважилася на моого сина	196
Прощай, Україно!	200

U

\$ 2.50